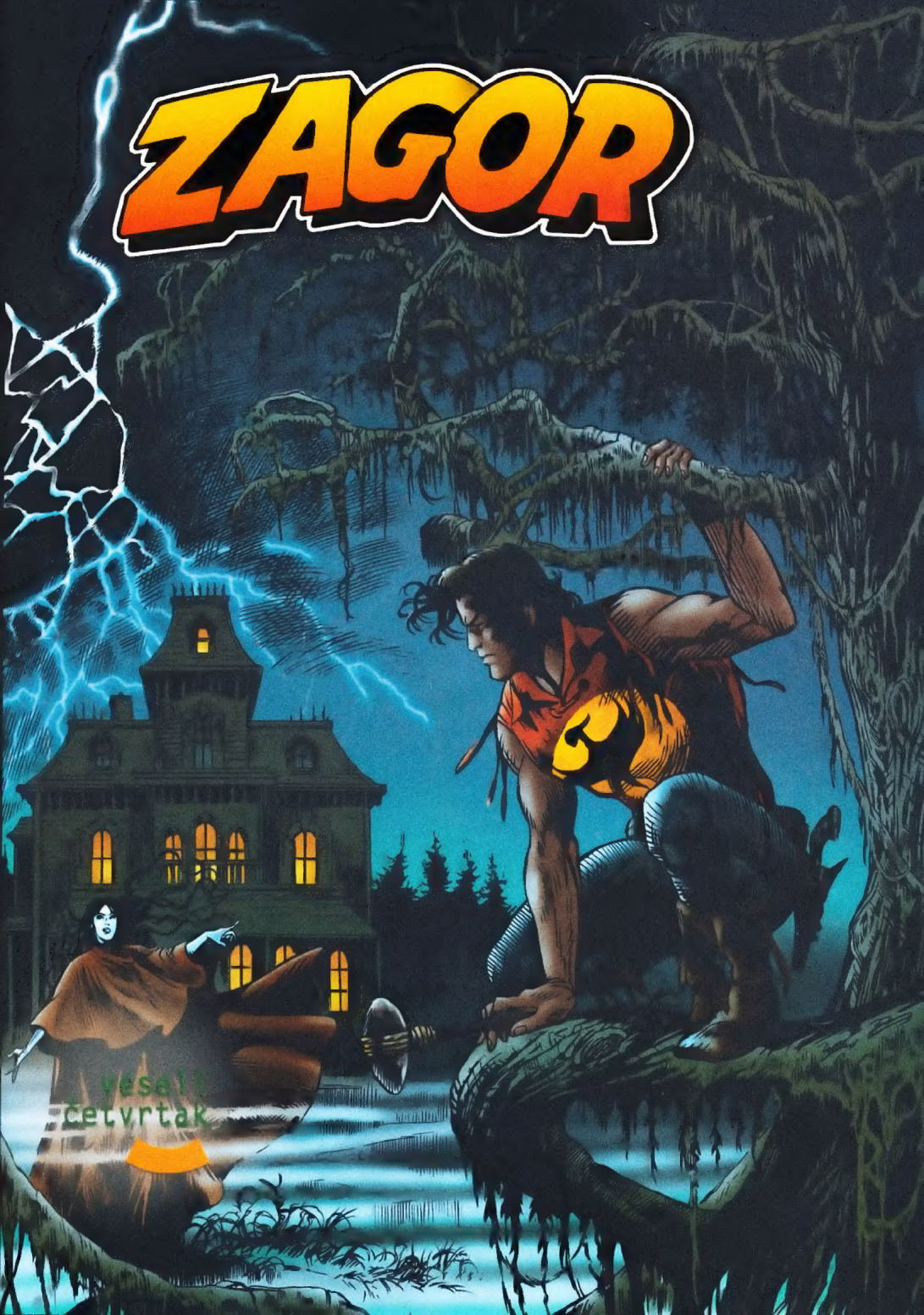


# ZAGOR



veseli  
četrtek







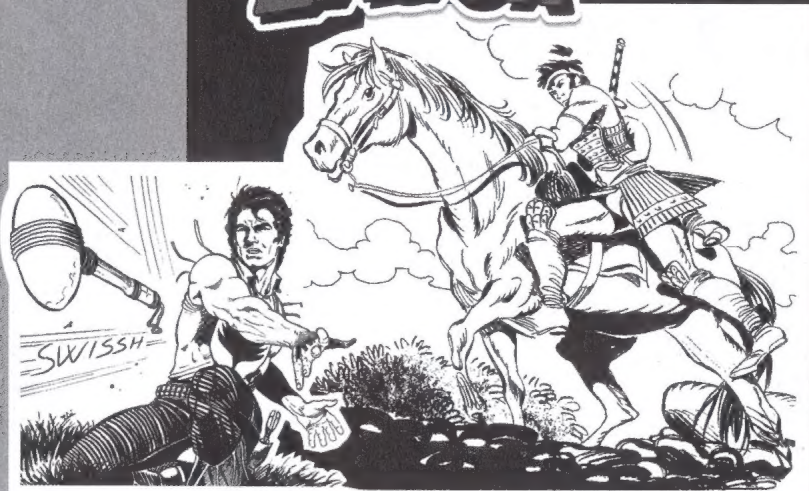
**ZAGOR**

Biblioteka **ZAGOR**  
Knjiga dvanaesta.





# ZAGOR



## BEGUNAC

naslov originala

IL FUGGIASCO

prvo izdanje

februar 1968

scenario

Guido NOLITTA

crtež

Gallieno FERRI

naslovna strana

Gallieno FERRI





## SELO STRAHA

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI

NAJBRŽI NAČIN DA SE PREDU TERITORIJE DRŽAVA KENTAKI, ILLINOIS I INDIJANA JEŠTE DA SE PLOVI REKOM VABAŠ...



NA NENASTANJENIM REČNIM OBALAMA NALAZI SE TEK PONEKA RADNJA S KRZNOM...





...ILI VIGVAM MIROLJUBIVIH INDIJANACA...



...ILI NEKO MALO VOJNO UTVRĐENJE, KAO NA PRIMER FORT HARIS ILI STARI FORT LA FAJET, SAGRAĐEN STO GODINA RANIJE S CILJEM DA SE ODBRANI MALO NASELJENO MESTO...



NAPOKON SMO STIGLI U FORT LA FAJET... NIŠAM BIO OVDE BAR ČETIRI GODINE!



BIĆE MI ZADOVOLJSTVO DA MALO RAZGLEDAM ONE STARE ZIDINE... HVALA VAM NA VOŽNJI, PRIJATELJI!

NEMA NA ČEMU!













MISLIŠ DA SAM ZABORAVIO KOLIKU HRABROST SI  
POKAZAO PRE PET GODINA KADA SU DAKOTE  
CRVENOG LOSA NAPALE UTVRĐENJE?



SITUACIJA JE BILA BEZIZLA-  
ZNA, A TI SI SE NEKIM ČUDOM  
POJAVIO BAŠ TAMO GDE NAM  
JE ODBRANA BILA NAJSLA-  
BIJA I NAPRAVIO HAOS  
MEĐU INDIJANCIMA!



ZAHVALJUJUĆI TEBI, USPILI SMO DA SE  
ODBRANIMO OD NJIH... TOG DANA SI MI  
IZGLEDAO KAO HODAJUĆI BOG RATA!



HA-HA! SAD PRETERUJETE, PUKOVNIČE...  
BIO SAM BESAN NA CRVENOG LOSA JER  
VAS JE NAPAO SAMO DA BI SE PRAVIO  
VAŽAN PRED OSTALIM INDIJANSKIM  
POGLAVICAMA!



POGLEDAJ, ČIKO, JOŠ UVEK SE VIDE  
TRAGOVİ ZAPALJENIH STRELA... BILA JE TO  
VELIKA BITKA...



RECITE MI,  
FOSTERU, DA LI  
STE POSLE IMA-  
LI PROBLEMA S  
DAKOTAMA?

NIKADA VIŠE...  
PLEMENA DAKOTA  
SU SE PRESELILA  
U PREDJELE PREMA  
RAVNICI...













...JADNI BIMBO NIJE IMAO SREĆE  
SA MNOM... RAZUMEM JA NJEGOVU  
ŽELJU ZA OSVETOM... A JEDINO  
ŠTO MOŽE JE  
DA PRIČA!



**HA-HA-HA!** GREŠIŠ, ZAGORE... ZAPAMTI DA ĆE  
MOJA OSVETA BITI MNOGO KONKRETNIJA NEGOT  
ŠTO MISLIŠ, I DEŠIĆE SE BRŽE NEGOT ŠTO  
MOŽEŠ DA PRETPOSTAVIŠ!



LAŽEŠ, VARALICE...  
ZNAM DA SI OSUĐEN NA  
DOŽIVOTNU ROBIJU!

**HA-HA!**  
SAMO SE TI  
ZAVARAVAJ!



OBEĆAVAM TI  
DA ĆU POBEĆI ODAVDE  
PRE ZIME... ISTO KAO  
I BARNI PIKOK, ALFI  
MORAN I MNOGI DRUGI!



HAJDETE, MOMCI, RECITE MU I SAMI DA MOŽEMO  
LAKO DA SE IZVUČEMO IZ OVE RUPE! HA-HA!

LAKO? MISLIŠ ISU-  
VIŠE LAKO! MNOGO  
MI JE BILO TEŽE DA  
IZAĐEM IZ KUĆE I ODEM  
U KRČMU PRE NEGOT  
ŠTO SAM UBIO  
SVOJU ŽENU!

**HA-HA!**





PUKOVNIK NAS SVAKOG DANA  
JEDNOG PO JEDNOG PROZIVA  
AL' IMA JEDNA MANA  
SVAKI PUT NEKO SE NE ODAZIVA.

HA-HA



ODLETELA JE PTIČICA, ODNELA JE  
DUGA IZ VELIKOGA ZATVORSKOGA KRUGA  
AJME, GOLEMA JE FOSTEROVA TUGA  
KO ODVEDE NAŠEG MILOG DRUGA.



SVIRAJ, MOMČE!  
NASTAVI! HA-HA!

HM... HM...  
HAJDEMO ODAV-  
DE, ZAGORE!

?



KAKVA JE TO  
PRIČA O BEŽANJU  
IZ ZATVORA,  
PUKOVNIČE?

NAŽALOST, TI BEDNICI  
SU REKLI ISTINU, MLADI  
MOJ PRIJATELJU!



ZA SVEGA NEKOLIKO MESECI PET  
NAJOPASNIJIH ZATVORENIKA JE  
POD TAJANSTVENIM OKOLNOSTIMA  
NESTALO IZ UTVRĐENJA.

NEŠTALI SU? KAKO?  
POLOMILI SU ŠIPKE?

NI SLUČAJNO...  
IZGLEDA DA IM JE NEKO  
SPOLJA OTVORIO ČELIJE...



„NAJGORE OD SVEGA JE ŠTO  
STRAŽARI NIJEDNOM NISU PRIMETILI  
NEKOGA ILI NEŠTO ŠTO BI BILO  
NEOBIČNO. NISU ČAK VIDELI NI  
ZATVORENIKE DA BEŽE!



SPROVEO SAM ISTRAGU, ALI NIJE DONELA  
REZULTATE... JASNO JE DA MEĐU MOJIM  
LJUDIMA POSTOJI IZDAJNIK!



VEROVATNO IH IMA VIŠE:  
MOŽDA SU SE STRAŽARI  
NA BEDEMU PRAVILI DA NIŠTA  
NISU VIDELI!



TO JE ISKLJUČENO!

U BAR DVA SLUČAJA NA STRAŽI SU BILI  
MOJI NAJBOLJI LJUDI. NE, ZAGORE,  
NE ZNAM KAKO BEŽE, PREOSTAJE MI SAMO  
DA POMISLIM DA SU ODLETILI!



NARAVNO, ZA OVAJ SLUČAJ  
SAZNALO SE I U VOJNIM KRUGOVIMA,  
A PRETPOSTAVLJENI MI OZBILJNO  
PRETE DA ĆE PREUZETI KAZNENE  
MERE PROTIV MENE!







CELO SELO JE TRI PUTA BIL  
SRAVNJENO SA ZEMLJOM,  
NAKON MNOGOBROJNIH  
NAPADA INDIJANACA,  
A PRE PET GODINA JE  
BIL UNIŠTEN U POŽARU.



U NJEMU ŽIVE SAMO STAROSEDEOCI:  
OBIČNI LJUDI, POMALO ZATVORENI U SEBE,  
ALI VREDNI I ČESTITI!



VIDI SE DA SU CIVILIZOVANI...  
POGLEDAJ SALUN...  
IMAM ŽELJU DA SVRATIM  
U NJEGA...

DA, ČIKO.  
I JA MISLIM DA BISMO  
MOGLI DA UDEMO...



MOULIN  
SALOON

NAPOLJE,  
REKAO SAM!













PROŠLE GODINE MOJ STRIC NAT,  
KOJI JE TEŠKO PODNOSIO  
SUDBINU NAŠE PORODICE, IZHENADA  
JE ODLUČIO DA SVE PRODA  
I DA SE POVUČE U OVO  
PUSTO MESTO!



NEKO VREME NISAM ZNAO ŠTA SE  
S NJIM DEŠAVA. MEĐUTIM, PROŠLOG  
MESECA SAM DOBIO PISMO OD  
NJEGA U KOJEM ME MOLIO DA  
DODEM ŠTO PRE!



SLUŠAJTE ŠTA KAŽE: „VEĆ NEKO VREME OVDE SE DEŠAVAJU ČUDNE STVARI.  
O TOME BIH TI RADIJE PRIČAO KAD SE VIDIMO... DODI ŠTO PRE I POVEDI  
DETEKTIVA... NJEGA ČU, NARAVNO, JA PLATITI“... ITD...



ZNAM DA NE BI TREBALO  
DA BRINEM, ALI ZNAJUĆI MOG  
STRICA, TAJ BI MOGAO DA  
UNAJMI POLICAJCA SAMO DA  
MU ČUVA KOKOŠINJAC!



SAD JE DOSTA... GOSPODIN  
BATERTON I JA BI TREBALO DA  
KRENEMO. MORAMO DA STIGNEMO  
PRE NEGO ŠTO PADNE  
MRAK!



HM...  
KUĆA JE  
DALEKO?











OVDE NEMA ČOVEKA KOJI NIJE DOŽIVEO PORODIČNU TRAGEDIJU ZBOG TOG PROKLETSTVA... DA LI STE SAD RAZUMELI ZAŠTO VAS NIKO NE BI PRATIO DO TE DEMONSKO KUĆE?



PROKLETSTVO... DUHOVI... VEŠTICE... SVE SAME GLUPOSTI NA KOJE NASEDAJU NEZNALICE!



I JA SAM JEDAN OD STANFORDOVIH I VRLO DOBRO ZNAM ISTORIJU SVOJE PORODICE... BUDITE SIGURNI DA TA PRIČA O PRISILI...

ŠTA? VI STE JEDAN OD STANFORDOVIH?



VINDI KLIF... MESTO ZA KOJE SE VEZUJU MNOGI NESREĆNI DOGAĐAJI... IME KOJE SE STANOVNICI LA FAJETA PLAŠE DA IZGOVORE! U JEDNOM TREUTKU ČAK ĆE SE I ZAGOR POKAJATI ŠTO SE ZAPUTIO U MESTO KAO ŠTO JE...

**KUĆA UŽASA**





# ZAGOR



## Kuća užasa







**ZAGOR**

**KUĆA  
UŽASA**

# ZAGOR



## KUCA UZASA

naslov originala

prva izdanje

scenarij

opis

naslovna strana

LA CASA DEL  
TERRORE

1968

Guido NOLITTA

1968

1968





PRILIKOM KRAĆEG ZADRŽAVANJA  
U SELU LA FAJET, ZAGOR I ČIKO  
SU UPOZNALI MLADOG ALANA  
STANFORDA, POTOMKA BOGATE  
PORODICE KOJA POSEDUJE  
STARU KUĆU U TOJ OBLASTI...

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI



TAČNO... JA SAM ALAN  
STANFORD I DOŠAO SAM  
KOD SVOG STRICA  
NATANIJELA!

HILJADU  
MU GRO-  
MOVA!



ČULI STE GA, MOMCI?  
DOŠAO NAM JE JOŠ  
JEDAN STANFORD!



AH, BEDNI  
BESKUĆNICE!

MUNJE I  
GROMOVI!

SAM ĐAVO GA JE POSLAO DA IM  
SE SVIMA OSVETIMO! NE PROPUSTIMO  
OVU PRILIKU!

ZAGOR I ČIKO BILI SU ZAPREPAŠČENI KADA SU VIDELI KAKO SU BEZOČNI LJUDI OPKOLILI  
MLADOG ČOVEKA...

ZNAČI, VRATILI  
STE SE, ZMIJSKA  
RASO!

NAPRED,  
UHVAĆIMO GA!

ZAVRŠIMO JED-  
NOM ZAUVK SA  
STANFORDOVIMA!



PAZITE DA NE  
POBEGNE!

OTKAD STE OTVORILI ONU PROKLETU  
KUĆERINU, NESREĆA SE SRUČILA NA  
CEO LA FAJET... TO STE I  
HTELI, ZAR NE?

BRAT MI JE UMRO  
U VINDI KLIFU... A JA  
SAMO ŠTO NISAM  
POLUDEO!



GOSPODO, MOLIM VAS,  
SMIRITE SE... ŠTA VAS JE  
SPOPALO? BUDITE  
SIGURNI DA...

NEĆEMO SE SMIRITI SVE DOK  
NE ISTERAMO SVE STANFOR-  
DOVE S NAŠE ZEMLJE!

OBEŠIMO  
GA!

























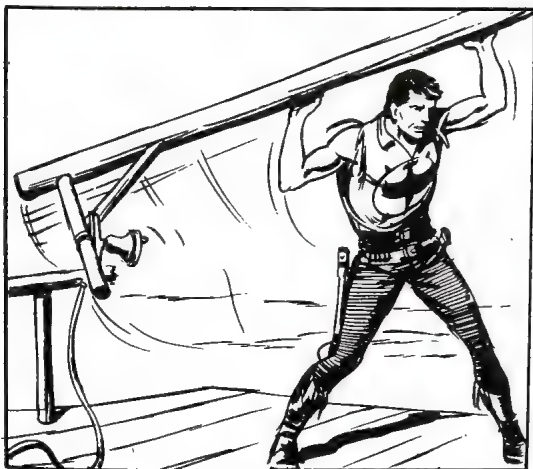
**VINDI  
KLIF**

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI



















...MISLITE LI DA JE OGROMNA MRŽNJA  
PREMA VAŠEM STRICU NASTALA IZ  
ČISTOG SUJEVERJA...



...ILI U VINDI KLIFU ZAISTA  
POSTOJI OPASNOST?



PA... BIĆE  
DA SE IFAK  
DESILO NEŠTO  
ČUDNO...

...DA NIJE TAKO, STRIC ME NE BI POZVAO DA  
DODEM, I TO SA DETEKTIVOM.



IPAK, SVE TO NEMA VEZE S GLUPIM  
PRIČAMA O PROKLETSTVU KOJE SE  
PREPRIČAVAJU PO SELU...



...UOSTALOM, ZAŠTO NE SVRATITE DO  
NAŠE KUĆE? MOM STRICU BI BILO DRAGO  
DA VAS UPOZNA I...



ŽAO MI JE, ALI ČIKO I JA  
IMAMO DRUGE PLANOVE,  
ALANE...



„NIJE ISKLJUČENO DA JE ONA-  
KO KAKO STE REKLI PRE NEGO  
ŠTO JE IZBILA SVAĐA: MOŽDA  
VAŠEM STRICU TREBA ZAŠTITA  
OD NEKOG  
SITNOG  
LOPOVA!

HAJDEMO, LJUDI! USKORO  
ČEMO UGLEDATI VINDI KLIF... I  
TAMO ČEMO SE RASTATI!

KARAMBA I KARAMBITA...  
SAMO NAM JE JOŠ KIŠA  
NEDOSTAJALA!

MOŽE BITI DA JE U PITANJU SAMO SLUČAJNOST, BATER-  
TONE, ALI OTKAD SAM VAS PRVI PUT SREO, U VAŠEM  
PRISUSTVU DOŽIVLJAVAM SAMO NEPRIJATNOSTI!

NEMATE PRAVO DA  
TVRDITE DA SAM JA  
KRIV ZA SVE!

UH... MOŽDA JA  
NEMAM PRAVO DA  
SUMNJAM U VAS,  
BATERSTONE...

...ALI NIKO MI NE MOŽE USKRATITI  
PRAVO DA POBEGNEM ČIM VAS VIDIM, SVIH  
MI BRKOVA MOJE PORODICE!



NEKOLIKO MINUTA KASNIJE POČELO JE STRAŠNO NEVREME I JAKA KIŠA  
SRUČILA SE NA NAŠE PRIJATELJE DOK SU TRČALI KROZ TAMU...  
MUNJE SU PARALE NEBO...



...NA KRAJU JE ZAGOROV GLAS  
NADJAČAO ZVUK KIŠE...

STIGLI SMO, ALANE, ENO  
VINDI KLIFA!



UH... S KOJE JE  
STRANE?

TAMO... PRAVO ISPRED  
NAS...



DO  
ĐAVOLA!

MAJKO  
MILA!









POBOGU... ČUJEŠ LI ME,  
STRICE NATANIJELE? TO  
SAM JA, TVOJ SINOVAČ  
ALAN STANFORD!



IZGLEDJA DA JE  
VAŠEM STRICU  
POTREBNA TRUBI-  
CA ZA GLUVE...

DO ĐAVOLA...  
MOJ STRIC  
ČUJE SASVIM  
DOBRO!



POGLEDAJTE! UPALILI  
SU SVETLO! ČULI  
SU NAS...



NEKOLIKO TRENUTAKA  
KASNIJE SVETLO SA  
SPRATA POMERILLO SE  
U PRIZEMLJE...



...ZATIM JE NEKO OBAZRIVO OTVORIO PROZORČE  
NA VRATIMA...

KO STE VI? ŠTA  
ŽELITE?



PAKLA MU! DEREM SE VEĆ PETNAEST  
MINUTA! JA SAM ALAN STANFORD,  
SINOVAČ VLASNIKA OVE KUĆE... STRIC  
ME OČEKUJE... HOĆETE LI MI VEĆ  
JEDNOM OTVORITI?



DA... NARAVNO... IZVINITE, ALI JA VAS NISAM  
NIKADA RANIJE VIDEO I...



DOBRO DOŠLI U VINDI KLIF,  
GOSPODINE... JA SAM DAVID,  
KUČEFAZITELJ...



DRAGO MI JE, DAVIDE... SAD TE MOLIM  
DA DONESEŠ SUVU ODEČU ZA MOJE  
PRIJATELJE I DA IM OBEZBEDIŠ  
UDOBNU  
POSTELJU...



ZA TO VREME JA IDEM  
DA PROBUDIM STRICA...  
GDE JE NJEGOVA  
SOBA?



HM... ALI... U  
STVARI...

NASTAVI! ŠTA SI HTEO  
DA MI KAŽEŠ?

NAŽALOST, NEĆETE NAĆI  
SVOG STRICA NI U JEDNOJ  
SOBI U KUĆI JER...



GOSPODIN STANFORD  
JE MRTAV!





ŠTA? MOJ  
STRIC JE  
MRTAV?

NA NESREČU,  
TAKO JE, GOSPO-  
DINE!



NEMOGUĆE! KADA I KAKO SE TO DO-  
GODILO? MOJ STRIC JE BIO ODLIČNOG  
ZDRAVLJA... NAPISAO MI JE PISMO PRE  
MANJE OD MESEC DANA!

HM... TO SE  
DESILO PRE DESETAK  
DANA...



U POSLEDNJE VREME  
JE BIO NA IVICI ŽIVACA,  
A POČELO JE I SRCE  
DA GA MUČI...



...JEDNE NOĆI, NAKON ŠTO SE SVA POSLUGA,  
OSIM DVA KUVARA, RAZBEŽALA, ZAČUO SE  
KRIK IZ SOBE VAŠEG STRICA... OTRČAO SAM  
DA VIDIM ŠTA SE DEŠAVA... NAŠAO SAM  
GA SKLUPČANOG U UGLU...



...PO IZRAZU LICA ZAKLJUČIO  
SAM DA GA JE NEŠTO STRAŠNO  
UPLAŠILO I, PRE NEGO ŠTO  
JE IZDAHNUO, IZGOVORIO  
JE JEDNO IME...







TVOJA PRIČA DO SADA NIJE BILA  
UBEDLJIVA... ZNAM DA MOG STRICA  
NIJE LAKO ZAPLAŠITI...



NEMOJTE TAKO  
DA GOVORITE,  
GOSPODINE!



DUHOVI NE VOLE KADA IM  
SE RUGATE I UVEK SE  
OSTRVE NA ONE KOJI  
SUMNJAJU U NJHOVO  
POSTOJANJE!



DO ĐAVOLA... ZAR I TI VERUJEŠ  
U SVE ONE GLUPOSTI  
KOJE SE PRIČAJU  
PO SELU?



HE-HE-HE! NARAV-  
NO DA VERUJEM,  
GOSPODINE!



VERUJEM U NJIH ZATO  
ŠTO SAM IH I JA I VIDEO  
I ČUO!



HE-HE-HE! SAMO ŠTO JA NEMAM  
RAZLOGA DA IH SE PLAŠIM. JA NISAM  
JEDAN OD STANFORDOVIH, JA...



DA ČUJEMO, DAVIDE, ŠTA STE  
TO VIDELI?



NISAM VIDEO NEŠTO, VEĆ  
NEKOG! VIDEO SAM NJU!  
PRISILU STANFORD!



NA SEBI JE IMALA DUGAČKU  
HALJINU, ISTU ONU KOJU JE  
NOSILA NA DAN SMRTI, A BLEDO  
LICE JOJ JE ZRAČILO  
NEKOM SVETLOŠĆU...

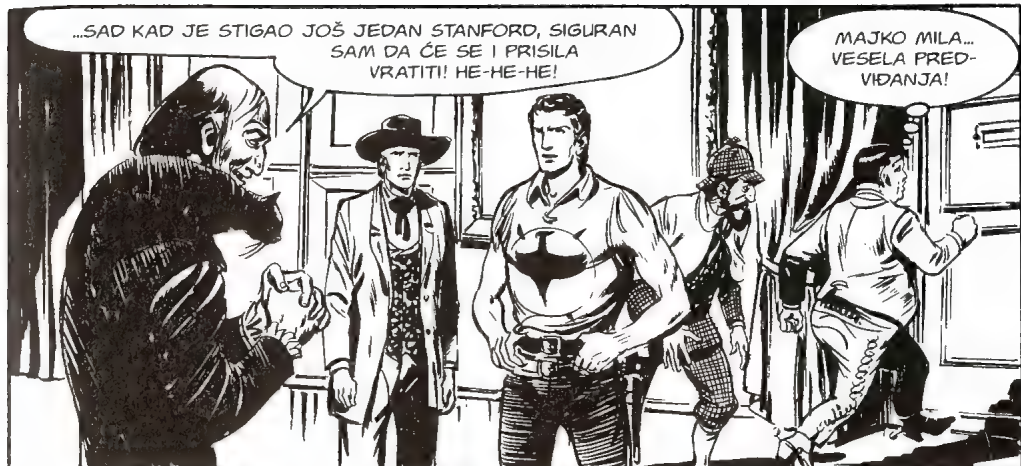


...IZ STAROG NAGORELOG HRASTA PRVO SU SE ČULI NJENI JECAJI...  
A ONDA SE NJENA OMILJENA  
TUŽNA PESMA RAZLEGLA PO  
CELOJ KUĆI...









MISLIM DA BI BILO PAMETNO DA NAŠ RAZGOVOR ODLOŽIMO ZA SUTRA UJUTRO... ŠTA VI MISLITE?

SLAŽEM SE! SVI SMO VEĆ UMORNI, A DANAS SMO IMALI PREVIŠE UZBUĐENJA.



UH! POSLEDNJE PITANJE, DAVIDE... ŠTA ZNATE O NESTALIMA IZ LA FAJETA KOJI SU RADILI OVDE?



KOLIKO JA ZNAM, DUHOVI PLAŠE LJUDE, ALI IH NE OTIMAJU...

PITATE ME ZA ONU DVOJICU KONJUŠARA, DŽORDŽA I LUA?



NE ZNAM ŠTA SE DESILO S NJIMA... POBEGLI SU JEDNE NOĆI URLAJUĆI NA SAV GLAS... BILI SU TOLIKO UPLAŠENI DA JE MOGUĆE DA SU SLUČAJNO ZAVRŠILI U NEKOJ PROVALIJI... KO ZNA...



TO JE SASVIM MOGUĆE... SAD NAM DAJ PO SVEĆU I ODVEDI NAS DO NAŠIH SOBA!

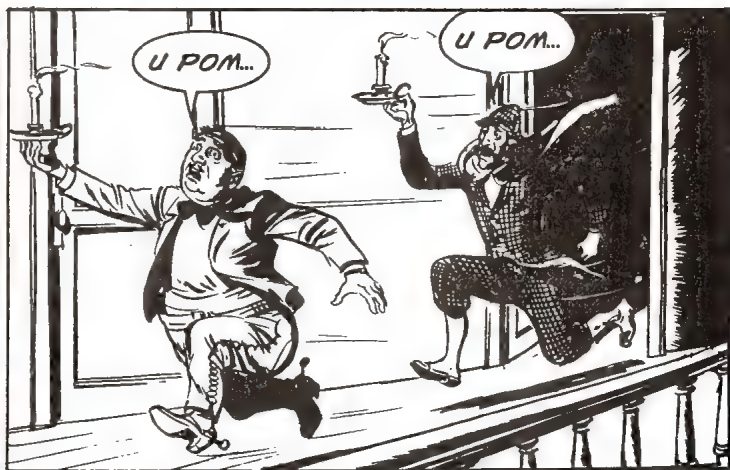


HM... NE BI BILO LOŠE DA NAS DVOJICA SPAVAMO ZAJEDNO?

HM... BAŠ SAM TO HTEO DA VAM PREDLOŽIM...













POGLEDAJTE...  
TO JE SAMO NJEN  
PORTRET...

PRISILA  
STANFORD!

PRIZNAJEM DA JOJ IZ POGLEDA ZRAČI  
NEŠTO ZLOKOBNO... MORA DA JE BILA NEKA  
ČUDNA ŽENA...

A SAD, U KREKET, HRABRI  
MOJI PRIJATELJI... ŽELIM VAM  
LAKU NOĆ!



HM... HOĆETE LI NAM, MOLIM  
VAS, DONETI JOŠ JEDNO  
DVADESETAK SVEĆA, PRI-  
JATELJU?

ZNATE, MI SMO  
UČENI LJUDI, I SVAKO  
VEČE PRE SPAVANJA  
ČITAMO KNJIGE...

DA... U PRAVU  
JE... ZATO NAM  
TREBA JAKA  
SVETLOST TOKOM  
CELE NOĆI...



UBRZO SU SE SVI GOSTI VINDI KLIFA POVUKLI U SVOJE SOBE... SVEĆE SU SE POLAKO GASILE JEDNA ZA DRUGOM...



...I NEVREME SE POLAKO SMIRIVALO. PONEKA MUNJA BI SEVNULA U DALJINI...



...A STARA KUĆA JE UTONULA U POTPUNU TIŠINU...



IAKO JE BIO PREMAREN, ZAGOR NIJE MOGAO DA ZASPI. RAZMIŠLJAO JE O POSLEDNJIJIM DOGAĐAJIMA TOGA DANA, KADA...



NEKO JE NAPOLJU I, AKO NIJE ČOVEK, ONDA JE TO NAJTEŽI DUH IZ ONOGA SVETA!





ZAGOR JE PAŽLJIVO OTVORIO VRATA...



...ZATIM JE BRZO PRIŠAO OGRADI STEPENICA...



...I ČUO ZAPOMAGANJE I TRESAK PREDMETA!



ZAGORE... ŠTA SE SAD DEŠAVA?

HM... POGLEDAJTE I SAMI... OVA SITUACIJA NE ZASLUŽUJE NIKAKAV KOMENTAR...



ČIKO... BATERTONE!

HM... POKUŠAJTE DA NAS RAZUMETE, GOSPODINE...





...JESTE DA SU OVE OČI  
NASLIKANE, ALI MI IPAK  
NE MOŽEMO DA SPA-  
VAMO OD NJIH, PA  
SMO MISLILI DA...

...DA PREMESTIMO POR-  
TRET U PRIZEMLJE... I  
DA NAS ZAGOR NIJE  
UPLAŠIO, NE BISMO  
IZGUBILI RAVNOTEŽU I  
NE BISMO...



NADAM  
SE DA SE NISTE  
NALJUTILI...

NIŠTA  
STRAŠNO SE  
NIJE DESILO!



NE!

NE!

SLAM!

SLAM!



UH... JOŠ UVEK SU MLA-  
DI, A ŽIVCI SU IM VEĆ  
OSLABILI...

PIH... SRAMOTA! OVA  
NOVA GENERACIJA JE  
STVARNO MNOGO  
NERVOZNA!



NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE PONOVO JE  
ZAVLADAIO MIR U KUĆI... KAD JE STARI ČASOV-  
NIK POLAKO OTKUĆAO DVA SATA...



...ZAGOR JE JOŠ JEDNOM SKOČIO IZ KREVETA...



PSST... ZAGORE...  
TO SAM JA...

ALANE, KO TO SVIRA  
U OVO DOBA?



NIKO, ZAGORE! NAJLUĐE OD SVEGA JE ŠTO U KUĆI  
NEMA MUZIČKIH INSTRUMENATA!



TO JE ZVUK SPINETA, INSTRUMENTA KOJI  
SE KORISTIO U PROŠLOM VEKU... A  
MUZIKA JE BALADA IZ XVII VEKA...  
OVO JE APSURDNO!



SVIH MI BUBNJEVA DARKVUDA!  
NE MOŽE LI SE UTVRDI TI ODAKLE  
DOLAZI TAJ ZVUK?



MORAMO DA PRE-  
GLEDAMO CELU  
KUĆU!

ALI, ZAGORE,  
JA... NE...



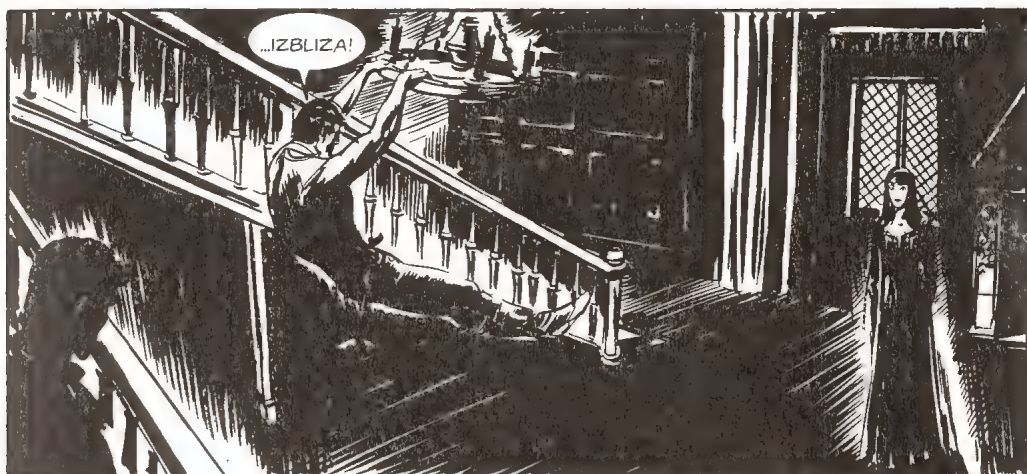


# KUĆA UŽASA

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI











GROZNE LI NOĆI... JEDVA ČEKAM  
DA SVANE!



ZBUNJEN SAM, ZAGORE... PITAM SE ŠTA  
ĆE NAM SE JOŠ DESITI U OVOJ  
PROKLETOJ KUĆERINI!



POPRIČAĆEMO JOŠ O TOME SUTRA I...

**AAH!**



PROZOR! PROZOR!

HILJADU  
MI...





NEMA NIKOGA... OPET JE  
NESTALA...



...OVAJ ZID JE SKORO  
NEMOGUĆE PRESKOČITI... POČINJEM  
DA SE PITAM DA LI SU LJUDI  
U SELU BILI U PRAVU!



SAMO HRABRO, ALANE... VIDEĆETE DA ČEMO PO DANU  
IMATI BOLJE IDEJE... VIDIMO SE SUTRA!

REKAO SAM JA DA  
ĆE SE ONA VRATITI!  
HE-HE!



HE-HE! PRISILA JE BOLJA NEGO ŠTO SAM  
MISLIO... USPELA JE DA ZBUNI STRANCE  
ČIM SU STIGLI... HE-HE!



NEKOLIKO ČASOVA KASNIJE DNEVNA SVETLOST  
JE UMNOGOME PROMENILA IZGLED KUĆE...



...SVI GOSTI SU POSTALI MNOGO VESELIJI...

DOBRO JUTRO, ZAGORE... SREĆAN SAM ŠTO, UPRKOS SVEMU, NISTE IZGUBILI APETIT!



HA-HA! U TO ČETE SE TEK UVERITI KADA BUDETE VIDELI KAKO VAM JE ČIKO OPUSTOŠIO OSTAVU!



HM... NAMERAVATE LI DA KRENETE?

VIDITE, ALANE, JA SAM MNOGO RADOZNAO...



...I AKO NEMATE NIŠTA PROTIV, ŽELEO BIH DA OSTANEM I OTKRIJEM ŠTA SE ZAPRAVO DEŠAVA U OVOJ KUĆI!

ZAŠTO BIH IMAO NEŠTO PROTIV?



DRAGO MI JE ŠTO OSTAJETE I NE ZNAM KAKO DA VAM ZAHVALIM ZBOG TOGA! VAŠE PRISUSTVO ULIVA MI HRABROST, A SAMO NEBO ZNA KOLIKO MI JE ONA SADA POTREBNA!

DOBRO... A SAD MI ISPRIČAJTE NEŠTO O OVOJ ZANIMLJIVOJ DEVOJCI... KO JE ONA? O KAKVOM PROKLETSTVU JE GOVORIO KONOBAR U LA FAJETU?



PRISILA... PRISILA STANFORD ŽIVELA JE U OVOJ KUĆI POSLEDNJIH  
GODINA XVII VEKA... PRIČU O NJOJ VALJA UKLOPITI U  
VREME U KOJEM JE ŽIVELA...



DA LI STE IKADA  
NEŠTO ČULI O LOVU  
NA VEŠTICE?

DA... NEŠTO MALO... STARIJI  
STANOVNICI NEKIH SELA ČESTO  
GOVORE O TOJE!



IMAM UTISAK DA SU TO BILI  
OKRUTNI I NASILNI ČINOVI, KOJI  
SU IZVOĐENI IZ NEZNANJA  
I SUJEVERJA!



UPRAVO TAKO... TAJ FENOMEN JE NAJVIŠE  
BIO ZASTUPLJEN U EVROPI, ALI NI  
NEKI NAŠI KRAJEVI NISU BILI  
IZUZETI...



U ONO VREME BILO JE DOVOLJNO DA MASA  
UPERI PRSTOM U NEKU ŽENU PA DA JE PRO-  
GLASE VEŠTICOM... TE SU TAKO MNOGE NEVINE  
ZAVRŠILE NA LOMAČI...





ČESTO SU SE IZA OPTUŽBI ZA VEŠTIČARENJE  
SKRIVALI LIČNI INTERESI UTICAJNIH POJEDINACA  
KOJI BI SE NA TAJ NAČIN OBRAČUNAVALI  
S PROTIVNICIMA!



DOGAĐAJ VEZAN ZA PRISILU  
JEDNA JE OD TAKVIH PRIČA...



...OVAJ ŠTO IZGLEDA KAO DA REŽI JESTE  
TOMAS STANFORD... U ONO VREME BIO JE  
VLASNIK VINDI KLIFA. PRISILA MU JE BILA  
NEČAKA, SIROČE KOJE JE IZ MILOSRDA  
PRIMIO U SVOJU KUĆU.



DEVOJČICA JE BILA MNOGO DRUGAČIJA  
OD SVOJIH VRŠNJAKINJA, A IZ  
OČIJU JOJ JE ZRAČILO  
NEŠTO NESVAKIDAŠNJE,  
ŠTO SE VIDI I NA OVOM  
PORTRETU!



PRISILA JE PROVODILA DANE ČITAJUĆI  
KNJIGE ILI SVIRAJUĆI NA SPINETU UVEK  
ISTU TUŽNU BALADU, KOJA JOJ JE  
BILA POSEBNO DRAGA.



U POČETKU DEVOJČICA JE BILA VESELA, PREMA NJOJ SU SE OPHODILI KAO DA JE ČLAN PORODICE, SVE DOK NJEN STRIC NIJE PROMENIO PONAŠANJE PREMA NJOJ I JASNO JOJ POKAZAO SVOJU NETRPELJIVOST!



SAZNALO SE DA ĆE TESTAMENTOM PRISILI PRIPASTI POZAMAŠAN DEO IMANJA, ČIM POSTANE PUNOLETNA...



HM... TO SE STRICU NIJE DOPADALO, JER ON NIJE NAMERAVAO DA DELI IMANJE NI SA KIM...

UPRAVO TAKO!



ZNAJUĆI DA JE DEVOJKA PROUČAVALA ZVEZDE, TOMAS JE TO ISKORISTIO KAO ARGUMENT DA JE OPTUŽI ZA VEŠTAČARENJE!







PRISILA JE NASLUTILA KO JU JE OPTUŽIO ZA VEŠTIČARENJE I, KAD SU JOJ PRVI PLAMENOVİ DOTAKLI TELO, PROKLELA JE TOMASA I SVE STANFORDE KOJI BUDU KROČILI U VINDI KLIF!



HM... KAKO JE DELOVALA TA KLETVA? MISLIM, DA LI SE SMRT BILO KOG STANFORDA MOŽE POVEZATI S PRISILINOM KLETVOM?

HM... ZNATE I SAMI DA SU LJUDI PODLOŽNI SUGESTIJI...



...BILO JE NESREĆNIH SLUČAJEVA I, NARAVNO, ONE SU TUMAČENE KROZ PRISILINO PROKLETSTVO...



...NA PRIMER, TOMAS JE UMRO POSLE PADA S KONJA, JEDNOG NJEGOVOG SINA POKOSILA JE NEKA NEPOZNATA BOLEST, A DRUGI SE UDAVIO U RECI.



NADAM SE DA STE ME RAZUMELI!! MOŽDA JE TO BILA SLUČAJNA PODUDARNOST, ALI SASVIM DOVOLJNA DA SE CELA PORODICA PRESELI I ZAUVEK NAPUSTI VINDI KLIF!





PRIČA JE ZAISTA UZBUĐLJIVA, ALANE...  
SVAKA ČAST, BILI STE  
PRECIZNI!

ISKRENO,  
PRIČA O MOJOJ  
PORODICI NIJE  
OSTAVILA BAŠ NEKI  
UTISAK NA  
MENE...

...ALI SAM PRE SVEGA REŠIO DA  
SAZNAM KAKO SE DESILO DA SAM,  
POSLE TOLIKO GENERACIJA BOGATIH  
STANFORDOVIH, SAMO JA OSTAO  
BEZ PREBIJENE PARE!

HA-HA!

SVANULO JE, SUNCE SIJA, NA NEBU DUGA,  
NEMA VIŠE NOĆNIH PRIVIDENJA,  
MORAMO DA SE RASTANEMO, OBUZIMA ME TUGA,  
AL' MORAM DA VAM KAŽEM „DO VIDENJA“!

EVO GA NAŠ ČIKO,  
IZGLEDA DA JE DOBRO  
RASPOLOŽEN!

OSTAJE VAM VAŠA GRUPICA  
DUHOVI I UTVARE ĆE DA VAS PLAŠE,  
TU JE I SLATKA MALA VEŠTICA,  
EVO, I SAM ĐAVO REPOM MAŠE!

MUZIKA JE  
GROZNA, A REČI  
SU JOŠ GORE,  
PRIJATELJU  
MOJ!

MOŽE BITI DA MOJA  
PESMICA NIJE BOGZNA  
ŠTA...

...MEĐUTIM, SVIH MI BRKOVA MOJE PORODICE, SIGURNO JE BOLJA OD ONE KOJU SMO NOČAS SLUŠALI U OVOJ KUĆI NA ONOM NEPOSTOJEĆEM INSTRUMENTU!!!



IPAK, DRAGI GOSPODINE STAN-FORDE, HVALA VAM NA GOSTOPRIMSTVU... ŽELIM VAM SREĆAN OSTANAK I PUNO MI POZDRAVITE ONU VAŠU DIVNU RODAKU... KAKO ONO BEŠE? A, DA, PRISILA!



POZDRAVITE I ONU MUMIJU OD DAVIDA I, NARAVNO, BATERTONA! TRALA-LA TRALA-LERO... TRALALA... KREĆEMO, ZAGORE!



HEJ... KUDA SI KRENJO, MEKSIKANČE?



NE ZNAM... BILO GDE, SAMO ŠTO DALJE OD OVE FABRIKE STRAHA...



MAJKO MILA... NEMOJ MI SAMO REČI DA NAMERAVAŠ DA PRESPAVAŠ OVDE JOŠ JEDNU NOĆ...



NEĆU SPAVATI, MORAĆU DA OSTATIM BUDAN... TO DA!





OVOG PUTA ČEMO SE PODELITI U DVE GRUPE. JEDNA ĆE BITI U KUĆI, A DRUGA ISPRED. MORAĆEMO IZBLIZA DA POSMATRAMO NEOBIČNE POJAVE KOJE SU NAS UZNEMIRILE PROŠLE NOĆI... SLAŽEŠ SE?

PA... JA... U STVARI... HTEO SAM DA KAŽEM... SVE U SVEMU...



TAKVOG TE VOLIM, ČIKO! VOLIM TAJ TVOJ ENTUZIJAZAM, HRABROST I, NADASVE, ODLUČNOST!



ZNAČI, DOGOVORILI SMO SE: VEČERAS U DESET BATERTON I TI BIĆETE NAPOLJU, A ALAN I JA ČEMO PAZITI NA PRIZEMLJE I SOBE!



ČETVORICA LJUDI SU SE TOKOM DANA ZABAVILA RAZNIM STVARIMA. KADA SE SPUSTIO MRAK, SVI SU SLEDILI ZAGOROVA UPUTSTVA...

ZNATE ŠTA, BATE? BOLJE NAM JE DA STRAŽARIMO NAPOLJU NEGO DA BUDEMO UNUTRA...



HM... SLAŽEM SE...









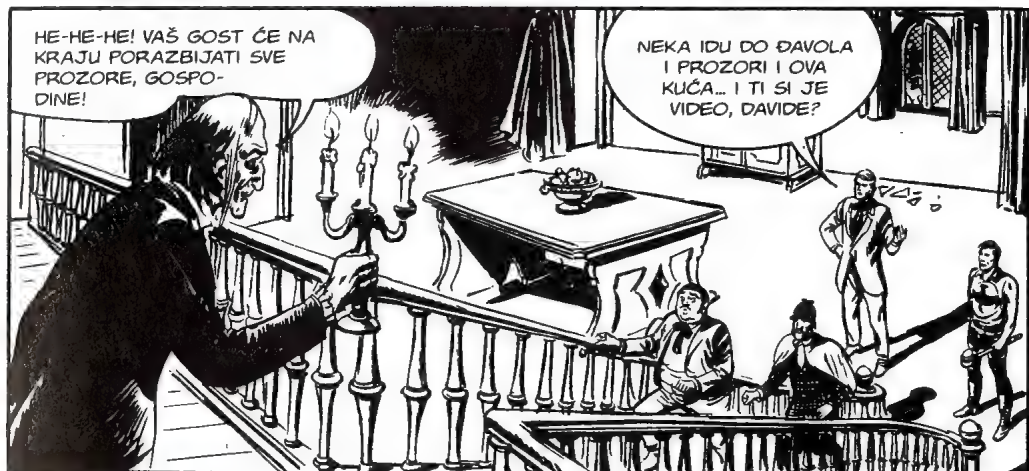




GROMOVI... SAD NIJE TRENUTAK ZA MALODUŠNOST! NASTAVIMO DA JE TRAJIMO!

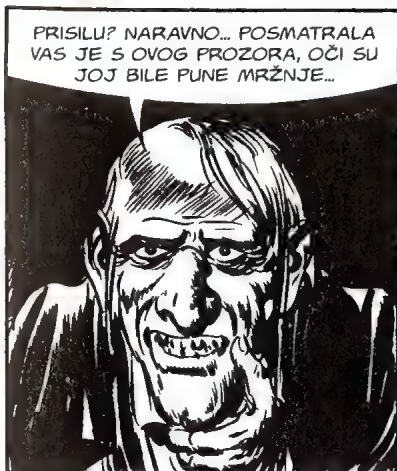


IDI NA PRVI SPRAT, ALANE! ČIKO I BATERTON NA TAVAN, BRZO!



HE-HE-HE! VAŠ GOST ĆE NA KRAJU PORAZBIJATI SVE PROZORE, GOSPODINE!

NEKA IDU DO ĐAVOLA I PROZORI I OVA KUĆA... I TI SI JE VIDEO, DAVIDE?



PRISILU? NARAVNO... POSMATRALA VAS JE S OVOG PROZORA, OČI SU JOJ BILE PUNE MRŽNJE...



HE-HE! NE BIH ŽELEO DA BUDEM U VAŠOJ KOŽI, GOSPODINE STANFORDE... NIKAKO!

SKLANJAJ SE ODAVDE, MATORA SOVO!

JOŠ JEDNOM SU PRETRAŽILI CELU KUĆU:  
PROVERILI SU SVAKI ČOŠAK VINDI KLIFA,  
OD BIBLIOTEKE...



...DO TAVANA...

UH... KAKVA SU  
OVO VRATA?

TO JE NEKA  
OSTAVA... TAKO MI JE  
REKAO GOSPODIN  
ALAN!



AKO JE TAKO, ONDA  
SLOBODNO Uдите...

HM... POSLE VAS...  
IZVOLITE!



KOJEŠTA... SAMO  
POSLE VAS!

ZABOGA,  
TO NIKAD SEBI  
NE BIH DOPU-  
STIO!



U REDU...  
PAR ILI  
NEPAR?

PAR!



DO ĐAV... PROKL... NESR...

☆













PROŠLA  
JE NOĆ, A  
ZAGOR NIJE  
USPEO NIŠTA  
DA OTKRIJE...  
SREĆOM,  
DO JUTRA  
NIJE BILO VIŠE  
NEPRIJATNIH  
IZNENAĐENJA...





SVUGDE SAM VAS TRAZIO, PRIJATELJU MOJ... KAKO SE OSEĆATE JUTROS?

NA IVICI SAM NERAVA, KAO ŠTO SAM VAM VEĆ REKAO...

DOŠAO SAM DA ODOM POČAST STRICU NATU, PA DA KRENEM ODAVDE!

IDETE?

DA... TO JE MOJA KONAČNA ODLUKA... ZAUVEK NAPUŠTAM VINDI KLIF!

ZNAM DA MISLITE DA SAM PLAŠLJIV, ALI ZAISTA NE NAMERAVAM DA PROVEDEM JOŠ JEDNU TESKOBNU NOĆ U OVOJ KUĆI!

RADIJE ĆU ODUSTATI OD PARA KOJE BIH DOBIO PRODAJOM KUĆE, NEGO DA ZAVRŠIM POD OVOM PLOČOM KAO MOJ JADNI STRIC!

ŠTA?





DVOJICA MLADIĆA UDRUŽILA SU SVOJE SNAGE...



...USPELI SU DA POMERE KAMENU  
PLOČU...



...I OTKRILI UNUTRAŠNOST SARKOFAGA.



ŠTA SAM VAM  
REKAO?

PRAZAN  
JE!

ŠTA TO  
ZNAČI? GDE  
JE ONDA  
TELO MOG  
STRICA?

TO  
ZNA SAMO  
DAVID...

ZNATE ŠTA? MISLIM DA ONAJ  
LEŠINAR NIJE TAKO BLESAV  
KAO ŠTO SE PRVI!



ODLOŽITE ODLAZAK, ALANE... DA VIDI-  
MO ŠTA ĆE SE DESITI NOĆAS... MO-  
ŽDA ĆEMO USPETI DA OTKRIJEMO  
TAJNU VINDI KLIFA... SKORO SAM  
SIGURAN DA ĆEMO USPETI!



ŠTA? JOŠ  
JEDNA NOĆ U  
OVOJ PROKLETOJ  
KUĆI?



MISLIM DA SAM  
RAZUMEO... URADIĆU  
KAKO VI KAŽETE!

SJAJNO! SAD  
ME DOBRO  
SLUŠAJTE!



PRE SVEGA, NEĆEMO REĆI DAVIDU ŠTA  
SMO SADA OTKRILI... A NOČAS ĆEMO  
POSTAVITI NAŠU ZAMKU, SLUŠAJTE...



ZAGOR I ALAN SU VRATILI PLOČU NA  
MESTO I KRENULI PREMA KUĆI... SIGURNI GLAS  
DUHA SA SEKIROM UMIRIO JE  
MLADOG STANFORDA...



...KOJI JE, PRE NEGO ŠTO JE PREŠAO KUĆNI PRAG, ČAK USPEO I DA SE NASMEŠI...

POVRATILI STE MI  
SAMOPOUZDANJE, ZAGORE...  
SADA I JA VERUJEM DA  
ĆEMO USPETI!

BUDITE OBAZRIVI, MORAĆETE  
DA GLUMITE KAO DA STE  
U POZORIŠTU!



# OTKRIVENA TAJNA

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI









ALI ODAVDE MOGU DA KONTROLIŠEM CELO PRIZEMLJE, UKLJUČUJUĆI I VRATA I PROZORE.



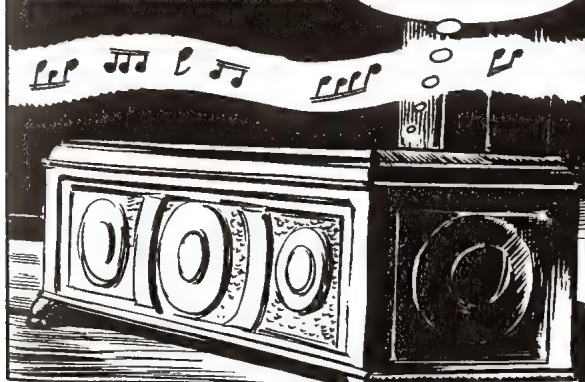
SAMO SE NADAM DA ĆE SE NEŠTO BRZO DESITI... POSLE PET SATI OVAKVOG LEŽANJA SVE POČINJE DA ME BOL!

NAŽALOST, ČEKANJE SE ODUŽILO... ZAGORU JE POČELO DA POSTAJE NEPODNOŠLJIVO... IZNENADA, TIŠINU VINDI KLIFA NARUŠILA JE ZVONJAVA ZIDNOG SATA...



...A ZATIM SU SE ZAČUO ZVUK SABLASNOG SPINETA!

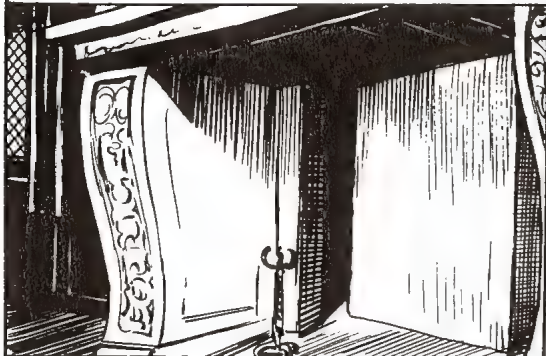
HM... NAPOKON!



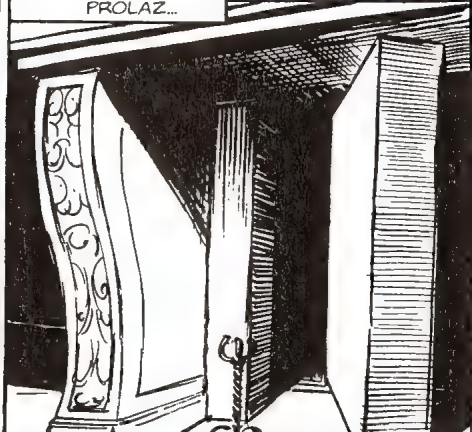
A SAD, DA VIDIMO IZBLIZA TU PRISILU... GDE LI ĆE SE POJAVITI OVOGA PUTA?



IZNENADA, ZAGOROVU PAŽNJU PRIVUKAO JE ZVUK  
OTVARANJA METALNIH VRATA... ZID IZNAD KAMINA  
POČEO JE DA SE OKREĆE OKO NEVIDLJIVE OSE...



...UKAZAO SE TAJNI  
PROLAZ...



...IZ KOG SE SLEDEĆEG TRENUTKA  
POJAVILA DRAMATIČNA PRISILNA  
PRILIKA!



HILJADU MI SKALPOVA!  
SAD MI JE JASNO KAKO JE  
DOLAZILA I NESTAJALA!



DA, JASNO JE I DA JE  
ŽIVA... I DA U OVOJ  
KUĆI DUHOVI  
NE POSTOJE!

















...ODMAH SU SHVATILI O ČEMU  
SE RADI!

KUKAVICE!  
ŠTA STE TO URAĐILI S MOJIM  
PRIJATELJEM?



SVE OVO SE DESILO ZBOG TEBE, PROKLETNICE...  
ZBOG TEBE I TVOJIH GLUPIH  
TRIKOVA!



UBIĆU TE... POLOMIĆU  
TE... ZGROMIĆU  
TE...



SMACK

UH!



SVIH MI BRKOVA  
MOJE PORODICE! OVA  
ŽENA JE BILA MANJE  
OPASNA DOK  
JE BILA DUH!









U REDU...  
SHVATIO  
SAM!



ONDA ĆU SE JA  
PREDATI!



HA-HA-HA! TI SI NAJRAZUMNIJI  
ČOVEK KOJEG SAM U ŽIVOTU  
SREO!



DAVIDE I TI, GREG,  
IDITE PO MLADOG  
STANFORDA...



ZA TO VREME JA ĆU VEZATI OSTALE... DAJ  
MALO SVETLA OVAMO, MARTA...



POSLE NEKOG VREMENA ZAGOR SE  
OSVESTIO U OGROMNOJ PODZEMNOJ  
PROSTORIJI GDE SU BILI NJEGOVI  
PRIJATELJI...



...I JEDAN NEPOZNATI  
ZAROBLJENIK.

TO JE MOJ STRIC,  
ZAGORE. MOJ  
STRIC NAT...  
ŽIV JE!

OVA NOĆ JE PUNA  
IZNENAĐENJA!

ZNAO SAM DA MOJ STRIC NIJE TIP  
KOJI BI UMRO OD STRAHA... NI SAMOG  
ĐAVOLA SE NE PLAŠI TAJ STARI LISAC!

SADA, MEĐUTIM, IMAMO  
DOSTA RAZLOGA DA SE  
PLAŠIMO, SINKO!

ZAROBILI SU NAS BESKRUPULOZNI  
LJUDI, I NE BI ME IZNENADILO DA  
ODLUČE DA NAS UBIJU I BACE U REKU,  
KAO ŠTO SU URADILI SA DŽORDŽOM  
I LUOM!

GOVORITE  
O NESTALIM  
SLUGAMA?

DA, O NJIMA! JEDNOM  
PRILIKOM, DOK SU SPREMALI  
KUĆU, SLUČAJNO SU  
OTKRILI TAJNI PROLAZ I  
OVU PODZEMNU  
PROSTORIJU!





TAKNO TAKO... ZATO SMO IH I SREDILI, KAO  
ŠTO ČEMO URADITI I S VAMA ZATO ŠTO  
SE NISTE UPLAŠILI  
I POBEGLI...

RECITE MI, VI KOJI  
IZGLEDATE KAO VODA OVE  
MALE BANDE...



POŠTO ČEMO VEĆ UMRETI, ZAŠTO  
MI NE BISTE ZADOVOLJILI RADO-  
ZNALOST I OBJASNILI ZAŠTO SVE  
OVO RADITE?



I MENE TO  
INTERESUJE...  
ČEMU SVE  
OVO?

I KAKO STE OTKRILI OVAJ  
PODZEMNI PROLAZ, KOJI JE  
ČAK I MENI SVE VREME  
BIO NEPOZNAT?



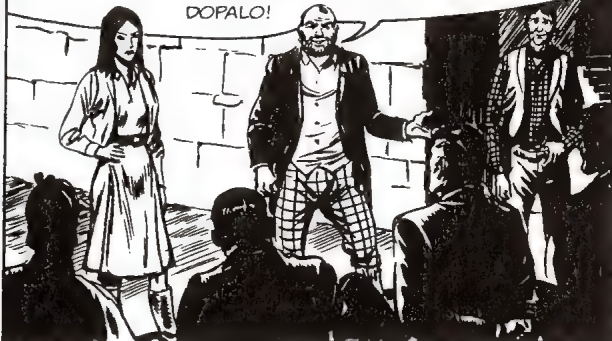
UMUKNITE, FAKLA MU! NISTE  
U SITUACIJI DA POSTAVLJATE  
PITANJA!

HAJDE, TATA... ZADOVOLJI IH... IONAKO SE  
NIŠTA NEĆE PROMENITI!

DOBRO, DECO... UOSTALOM,  
MOŽEMO SAMO DA BUDEMO  
PONOSNI NA NAŠU MALU DRUŽINU!  
HA-HA!



DAKLE, SVE JE POČELO PRE ŠEST ILI SEDAM MESECI...  
MOJA DECA, BRAT DAVID I JA MORALI SMO NA BRZINU  
DA ODEMO IZ NAŠE KUĆE U KENTAKIJU ZBOG  
TRGOVINE KOŽAMA... TAČNIJE UKRAĐENIM KOŽAMA...  
I NAŠEM ŠERIFU SE TO NIJE  
DOPALO!



BEŽALI SMO OD JEDNOG DO DRUGOG MESTA, LJUDI OD ZAKONA SU NAS STALNO  
GONILI. NA KRAJU SMO STIGLI DO OVE NAPUŠTENE KUĆE. POMISLILI SMO DA BI MOGLA  
DA NAM POSLUŽI KAO SIGURNO SKROVIŠTE ZA NEKO VREME!



I TAKO, DA BI MI VREME ŠTO BRŽE  
PROŠLO, POČEO SAM DA ČITAM  
KNJIGE KOJE SAM  
NAŠAO U BIBLIOTECI...



ZA RAZLIKU OD OVIH LENČUGA OD  
MOJE DECE, JA SAM NAUČIO  
DA ČITAM!

VREDELO  
JE!





I JA BIH NAUČIO DA ČITAM DA SAM SE, KAO TI, POLA ŽIVOTA DOSAĐIVAO U ZATVORU.

HM... HM... PUSTI SAD TO...

DAKLE, JEDNOG DANA U RUKAMA MI SE NAŠLA NEKA KNJIGA, NEKA VRSTA DNEVNIKA, KOJA JE VEROVATNO PRIPADALA POSLEDNJEM VLASNIKU OVE KUĆE.

ČITAJUĆI JE, SAZNAO SAM NE SAMO DA POSTOJI PODZEMNI PROLAZ KOJI VODI DO OVE PROSTORIJE NEGO I ODLIČAN PROJEKAT KOJI NIKADA NIJE BIO OSTVAREN!

GOSPODIN TOMAS STANFORD OTKRIO JE STARU ISUŠENU PRITOKU, KOJA SPAJA REKU S UTVRĐENJEM NA BRDU, PROLAZEĆI BAŠ KROZ VINDI KLIF.

VAŠ PREDAK, GOSPODO, POMISLIO JE DA BI MOGAO DA ISKORISTI OVAJ PRIRODNI PUT DA SEBI NAPRAVI SIGURNOSNI PROLAZ, KROZ KOJI BI PROŠAO ZAJEDNO SA SVOJOM PORODICOM U SLUČAJU NAPADA INDIJANACA. TAKO BI OTIŠLI DIREKTNO U UTVRĐENJE!

ZAINTERESOVANI, POŠLI SMO TIM PUTEM  
I OTKRILI DA NA SAMOM KRAJU, NA MESTU  
GDE SE IZLAZI U UTVRĐENJE, PROLAZ  
NIJE BIO PROHODAN...



...TO OTKRIJE ZA NAS NIJE IMALO  
NIKAKVOG ZNAČAJA, SVE DOK SE  
JEDNOG DANA NIJE DESILO  
NEŠTO ČUDNO!



OTIŠAO SAM U UTVRĐENJE  
DA KUPIM MUNICIJU KADA SAM  
ZAČUO KAKO ME DOZIVA  
NEKO IZ ZATVORSKE  
ČELIJE!



ODMAH SAM PREPOZNAO BARNIJA PIKOKA. TO JE TIP  
S KOJIM SAM DESET GODINA RANIJE PROVEO NEKO  
VREME U ZATVORU. BIO JE POZNAT KAO JEDAN  
OD NAJBOLJIH PROVALNIKA BANAKA.





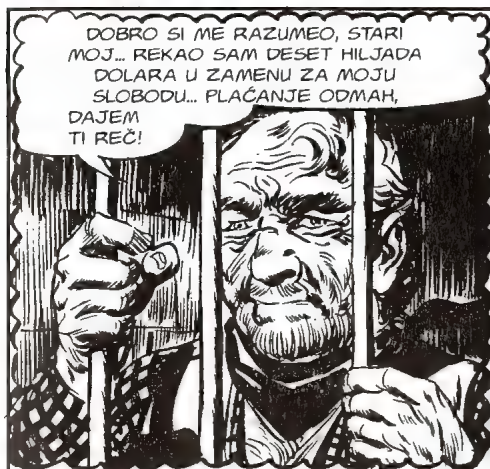


STRAŽARI SU MI DOPUSTILI DA SE POZDRAVIM SA STARIM PRIJATELJEM, A ON JE ISKORISTIO TU PRILIKU DA MI NEŠTO PREDLOŽI...



AKO USPEŠ DA ME IZVUČEŠ ODAVDE, SLEDUJE TI DESET HILJADA DOLARA!

ŠTA?



DOBRO SI ME RAZUMEO, STARI MOJ... REKAO SAM DESET HILJADA DOLARA U ZAMENU ZA MOJU SLOBODU... PLAĆANJE ODMAH, DAJEM TI REČ!



PRIZNAJEM DA OD TADA NISAM PRESTAJAO DA MISLIM DA NJEGOVU PONUDU... RAZMIŠLJAO SAM KAKO DA MU POMOGNEM DA POBEGNE...



ODJEDNOM MI JE SINULO! TAJNI PROLAZ! I TAKO, POSLE NEKOLIKO DANA KOPANJA, MOJA DECA I JA USPELI SMO DA ZAVRŠIMO PROLAZ KOJI JE NA OSNOVU NAŠIH PRECIZNIH PRORAČUNA TREBALO DA ZAVRŠI U ŠTALI UTVRĐENJA, NEDALEKO OD ČELIJA!



ČAK SMO USPELI DA NABAVIMO I KALAUZ DA OTVORIMO ČELIJU, I  
JEDNOG LEPOG DANA, U STVARI, JEDNE LEPE NOĆI, USPELI  
SMO DA IZVUČEMO PIKOKA  
IZ ZATVORA.



POSLE TOG PRVOG USPEHA, POMISLI SMO DA BI TREBALO TAJ PROLAZ JOŠ DA KORISTIMO.  
ISTI PODUH VAT PONOVLILI SMO I  
S OSTALIM ZATVORENICIMA...

NARAVNO, SVI SU MORALI  
DA PLATE!

PAMETNO!



HM... PRETPOSTAVLJAM  
DA PRIPREMATE  
OSLOBAĐANJE  
BIMBA SALIVANA...

HM... KAKO  
ZNATE?



PA... BIMBA ODAVNO PO-  
ZNAJEM, A IMAO SAM PRILIKU  
DA RAZGOVARAM S NJIM  
PRE NEKOLIKO DANA!



HA-HA! TAJ SIMPATIČNI DEBELJKO JE USPEO DA SKLONI NA STRANU LEP GRUMENČIĆ ZLATA PRE NEGO ŠTO JE BIO UHVAĆEN... OBEĆAO NAM JE PETNAEST HILJADA DOLARA!



OSTATAK PRIČE MOŽETE DA ZAMISLITE: DOLAZAK TOG TIPA SA SVE POSLUGOM I OTVARANJE KUĆE MOGLA JE DA UPROPASTI SVE NAŠE PLANOVE!



TI LJUDI SU VRŠLJALI PO CELOJ KUĆI. ČAK SU JE I OČISTILI... BILO JE NEIZBEŽNO DA NEKO, PRE ILI KASNIJE, OTKRIJE NAŠE PRISUSTVO.

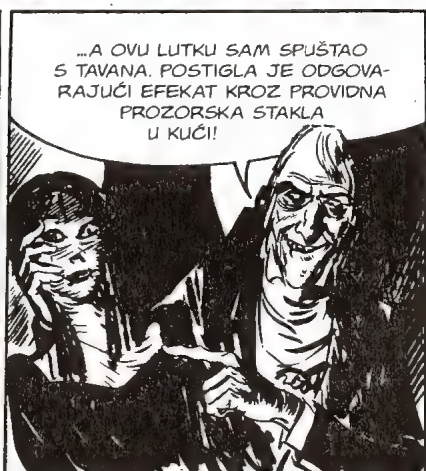


I OPET MI JE POMOGLA JEDNA OD KNJIGA KOJE SAM PROČITAO KAD SAM DOŠAO U VINDI KLIF... ISTORIJA PORODICE STANFORD!



POMISLIO SAM DA BI Bilo DOBRO DA OŽIVI PRIČA O PROKLETSTVU, UZ POMOĆ DAVIDA. NJEGA SMO POSLALI DA IM SE PRIDRUŽI KAO KUĆEPAZITELJ.





















...POZIVAJUĆI NA POBUNU SVE SVOJE SUGRAĐANE...



PROBUDITE  
SE, LJUDI LA  
FAJETA!

SVI U VINDI  
KLIF!

HAJDETE,  
BRZO!

POLA SATA KASNIJE POVEĆA GRUPA SE UPUTILA PREMA  
VINDI KLIFU...



SMRT STANFOR-  
DOVIMA!

ZAPALIMO *PROKLETU*  
KUĆU!

ALI, GLENE...  
ŠTA ĆEMO AKO  
JE ZAGOR  
UNUTRA?

U PRAVU JE... NE ZABORAVI DA  
JE Taj DEMON PRE NEKI DAN  
SREDIO POLA SELA DOK JE  
BRANIO STANFORDA!



GORE PO NJEGA! OVOGA PUTA  
DOŠAO JE KRAJ I NJEMU I  
ONIMA KOJE ŠTITI... NAPRED,  
MOMCI!







PRIPREMITE PUŠKE, ALI  
IZBEGAVAJTE NEPOTREBNU  
OPASNOST: OČISTIĆEMO  
KUĆU BAKLJAMA!

GLEDAJTE:  
NEMA SVETLA  
NI U JEDNOJ  
PROSTORIJI!



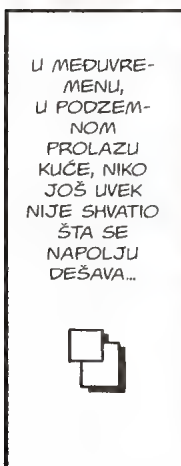
HA-HA!  
USKORO ĆE GA BITI I  
PREVIŠE... I TOPLOTE!  
HA-HA!

## PLAMENOVİ U NOĆI

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI



HEJ, GVENE, SAČEKAJ... TREBA NEKO  
DA MI POMOGNE...







NASTOJTE DA UŽIVATE U OVIM POSLED-  
NJIM UDASIMA KISEONIKA, JER ĆE  
POČETI DA VAM NEDOSTAJE KADA  
BUDEMO SIŠLI DO REKE! HA-HA-HA!



ZAGORE... ŠTA  
MISLIŠ, ŠTA SE  
DEŠAVA?

NIJE TEŠKO  
POGODITI, ČIKO.



SLUŠAJ TE URLIKE... NAPOLJU SU  
MEŠTANI, NE VERUJEM DA SU  
MIROLJUBIVI!



ŠTA? PAKLA MU... AKO TE BUDALE UDU  
U KUĆU, SPREČIĆE NAS DA IZADEMO  
NAPOLJE!



MORAM NEKAKO DA IH OTERAM...  
NE VERUJEM DA ĆE  
BITI TEŠKO!



SAMO SE VI DERITE! KLADIM SE DA  
ĆE IH PRVI PUČANJ OTERATI U NJIHOVO  
VAŠLJIVO SELO!



NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE DAVID JE  
BEZ OKLEVANJA PRIPUČAO...



...ALI NIJE DOBRO PROCENIO SITUACIJU, JER SE  
NIKO NIJE UPLAŠIO NJEGOVIH HITACA!







OVI SE NE ŠALE, PROKLETI BILI... NEKA  
IDU DO ĐAVOLA... SAMO DA NISAM  
SAM OVDE!



EVO VAM... VRAĆAJTE SE U SVOJE  
RUPE, MIŠEVI!



HILJADU MU...



AHH!



AH... KAO DA GORIM UNUTRA...  
POGODILI SU ME!



ALI NE SME OVAKO DA SE  
ZAVRŠI... MOGU JOŠ NEŠTO  
DA POKUŠAM PRE NEGO  
ŠTO UMREM...





MORAM DA UBIJEM  
SVEDOKE... APSOLUTNO!



OSEĆAM... KAKO MI ŽIVOT  
IZMIČE IZ RUKU... MORAM DA  
IZDRŽIM JOŠ MALO...



NEĆU UMRETI SAM, ZAGORE... POBIČU  
VAS... SPREČIĆU VAS DA POVREDITE...  
MOJU PORODICU...



STRME ŠUMSKE STAZE, PROPLANCI  
ZAKLONJENI GUSTIM DRVEĆEM, PREDELI  
S NAJGUŠĆIM SENKAMA, MOGU DA SE  
PRETVORE U SMRTONOSNU ZAMKU  
KADA SE U NOĆI BUDU POJAVILI

**ŠUMSKI ŠAKALI**



# ZAGOR



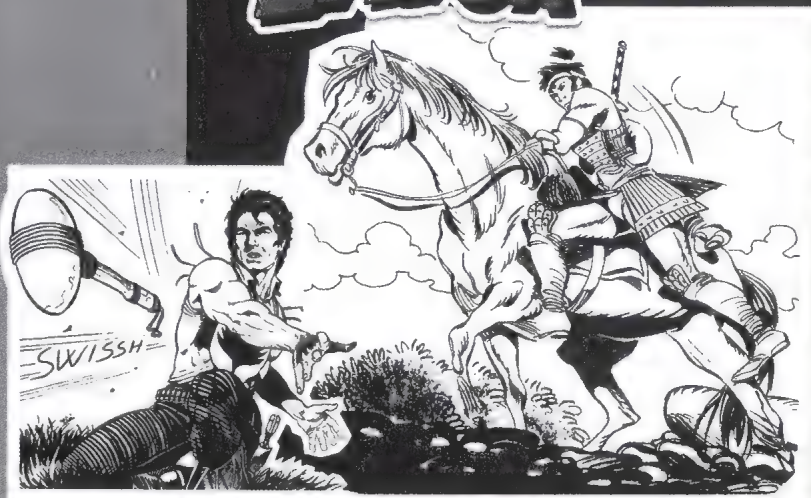
## Šumski šakali







# ZAGOR



BRUNO BIANCHI

scenari originali

prvo izdanje

scenario

artef

naslovna strana

ALI SCACALI  
MILANO

1980

ITALIA

ITALIA

ITALIA





STANOVNICI LA FAJETA VERUJU DA JE KUĆA  
NA LITICI NASTANJENA DUHOVIMA UBIČAMA I  
ZATO ODLUČUJU DA JE UNIŠTE PO SVAKU  
CENU, ZAJEDNO SA SVIMA ONIMA KOJI SE U  
NJOJ NALAZE. U MEĐUVREMENU, ZAGOR  
OTKRIVA DA SU DUHOVI I TAJANSTVENE SMRTI  
KOJE SU SE ODIGRALE U KUĆI U STVARI DELO  
PORODICE KRIMINALACA KOJA, IZME-  
ĐU OSTALOG, KORISTI PODZEMNI PROLAZ  
KAKO BI STIGLA DO UTVRĐENJA,  
PRETVORENOG U ZATVOR.

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI



MAJKO MILA... UČINI  
NEŠTO, ZAGORE...  
MOLIM TE!

HE-HE! NE MOŽEŠ  
BAŠ NIŠTA DA URADIŠ,  
MLADIĆU... MOŽEŠ SAMO  
DA UMREŠ...



...A TI... PROKLETO  
NJUŠKALO... TI ČEŠ PRVI  
UMRETI...

S OGROMNIM NAPONOM DAVID  
JE JEDVA USPEO  
DA PODIGNE  
NOŽ...

...ALI, DOK GA JE SPUŠTAO, DA BI ZADAO SMRTONOSNI  
UDARAC, ZAGOR SE POPUT MAČKE BACIO  
U STRANU...



...I SEČIVO NOŽA ZABOLO  
SE U GREDU.



TI MORAŠ UMRETI...  
ZAGORE... I TI I TVOJI...  
PRIJATELJI...



NAPRED! SKOČIMO NA  
NJEGA PRE NEGO ŠTO  
SE POVRATI!







NEMA POTREBE...  
OVAJ ČOVEK JE  
MRTAV!

UH... I NIJE  
NEKA VELIKA  
ŠTETA!

I TO ŠTO  
KAŽETE... IPAK,  
NISAM LUD OD  
SREĆE!



DA LI STE SVESNI DA ĆE NAS  
ONI POBESNELI LJUDI NAPOLJU  
RASKOMADATI. NEĆE NAM DATI  
PRILIKU NI DA IM OBJASNIMO ŠTA  
SE ZAPRAVO  
DOGODILO!



NE ZNAM DA LI SI U PRAVU, DE-  
BELJKO, ZNAM SAMO DA NEĆEMO  
SEDETI OVDE SKRŠTENIH RUKU I  
ČEKATI DA SVI STANOVNICI LA  
FAJETA DODU PO NAS...



ZAGOR JE SNAŽNO TRLJAO  
KONOPCE PO OŠTRICI...



...IZUZETNOM SNAGOM JE  
USPEO DA IH PRESEČE...



HM... USPEO  
SAM...

JA TRČIM U UTVRĐENJE, PRIJATELJI!... PODZEMNI  
PROLAZ ĆE MI POSLUŽITI DA JEDNIM UDARCEM  
UBIJEM DVE MUVE...



...PRVO ĆU IZNENADITI ONU  
SIMPATIČNU PORODICU  
KOLJAČA...



...A POSLE ĆU OD VOJSKE  
TRAŽITI DA ZAUSTAVI OVU  
RAZULARENU MASU KOJA  
NASRĆE NA KUĆU!



ALI, ZAGORE... A MI?  
ODVEŽI NAS...

SAD NEMAM  
VREMENA,  
ČIKO...



POSLUŽITE SE NOŽEM, URADITE ISTO ŠTO SAM  
I JA URADIO... POSLE DODITE U UTVRĐENJE.  
VIDIMO SE KASNIJE, PRIJATELJI!





TRČEĆI KOLIKO GA NOGE NOSE, ZAGOR JE  
PREŠAO PRVI DEO PODZEMNOG PROLAZA...



...KOJI JE ZATIM POSTAJAO  
SVE UŽI...

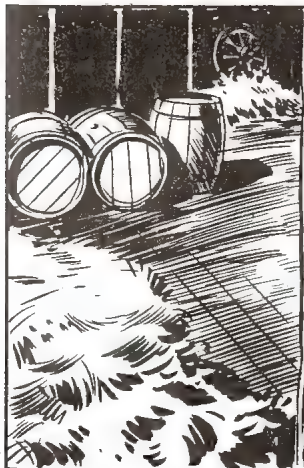


...SVE DOK...

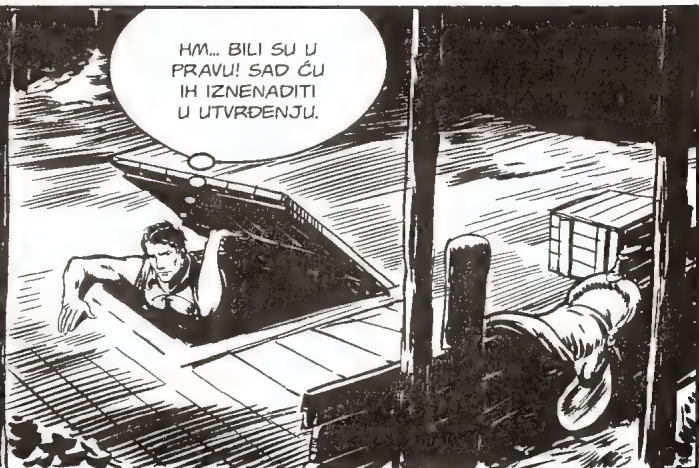
KAPAK... MORA DA SAM  
VEĆ STIGAO ISPOD  
UTVRĐENJA...



...AKO JE TAČNO ONO ŠTO SU ISPRIČALI  
ZLIKOVCI, TREBALO BI DA IZADEM  
U ŠTALU!



HM... BILI SU U  
PRAVU! SAD ĆU  
IH IZNENADITI  
U UTVRĐENJU.







HTEO SAM DA KAŽEM DA VI NE SMETE  
DA PUCATE... DOVOLJAN JE SAMO JE-  
DAN PUCANJ DA SE CEO GARNIZON  
DIGNE NA NOGE...



TO STE LEPO PRIMETILI, ALI  
JA RASPOLAŽEM DRUGIM,  
NEČUJNIM SREDSTVIMA!



KAO ŠTO JE OVO, NA  
PRIMER...



...A OVAJ MOGU DA BACIM TAKO  
DA VAS POGODI  
DIREKTNO U  
SRCE!

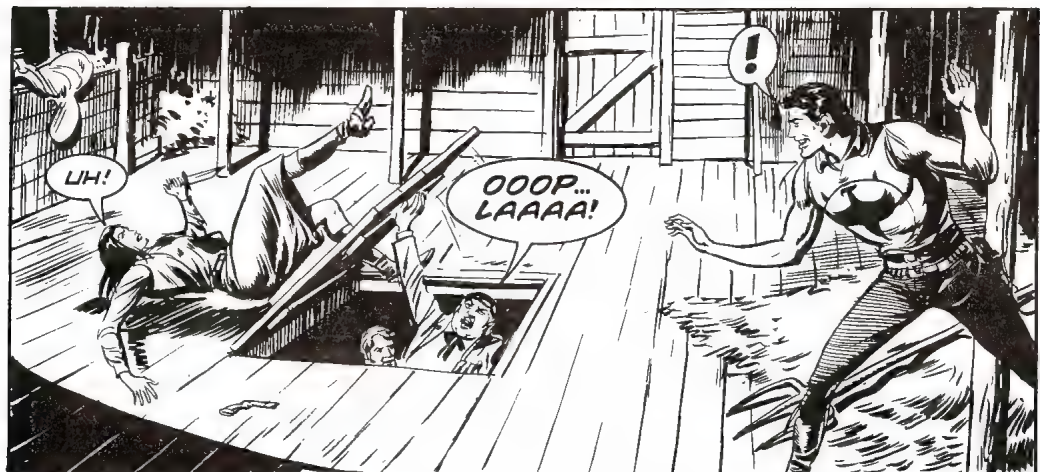
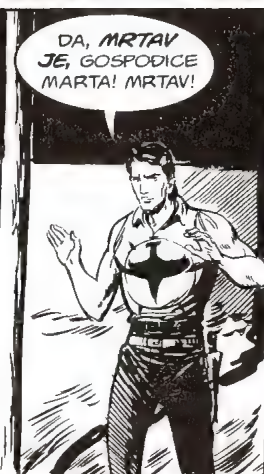


HILJADU MI SKALPOVA! VEĆA STE ZMIJA  
NEGO ŠTO SAM  
MISLIO!



HM... SAD STE SVE RAZUMELI, ZATO  
SE NE IGRAJTE SA MNOM!

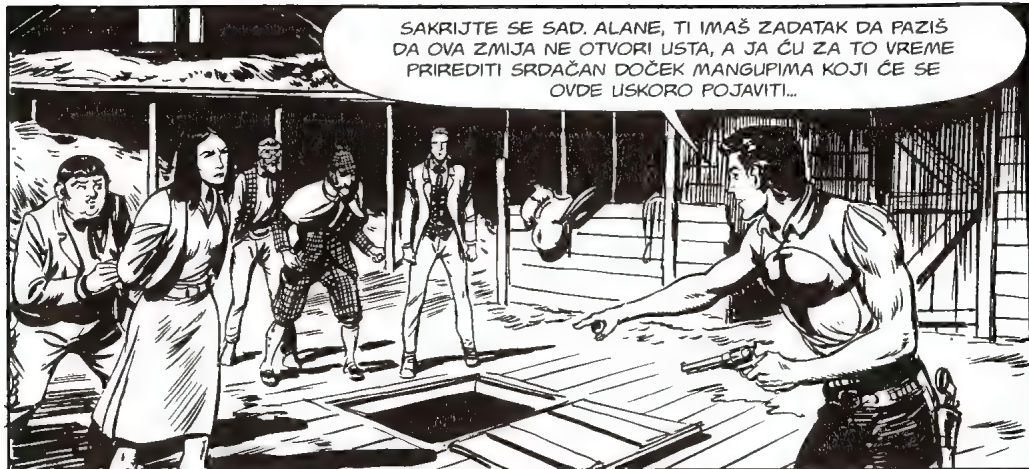








SAKRIJTE SE SAD. ALANE, TI IMAŠ ZADATAK DA PAZIŠ  
DA OVA ZMIJA NE OTVORI USTA, A JA ĆU ZA TO VREME  
PRIREDITI SRDAČAN DOČEK MANGUPIMA KOJI ĆE SE  
OVDE USKORO POJAVITI...



A TI, ĆIKO, PUCAĆEŠ IZ OVOG PIŠTOLJA DA BI  
PRIVUKAO VOJNIKE DA DODU OVAMO!



ČUTITE... ČUJEM  
KORAKE...



ZAGOR, ČIJE JE ČULO SLUHA BILO TOLIKO IZOŠTRENO DA JE S LAKOĆOM MOGAO DA ČUJE I NAJTIŠE  
ZVUKOVE U ŠUMI, NIJE SE PREVARIO... POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA BAT BRZIH KORAKA NAJAVIO JE NEČIJI  
DOLAZAK...





...TROJE POZNATIH LJUDI UŠLO JE U ŠTALU...



MARTA, DODI DA VIDIŠ... STIGAO JE BIMBO SALIVAN... OSLOBODILI SMO GA KO OD ŠALE! ZAR NE, PRIJATELJU?

TAKO JE... BILA JE TO IGRA U KOJOJ STE ZARADILI BRDO NOVCA!



ALI... PAKLA MU... MARTA, GDE SI NESTALA?



NE BRINITE SE, TATA LANDONE: VAŠA ČERKA JE U DOBRIM RUKAMA!









PROKLETI DIVLJAČE! POKAJAĆEŠ  
SE ŠTO SI MI PONOVO  
STAO NA PUT!



DOBRO, ZAGORE... IZGLEDA DA JE DOŠAO TRENTAK  
KOJI ODAVNO ČEKAM! HA-HA! KAO DA SI MALO  
POBLEDEO, LUPEŽU!



NEMOJ MI REĆI DA  
SE PLAŠIŠ BIMBA  
SALIVANA?!



OPET SI MI POMRSIO RAČUNE, ZNAM DA ĆU MORATI  
DA SE VRATIM U ZATVOR, ALI PRETHODNO MORAM  
DA URADIM JEDNU STVAR...



...OVOG PUTA NEĆEŠ IMATI  
RAZLOGA ZA  
SLAVLJE JER...  
BIĆEŠ  
MRTAV,  
ZAGORE!











ZAGORE! TI SI OVDE? ODAKLE SI UŠAO? ŠTA SE DEŠAVA? KO JE TO S TOBOM?



ALI... OVAJ JE ZATVORENIK!

TAČNO TAKO, ALI NEDOSTAJE OSTATAK DRUŽINE...



...IMA JOŠ LJUDI... IZLAZITE, PRIJATELJI, RAT JE ZAVRŠEN!

NIŠTA MI NIJE JASNO... OBJASNI MI O ČEMU SE RADI PRE NEGO ŠTO POLUDIM!



SVE ĆU VAM OBJASNITI, FOSTERU, ALI PRETHODNO MORAM DA TRAŽIM OD VAS DA ODMAH POŠALJETE LJUDE U VINDI KLIF!

U VINDI KLIF?



VERUJTE MI! MORAMO DA SPREČIMO DA ZBOG GLUPOG NESPORAZUMA MEŠTANI LA FAJETA UNIŠTE KUĆU STANFORDOVIH!

URADIĆU TO ODMAH!





...KADA SU SE NAPONOM VRATILI U VINDI KLIF, SHVATILI SU DA JE, NAŽALOST,  
INTERVENCIJA VOJNIKA BILA ZAKASNILA!











# CRNI DAN

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI

NA JEDNOJ FARMI, NA KRAJU GRADA ŠERONA,  
U PENSILVANIJU...



...RADNICI SU SE OKUPILI DA SE MALO ODMORE PRE NEGO  
ŠTO SE VRATE NA POSAO.









PIH... LJUDI VAŠE RASE MNOGO SU SUJEVERNI I PODLOŽNI SUGESTIJI. NE SMEŠ  
DA DOLIVAŠ ULJE NA VATRU... SAD SE MALO ODMORITE... USKORO SE  
VRAĆATE U POLJE!



GAZDA... U POMOĆ!  
BRZO! TRČI!



ŠTA SE DEŠAVA, NETE?  
KUĆA GORI?

NIJE TO... VIDEO SAM  
NEŠTO STRAŠNO! NEŠTO  
GROZNO, GOSPODINE  
SIM...



...TAMO, U KOKOŠINJCU, VIDEO SAM  
JEDNU ŠAKU... ŽIVU ŠAKU...  
HOĆU DA KAŽEM ŠAKU  
KOJA SE KREĆE BEZ  
OSTATKA RUKE I  
BEZ ČOVEKA!











U REDU, PRAZNOGLAVCI... EVO, OTIČI ČU JA DA VIDIM ŠTA  
IMA U TOM KOKOŠINJCU... ALI, ZNAJTE, AKO NE PRONADEM  
NIŠTA NEOBIČNO...



...SVI ĆETE DOBITI  
BATINE... DA LI SAM  
BIO JASAN?



PIH... I TI,  
SEME, DOBIĆEŠ  
SVOJE!



OVO JE LUDOST... ŠAKA KOJA  
HODA... KAKVE GLUPOSTI JA  
MORAM DA SLUŠAM!



GOSPODIN SIM SE SIGURNIM KORAKOM UPUTIO PREMA KOKOŠINJCU PRAČEN ZABRINUTIM  
I UPLAŠENIM POGLEDIMA OSTALIH...



...UŠAO JE U KOKOŠINJAC BEZ  
OKLEVANJA...



...POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA, KOJI SU SE GRUPI  
POSMATRAČA ČINILI KAO VEČNOST...



...IZLETEO JE VEOMA UZBUĐEN...



NEBESKIH MU GROMOVA... ČINI MI SE...  
IMAM UTISAK... KAO DA SAM STVARNO  
VIDEO TU RUKU!



ŠTA TI JE, STARI SIME? NEĆEŠ VALJDA  
DOPUSTITI DA PADNEŠ POD UTICAJ GLUPIH  
PRIČA OVIH DIVLJAKA! HAJDE, POGLEDAJ  
BOLJE!



















NEŠTO  
KA-  
SNIJE...

DO ĐAV... NESR... PROKL... NE ZVAO SE JA ČIKO AKO NISAM  
NAJVEĆI BAKSUZ NA OVOM SVETU...



IPAK, MORAM DA NADEM NEŠTO ZA JELO...  
NE MOGU DA IZDRŽIM DO ZAGOROVOG  
POVRATKA!



POR MIRAR LOS OCHOS BELLOS  
CAROLINA MI QUERDA PER SFIORARE  
TUS CABELLOS IO DARIA TAMBEN  
LA VIDA...



SVIH MI BRKOVA  
MOJE PORO-  
DICE!

PESMICA JE BILA KRATKA A TI SI  
MI TAKO SLATKA. ZA TOBOM TOLIKO  
ŽUDIM, ZATO HOĆU DA POLUDIM!



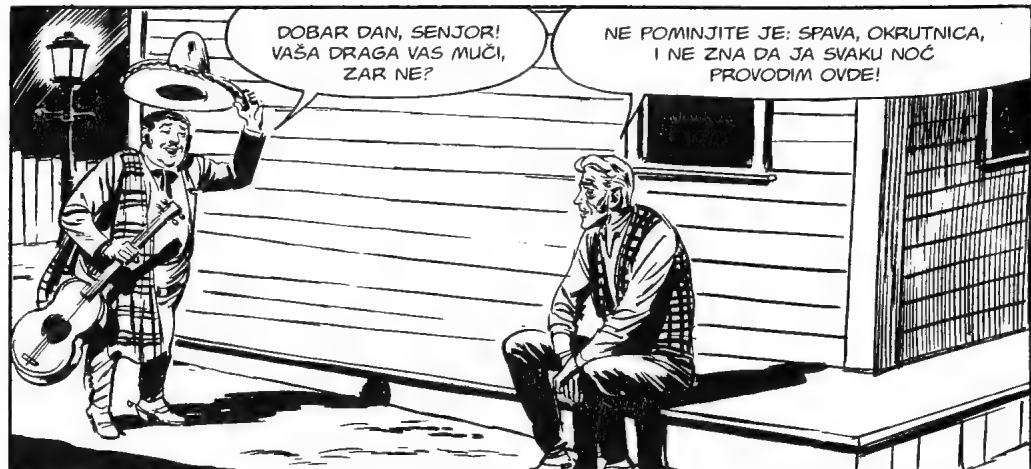












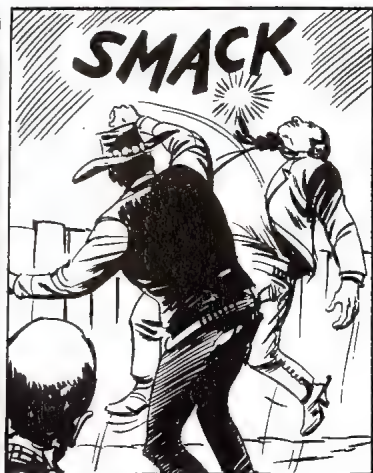














PRVI KOJI TAKNE MOG PRIJATELJA NEK SE ODMAH SMATRA  
POKOJNIM. JASNO, PRIJATELJI?



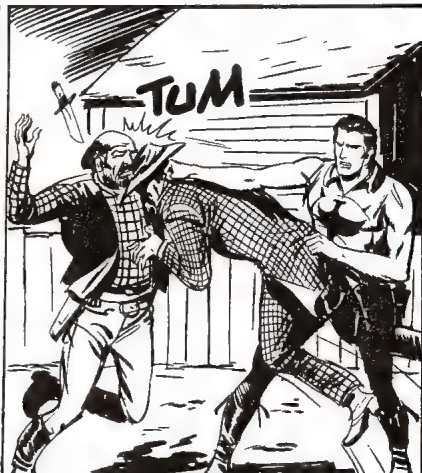
NEBESA... DVOJICA  
IH JE!



AAHYAKKK...



PAZITE!





ZBOG GITARE... UNUTRA JE PIŠTOLJ,  
IZNENADA GA IZVADI I PLJAČKA  
LJUDE...



TO JE TAČNO... NA TAJ NAČIN JE PRE NEKOLIKO  
DANA OPLJAČKAO  
DILIŽANSU  
BENIJA HILA...



...A PROŠLE NOĆI JE ISPRAZNIO  
DŽEPOVE BRACI HOLSON!

HILJADU MI SKALPOVA... DA LI TE  
OVO PODSEĆA NA NEŠTO, ČIKO?



NARAVNO... PODSEĆA ME NA JEDAN KANU KOJI JE  
POBEGAO ISPRED NOSA NEKIM LJUDIMA I NA ZAMORNO  
VESLANJE OD DVA DANA...



GOSPODO... MISLIM DA MOGU  
DA OBJASNIM OVAJ  
NESPORAZUM!



OPASNA OSOBA O KOJOJ GOVORITE ZOVE SE  
DŽIMI GITARA, I ON NEMA NIKAKVE VEZE S MOJIM  
PRIJATELJEM ČIKOM!



HAJDE, DEBELJKO, POKAŽI DA JE KUTIJA TVOJE  
GITARE PRAZNA!

SA ZADO-  
VOLJSTVOM,  
ZAGORE!

ALI, S OBZIROM NA TO KAKO  
SU SE PONAŠALI PREMA MENI,  
POKAZAČU IM JE ONAKO KAKO  
SU ZASLUŽILI...



VIDELI STE, GOSPODO?  
UNUTRA NIJE BIL  
NIČEG!



HAJDEMO, ČIKO! NE ŽELIM DA PROPUSTIM OVU PRILIKU  
DA SRAVNIM NERAŠČIŠĆENE  
RAČUNE!



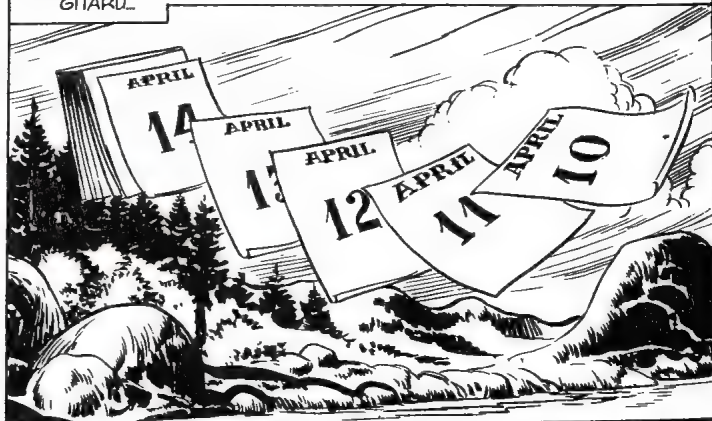




## ŠUMSKI ŠAKALI

PIŠE: NOLITTA  
VRTA: FERRI

VEĆ NEKOLIKO DANA ZAGOR I ČIKO POKUŠAVAJU DA PRONAĐU DŽIMIJA GITARU...



...OBIŠLI SU NAPUŠTENE KUĆE, MALA SELA, LOGORE TRAPER...  



...I NISU SAZNALI NIŠTA...

NE... TAKVOG TIPA  
NISAM VIDEO... ŽAO  
MI JE!



HILJADU MI SKALPOVA! NAŠ  
PRIJATELJ KAO DA JE U  
ZEMlju PROP AO!

UH... I MENI  
TAKO IZGLE-  
DA...



HAJDE DA ODUSTANEMO!  
VEĆ SMO ISPITALI DESETINE  
I DESETINE LJUDI I NIKO  
NIJE ZNAO NIŠTA DA  
NAM KAŽE...

NAŽALOST, U PRAVU SI... OSTALO NAM JE DA ISPITAMO  
LOVCE NA ZLATO, A POSLE ĆEMO  
VIDETI ŠTA ĆEMO, ĆIKO!























HA-HA! IMA SVETLA... MOJ ČOVEK JE  
UNUTRA, I OVOG PUTA  
MI NEĆE POBEĆI!



DOBRO SI OVO URADIO, ČIKO... MOGU DA  
ZAMISLIM ZAGOROVO IZNENAĐENO LICE  
KAD ME BUDE VIDEO DA SAM UHVATIO  
DŽIMIJA GITARU...



PREDAJ  
SE, DŽIMI  
GITARO!



NE MRDAJ! OVOG PUTA MI  
NEĆEŠ POBEĆI!



U P000000MOĆ!



BRZO, DODITE! NEKI  
ČOVEK JE U  
MOJOJ  
SOBI!

ALI...  
JA NE...  
NISAM...









HM... MOŽDA TI SE ČINI DA SAM PREVIŠE ZNATIŽELJAN,  
ALI ME MNOGO INTERESUJE KAKO MISLIŠ DA  
NABAVIMO MAMAC ZA NAŠU RIBICU?

KESU VEĆ IMAMO,  
ČIKO... EVO JE...

ISTINI ZA VOLJU,  
GRUMENJE ZLATA  
KOJE IMAM NIJE  
DOVOLJNO,  
PA ČEMO  
PRIBEĆI  
MALOM  
LUKAV-  
STVU...

...OVI KAMENČIČI ĆE NAM POSLUŽITI KAO  
ZAMENA! HA-HA-HA!

VIDI OVO, DEBELJ-  
KO... ZAR TI SE  
NE ČINI DA JE  
OVO DOVOLJNO  
PRIVLAČAN PLEN  
ZA JEDNOG  
OZBILJNOG PRO-  
FESIONALNOG LO-  
POVA KAKAV JE  
DŽIMI GITARA?

TE ISTE VEČERI, U SALUNU U NJUVILU...

SADA MI DONESI NEŠTO LAGANO, DA  
PRESEČEM... PASTRMKU, NA PRIMER... NE,  
BOLJE LOSOSA... NEK BUDE JEDNA  
PASTRMKA I JEDAN LOSOS!

NA KRAJU, ŽELIM PITU SA  
SIROM, KOLAČ OD JABUKA,  
TRI PARČETA, I ŠOLJU  
DOBRE KAFE!



HM... NE ŽELIM DA VAS UVREDIM, GOSPODINE, ALI RAČUN VAŠEG PRIJATELJA POPEO SE NA SEDAMDESET DOLARA I...

NE BRINITE SE, DOBRI ČOVEČE... SAMO VI DONESITE SVE TO ŠTO JE TRAJIO MOJ ORTAK!



KAD SE VEĆ POMINJE RAČUN...  
PLAĆAM OVIM!



NARAVNO, AKO TO NIJE  
DOVOLJNO, SLOBODNO RECITE...  
OVDE TOGA  
IMA JOŠ!



POBOGU! OVA TIP SE PONAŠA S TIM GRUMEN-  
ČICIMA ZLATA KAO DA SU LEŠNICI!

SREĆNICI! MORA DA SU  
NAŠLI NEKO BOGATO  
NALAZIŠTE!



NE ZNAM DA LI JE NALAZIŠTE U PITANJU, ALI ZNAM DA SU PUNI KAO BROD I DA U ONOJ KESI IMA TOLIKO ZLATA DA CEO ŽIVOT MOGU DA PROVEDU KAO BOGATAŠI!

PIH!  
NEPRAVDA!

A JA, KOJI SAM CELOG ŽIVOTA KOPAO ZEMLJU, NE MOGU SEBI DA PRIUŠTIM DA POPRAVIM POKVAREN ZUB!

GROMOVI!

HA-HA!

NEKOLIKO DANA DVOJICA PRIJATELJA SU OBILAZILA OKOLNA SELA I, ČIM BI POKAZALI ZLATO, IZAZIVALI BI ZAVIST KOD SVIH PRISUTNIH! JEDNE VEČERI...

ZNAŠ ŠTA, STARI MOJ? VEĆ MI JE DOSADILA OVA IGRA, SAMO GUBIMO VREME!

U PRAVU SI... UZALUD ČEMO POTROŠITI ONO MALO ZLATA ŠTO NAM JE PREOSTALO!

NE ZNAM... MOŽDA SMO OVOGA PUTA BILI PREVELIKI OPTIMISTI... MOGUĆE JE DA NAŠ PRIJATELJ DŽIMI GITARA OPERIŠE U SASVIM DRUGOM DELU OVE OBLASTI.

U PRAVI SI! MOŽEMO POLAKO DA KRENEMO KUĆI I...

TIŠINA!









U OVOJ KESI SE NALAZI ONO ŠTO SAM  
STEKAO RADEĆI CELOG ŽIVOTA,  
ALI AKO VEĆ NEMAM  
IZBORA...



DAJEM VAM SVE!

DO ĐAV...



NA NJEGA,  
ČIKO!

SMACK



BANG



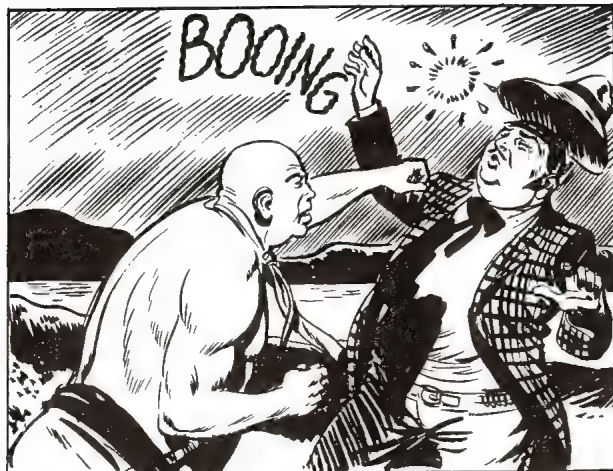
AAH

THUD



KARAMBA I KARAMBITA!  
TVOJE AKCIJE SU TOLIKO  
NEPREDVIDIVE DA NISAM IMAO  
DOVOLJNO VREMENA DA SE  
MENTALNO PRIPREMIM  
ZA BORBU.







SAD SAM VEĆ SIGURAN DA MOJA IDEJA DA  
ŠETAM OKOLO I POKAZUJEM  
SVIMA ZLATO...



...I NIJE TOLIKO DOBRA KOLIKO SAM  
MISLIO!



THUD

OHH...

DOBAR UDARAC, LARI!



BRZO, VEŽIMO IH! KLADIM SE DA ĆE SE OVAJ  
BIZON BRZO PROBUDITI!... MOGAO BI SVE  
DA NAS SAVLADA ZA SVEGA  
NEKOLIKO MINUTA!



HEJ, LJUDI! POGLEDAJTE  
OVU KOŠULJU  
ISPOD  
JAKNE!



















„ŽELIMO SAMO DA SE ŠTO PRE  
IZGUBIŠ ODAVDE I DA ODMAH  
ZABORAVIŠ DA SI NAS IKADA  
SREO, JASNO?“

UH... JAS... JASNO MI JE...  
NE BRINITE, BIĆE KAKO  
VI KAŽETE!

JA NE VOLIM DA UPADAM  
U NEPRILIKE... JA VOLIM  
SAMO DA PEVAM... PEVAM  
I SVIRAM.



THE PONY JUMP, HE RUN, HE PITCH  
HE THREW MY MASTER IN THE DICH

ZAŠTO SE DŽIMI GITARA  
OVAKO ČUDNO  
PONAŠA?

REKAO  
SAM TI DA  
ČUTIŠ!



"PESMa „THE BLUE TAIL FLY“ O  
MUVI KOJA JE UBILA VITEZA.

PAZI NA NJEGOVE RUKE I BUDI  
SPREMAN DA SE PROSTREŠ PO  
ZEMLJI... USKORO ĆE OVUDA LETETI  
MUVE OPASNJE OD ONIH O  
KOJIMA PEVA.

BENEATH THIS STONE I'M FORCED TO LIE  
VICTIM OF THE BLUE TAIL-FLY.

HAJDE, BRIŠI  
PRE NEGO  
ŠTO TE...







POKUPITE VAŠEG ŠEFA I BRIŠITE!  
DAJEM VAM DESET SEKUNDI DA SE  
IZGUBITE ODAVDE... JEDAN... DVA...



POLAKO... POLAKO,  
MLADIĆU... ODLAZIMO!

TRI... ČETIRI...



BRZO,  
MOMCI!

DO ĐAVOLA I OVA DVOJICA. PRATILI  
SMO IH SAMO ZBOG  
KESE...

PET... ŠEST...  
SEDAM...



U NAREDNE TRI SEKUNDE GRUPICA  
LOPOVA JE VEĆ NESTALA U  
MRAKU...



...ČUDNI LIK SE NAPOKON OBRATIO ČIKU I ZAGORU,  
POKAZUJUĆI DA IH VRLO DOBRO POZNAJE!

HA-HA! IZGLEDA DA STE BILI U  
VELIKOJ NEVOLJI, MOMCI!



PITAM SE ZBOG ČEGA SI SKRIVAO SVOJ IDENTITET, ZAGORE...  
A INTERESUJE ME I ZAŠTO STE  
IZMISLILI PRIČU O VAŠEM BOGATSTVU...  
HOĆETE LI MI OBJASNITI,  
MOLIM VAS?



U REDU... POŠTO VIDIM DA ŽELIŠ  
ISTINU, RADO ĆU TI SVE  
ISPRIČATI!

NE... ZAGORE,  
NEMOJ NIŠTA DA  
MU KAŽEŠ!



## TEŽAK PROTIVNIK

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI

AKO SE NALJUTI, MOŽE  
DA NAS UBIJE... MOLIM  
TE, NEMOJ NIŠTA DA  
MU KAŽEŠ!

NE MOŽE  
TAKO, ČIKO!



ŽELIM DA BUDEM ISKREN PRE-  
MA SVOJIM NEPRIJATELJIMA  
I DRAŽE BI MI BILO DA DŽIMI  
GITARA I JA IGRAMO S OTVO-  
RENIM KARTAMA!







CELA OVA IGRA, ZBOG KOJE SMO  
PRIVUKLI PAŽNJU MNOGIH LJUDI, BILA JE  
USMERENA NA TO DA PRIVUČEMO  
TEBE I...

...I DA ME  
ZGRABITE!



NAJSMEŠNIJE OD SVEGA JE TO ŠTO JE VAŠA  
ŽRTVA U POSLEDNJEM TRENTUKU STIGLA I  
OSLOBODILA VAS IZ ZAMKE KOJU STE  
JOJ VI POSTAVILI... ZAR NIJE  
SMEŠNO?



PRIZNAJEM DA SAM I JA POVEROVAO U  
PRIČU O DVOJICU BOGATIH RUDARA...  
DOŠAO SAM OVAMO S NAMEROM DA  
SE DOKOPAM VA-  
ŠEG ZLATA... TRIK  
VAM JE  
UPALIO!



IPAK, DRAGO MI JE DA SAM VAS JA IZVUKAO IZ NEVO-  
LJE, ZAGORE. UOSTALOM, OSTAO SAM VAM DUŽAN I  
SAD SAM VAM VRATIO DUG TIME ŠTO SAM VAM  
SPASAO ŽIVOT. SAD SU RAČUNI  
SRAVNJENI, PRIJATELJI!



NE, MOMČE. TI IMAŠ DVA  
DUGA PREMA NAMA: SPA-  
SEN ŽIVOT I UKRAĐEN  
KANU!

KARAMBA I KARAMBITA! ZAR MISLIŠ  
DA SAM ZABORAVIO DA SI NAM OTEO  
KANU ISPRED NOSA I DA SAM POSLE  
MORAO DA HODAM DVA DANA.



HA-HA-HA! ZABORAVIO SAM TU SITNICU, ALI SI  
MI DAO DOBRU IDEJU... IMAĆETE I KANU; OVAJ  
KOJIM SAM SADA DOŠAO!



HAJDETE, USTAJTE! IĆI ČETE ISPRED  
MENE, PORED OVOG ŽBUNJA, SVE DO  
OBALE REKE!



NEĆEŠ  
DA NAS OD-  
VEZEŠ?

NISAM LUD! VRLO DOBRO ZNAM  
KAKAV JE ZAGOR... NE ŽELIM  
DA RIZIKUJEM!



UOSTALOM, RUKE VAM NEĆE BITI POTREBNE...  
VODENA STRUJA ĆE VAS ODNETI NA NEKO  
LEPO MESTO!

U REDU, DŽIMI  
GITARO, SAMO NE-  
MOJ DA MISLIŠ  
DA JE OVO  
KRAJ!





OBEĆAO SAM SEBI DA ĆU TE  
ISPORUČITI VLASTIMA. OVOG PUTA SI  
NAM POMOGAO, ALI, ZNAJ, MOJE  
NAMERE SE NISU PROMENILE!



ZAPAMTIĆU TO, ZAGORE! SAD  
IMAS PRILIKU DA UŽIVAŠ U IZLETU  
PO RECI, ISKORISTI TU PRILIKU.  
HAJDETE, ULAZITE!



POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA DŽIMI JE GURNUO KANU U  
REKU. PRETHODNO SU SE NJEGOVI PROTIVNICI UKRČALI...



...PREPUŠTENI NA MILOST I NEMI-  
LOST VODENOJ STRUJI...



SREĆAN PUT... ISPRATIĆU VAS PESMOM „GET UP JACK“.



SHIPS MAY COME  
AND SHIPS MAY GO ...



\*STARA BALADA KOJA PEVA O LEGENDARNOM JUNAKU  
I NJEGOVIIM PODVIZIMA NA PUČINI MORA.

AS LONG AS THE SEA DOES ROLL  
EACH SAYLOR LAD   
LIKEWISE HIS DAD  
HE LOVE THAT FLOWING BOWL!



PIH... OVAJ  
LUPEŽ NAS JE PREVARIO  
I DRUGI PUT!

DO  
ĐAV... PROKL...  
NESR...

COME ALONG   
COME ALONG  
MY JOLLY BRAVE TARS!!!



MAJKO MILA... OVAKO  
VEZANI NEĆEMO  
NIKADA PRISTATI! KO  
ZNA DOKLE ĆE NAS  
ODVUĆI STRUJA.

NEĆEMO  
OTIĆI DALEKO,  
ČIKO!



ČIM BUDEMO SIGURNI DA NAS DŽIMI  
GITARA VIŠE NE VIDI, PREVRNUĆEMO  
ČAMAC I OTPLIVAĆEMO DO OBALE!



NEĆU MU DATI VELIKU PREDNOST; NAMERAVAM  
DA KRENEM ODMAH ZA NJIM, PRE NEGO  
ŠTO MU IZGUBIM  
TRAGOVE!

ŠTA?









HILJADU MI SKALPOVA!  
PLUTAJUĆA KUĆA...

VIDIM... OVAJ  
GLUPI KANU ĆE  
NALETETI PRAVO  
NA NJU!



KARAMBA I KARAMBITA!  
HEJ, VI TAMO...  
SKLANJAJTE SE!



MESTA!  
BEŽITE ODAVDE!  
POMERITE SE,  
POBOGU!

PRESTANI DA  
SE DEREŠ, ČIKO!  
ZAR NE VIDIŠ DA  
JE SPLAV VEZAN  
ZA OBALU!

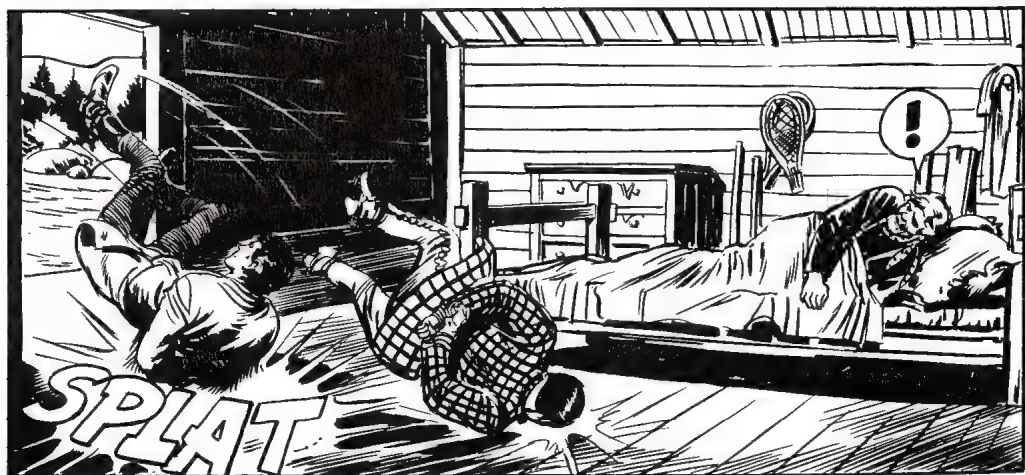
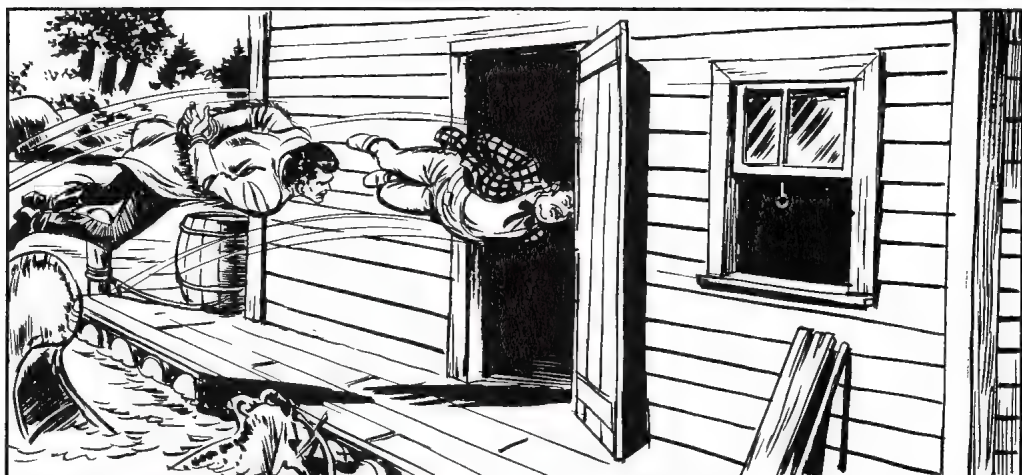


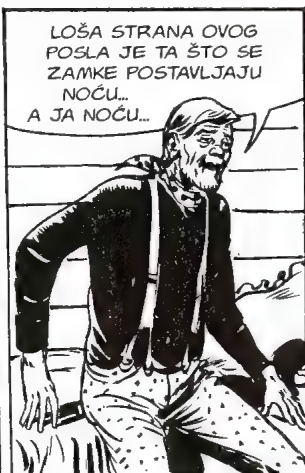
MOŽE DA SE DESI DA VODENA STRUJA IZHENADA  
PROMENI PRAVAC, ALI TI IPAK BUDI SPREMAN  
DA ISKOČIŠ!

KAKO DA BUDEM  
SPREMAN? JEDINO  
ŠTO MOGU DA URADIM  
JE DA ZATVORIM  
OČI!





















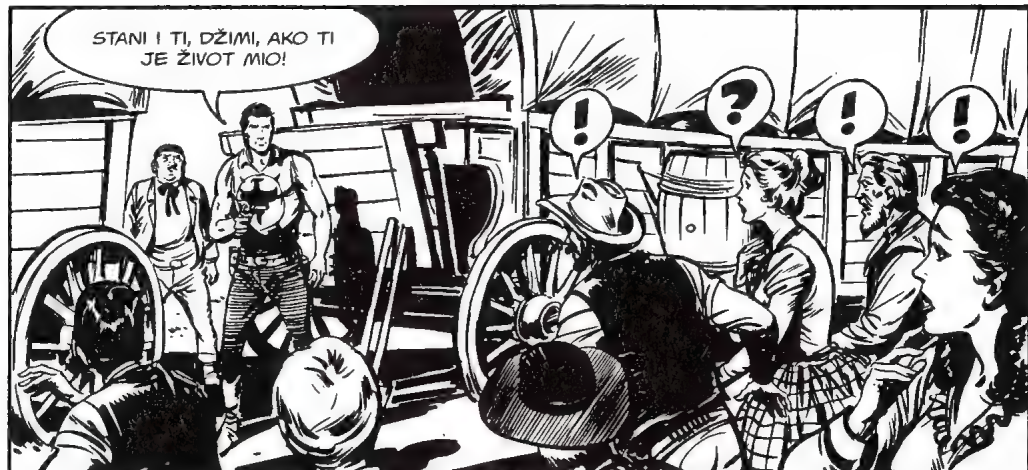
















REAKCIJA DOSELJENIKA JE ZBUNILA ZAGORA, ŠTO JE DŽIMI GITARA ISKORISTIO NA SVOJ NAČIN...













SAMO NEMOJ TRAZITI OD NAS DA IH UBIJEMO... POMOGLI SMO TI, ALI MI SMO MIRO LJUBIV SVET I NE ŽELIMO DA UPRLJAMO RUKE NIČIJOM KRV LJU, ČAK NI KRV LJU KRIMINALACA!



PRIJATELJI, IAKO SAM NJIHOVA ŽRTVA, JA NE MOGU DA MRZIM OVE BANDITE I DA SE SPUSTIM TAKO NISKO I POŽELIM NJIHOVU SMRT!



LEPO GOVORI!

IMA FLEMENITA OSEĆANJA!

DIVAN MOMAK!

TIŠINA, PRIJATELJI! MOLIM VAS, SMIRITE SE!



ZNAM ŠTA MOŽE DA SMIRI NJIHOVE UZAVRELE DUHOVE... TREBA DA IH... DA IH...



...POŠALJEMO NA JEDAN PRIJATAN IZLET REKOM... DOBRA IDEJA, ČIKO?

OPEĆ? OH, NEEEEE!



PRIJATELJI, MOŽEMO DA SASTAVIMO  
NEKOLIKO DASAKA I  
NAPRAVIMO SPLAV! NA  
POSAO!



OVIH RUKU SE PAZITE  
SEKIRE SU GADNE  
GLEDAJTE GDE GAZITE  
DRVO ĆE DA PADNE  
TIMBER!



'UZVIK TIPIČAN ZA AMERIČKE  
ŠUMARE.

POSLE NEKOG  
VREMENA,  
KADA SE  
ZAGOR  
OSVESTIO...

HILJADU MI SKALPOVA!  
OPET SMO U  
RECI!

DOBRO SI TO ZAKLJUČIO, TVRDOGLAVA  
MAZGO... DŽIMI GITARA TE JE NASAMA-  
RIO I TREĆI PUT!



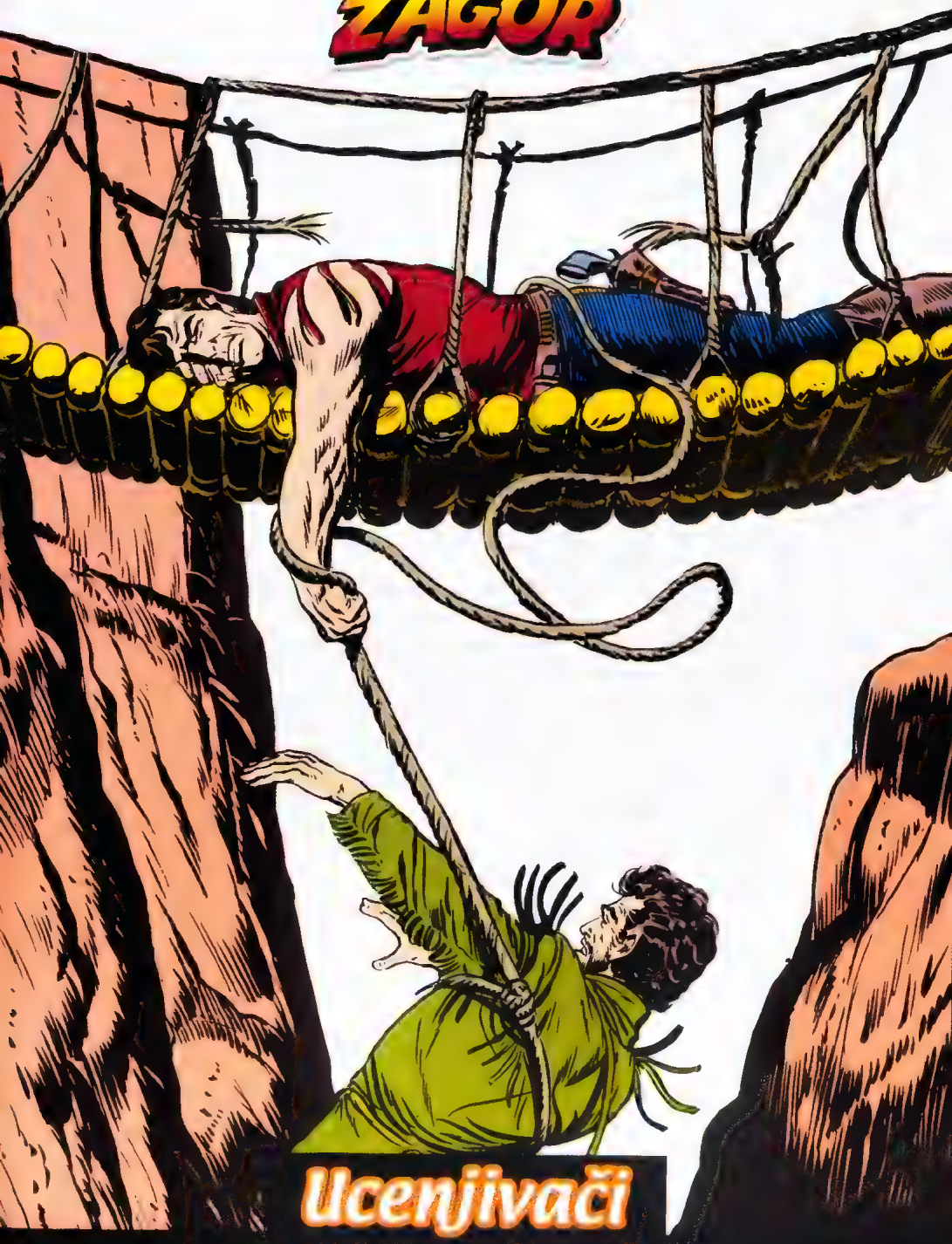
ZAGOR, ČOVEK KOJI VODI  
USAMLJENIČKI ŽIVOT U  
DIVLJEM DELU ŠUME, NEĆE  
OKLEVATI DA SE SUOČI  
S OPASNOSTIMA KOJE  
VREBAJU U VELIKOM GRADU,  
GDE GA ČEKAJU...

**UCENJIVAČI**





# ZAGOR



## Ucenjivači





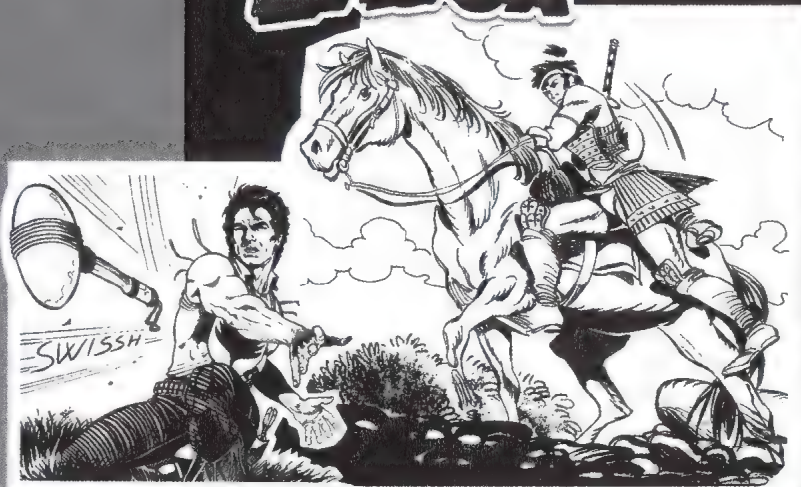


**ZAGOR**

**UCENJIVACI**

FERRI 65

# ZAGOR



naslov originala

prvo izdanje

scenarij

crtač

naslovna strana





ZAGOR USPEVA DA PRONADE STAROG NEPRIJATELJA S NAMEROM DA S NJIM SRAVNI RAČUNE: TO JE DŽIMI GITARA, ČUDAN BANDIT KOJI ČESTO PEVA. MEĐUTIM, DŽIMI USPEVA DA PREVARI ZAGORA. POŠTO JE VEZAO I ZAGORA I ČIKA, NATERAO IH JE DA SE POPNU NA SPLAV. PREPUŠTENI SU REČNOJ VODENOJ STRUJI...

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI



TI I TVOJA TVRDOGLAVOST!  
REKAO SAM TI DA ĆE SE OVAKO  
ZAVRŠITI... IMA JEDNA  
POSLOVICA KOJA KAŽE DA...

DOSTA,  
ČOVEČE!



POŠTO MNOGO VOLIŠ POSLOVICE,  
REĆI ĆU TI JA JEDNU, KOJU  
MOŽEŠ ODMAH DA  
SPROVEDEŠ U DELO...

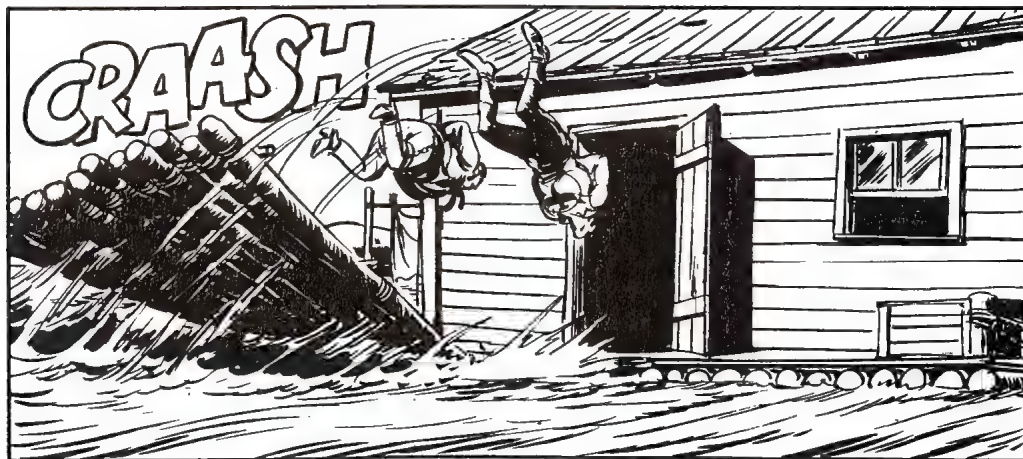


„AKO PRSTOM DODIRNEŠ  
RANJENU ZVER, IZGUBIĆEŠ  
ŠAKU, RUKU I ŽIVOT!”

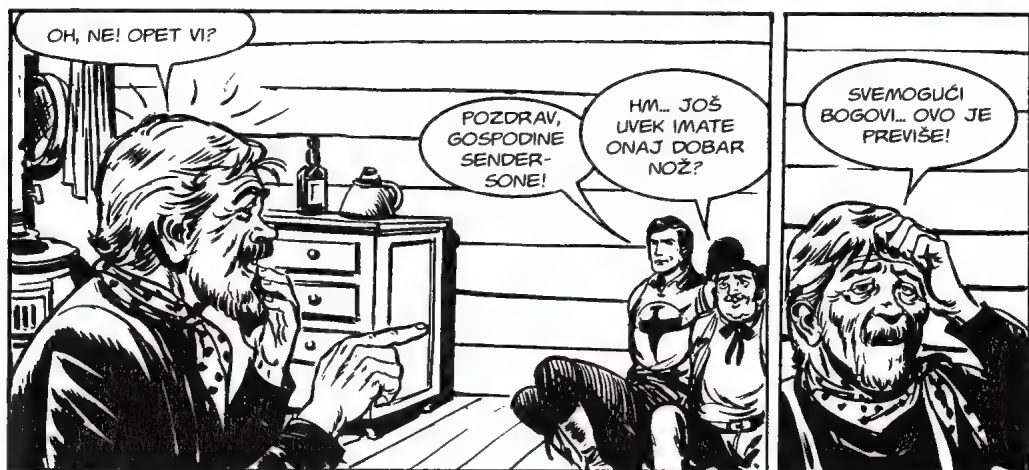
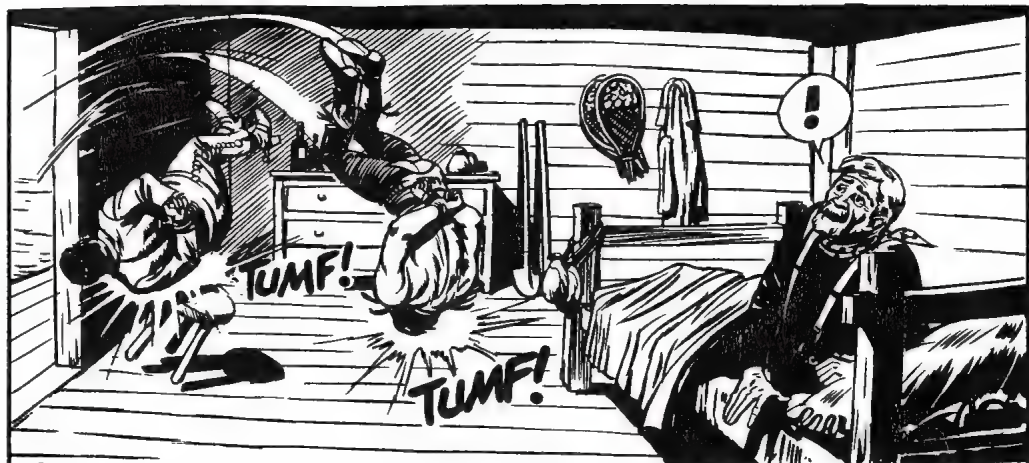
RAZUMEAO  
SAM, ZAGORE...  
BIĆU MIRAN KAO  
BUBA!



SAD SMO U ISTOJ SITUACIJI KAO  
JUTROS... IMAMO VELIKE ŠANSE  
DA STIGNEMO DO  
MORA... BAŠ SMO  
BAKSUZI!













## UCENJIVAČI

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: BIGNOTTI



IPAK, MORAM REČI DA SAM ZADOVOLJAN...  
PUTOVANJE PO SEVERNIM KRAJEVIMA BILO JE  
KORISNO... SAKUPILI SMO DOSTA NOVIH INFORMACIJA,  
ZAR NE?



NA SEVERU JE UTICAJ BELOG  
ČOVEKA MNOGO VEĆI NEGO OVDE  
KOD NAS. IPAK, NE ČINI MI SE DA  
JE CIVILIZACIJA BELACA DONELA  
NEKI VELIKI  
NAPREDAK  
U TIM  
KRAJEVI-  
MA...



...JESI LI VIDEO KAKO INDIJANCI U  
REZERVATU MEK LEUD ŽIVE U BEDNIM  
USLOVIMA?



HILJADU MI SKALPOVA! NE MOGU DA  
VERUJEM DA TI OD JUTROS, KAD  
SI NAŠAO TU PROKLETU KNJIGU,  
NISI NI USTA OTVORIO!



DA ČUJEM: MOŽE  
LI SE ZNATI ŠTA  
TU IMA TOLIKO  
INTERESANTNO?



DA LI SI IKADA ČUO ZA  
METEMPSIHOZU?

ME... TEM...  
ŠTA?





ME-TEM-PSI-HO-ZU...  
INTERESANTNU TEORIJU O  
ŽIVOTU DUŠE POSLE SMRTI...  
O TOME GOVORI OVA KNJIGA!



PAZI, PAZI... DELUJE DA JE BAŠ OSTAVILA UTISAK NA  
TEBE! HA-HA!

NE BI SE TAKO SMEJAO DA SI  
PROČITAO OVU KNJIGU, ZAGORE!



VERUJEM DA JE ISTINITO  
SVE ŠTO JE OVDE NAPISANO,  
POGODILO ME JE KAO GROM  
IZ VEDRA NEBA!



PAZI! STANI!



KARAMBA I  
KARAMBITA!  
GLEDAJ...



...ZAMALO  
DA ZGAZIŠ  
PUŽA!



ETO, SADA ČEŠ BITI  
NA SIGURNOM,  
ŽIVOTINJICE!















PAZEĆI DA SE NE POMERA PREVIŠE,  
ZAGOR SE LAGANO SPUŠTAO  
NIZ UŽE...



„USPEO JE DA STIGNE NA SVEGA NEKOLIKO CEN-  
TIMETARA OD UNESREĆENOG ČOVEKA, KOJI JE  
BIO NA IVICI SNAGE...

SAMO HRABRO,  
USPEĆEMO!



OP-A!  
TAKO!



SADA ĆU VAS POLAKO  
PODIĆI... UHVATITE  
SE ZA MENE...



SAMO  
HRABRO!







PUZEĆI UZ DASKE VISEĆEG MOSTA, DVOJICA LJUDI SU SE S MUKOM PENJALA...



...I POSLE NEKOLIKO MINUTA, UZ OGROMAN NAPOR, STIGLI SU DO VRHA PONORA.



DOBRO JE... PRIJATELJU... OVOG PUTA STE IZVUKLI ČITAVU GLAVU!

VAŠOM ZASLUGOM, SAMO VAŠOM ZASLUGOM... ALI, SAMO MALO...



ZAGORE... PA TO SI TI, ZAGORE... OD STRAHA TE NISAM PREPOZNAO!

POZNAJEM TE, ALI NE SEĆAM SE GDE SAM TE UPOZNAO...



JA SAM KELER... PRE PET  
GODINA BIO SAM LOVAC U  
DARKVUDU... SRELI SMO SE NA  
GODIŠNJEJEM SKUPU TRAPERERA!



DA... TAD NISAM IMAO BRADU...  
BIO SAM I MRŠAVIJI NEKOLIKO  
KILOGRAMA...

NARAVNO, KELER...  
HARI KELER!



SJAJNO! POŠTO SI TI U PITANJU,  
JOŠ MI JE DRAŽE ŠTO SAM TI  
SPASAO ŽIVOT... DA TI PREDSTAVIM  
SVOG PRIJATELJA ČIKA!

NIKAD NE BIH POMISLIO DA ĆU TE SRESTI  
OVDE NA SEVERU... DA NISI  
NAPUSTIO ŠUMU?



NI SLUČAJNO! MALO SMO OBILAZILI  
OVE KRAJEVE DA VIDIMO ŠTA SE  
DEŠAVA OKO JEZERA!

TAKO JE... BIO JE TO OBILAZAK KOJI JE MOGAO DA  
SE ZAVRŠI U DNU PROVALIJE, DA VI PRE NAS NISTE  
POKUŠALI DA PREDETE VISEĆIM MOSTOM!











...DIVLJAČI JE BILU U IZOBILJU I OVDE I U  
SUSEDNAJ INDIJANI. JEDINI PROBLEM  
JE PREDSTAVLJAO TRANSPORT KOŽA  
DO TRGOVACA...



...PALO MI JE NA PAMET KAKO DA  
UŠTEDIM VREME... SAKUPLJALI SMO KOŽE  
NA JEDNO MESTO, A SAMO JEDAN OD  
NAS JE BIO ZADUŽEN DA PREGOVARA  
S TRGOVCIMA, KOJI ĆE SE SAMI  
POBRINUTI DA POKUPE SVU ROBU!



TAKO SAM S JOŠ DVADESETORICOM POŠTENIH TRAPERA  
OSNOVAO ORGANIZACIJU, KOJOJ SAM POSTAO ŠEF; NA KRAJU  
SVAKE SEZONE MOMCI SU DONOSILI KOŽE U MAGACIN KOJI  
SAM SAGRADIO PORED KUĆE; POSLE TOGA JA BIH STUPAO  
U VEZU S MOGUĆIM KUPCIMA!



NEKOLIKO GODINA POSAO NAM JE ODLIČNO  
IŠAO, A ZATIM SU SE STVARI  
IZNENADA POGORŠALE...



...NEKI BOGATAŠ IZ ČIKAGA OSNOVAO  
JE FIRMU „JEZERSKO KRZNO“, KOJA  
JE KONTROLISALA TRGOVINU  
KOŽAMA NA CELOJ TERITORIJI;  
UKLUČUJUĆI I OBLAST IZMEĐU  
JEZERA MIČIGEN I IRI!















KASNIJE, KADA SE NOĆ VEĆ SPUSTILA, SVI UKUČANI SU SE OKUPILI OKO VATRE, A ZAGOR JE POČEO DA PRIČA SVOJE PUSTOLOVINE IZ PROŠLIH VREMENA...



...SVI PRISUTNI SU SATIMA SLUŠALI PRIČE  
IZUZETNOG GOSTA, SVE DOK...





SVETLOST U KUĆI JE BILA UGAŠENA: KUĆA KELEROVIH UTONULA  
JE U TAMU I TIŠINU...



...SLEDEĆEG JUTRA ODMORNI ZAGOR I ČIKO OPRAŠTAJU SE OD SVOJIH DOMAČINA...











...MOŽDA TE INTERESUJE KAKO SE ZOVE OVAJ  
GOSPODIN KOJI JE DOŠAO ČAK IZ ČIKAGA DA  
BI RAZGOVARAO S TOBOM?



UH... AKO JE DOŠAO IZ ČIKAGA,  
S NJIM NEMAM O ČEMU DA  
RAZGOVARAM... ŽELIM VAM SREĆAN  
POVRATAK U VAŠE DOMOVE,  
GOSPODO!



SAMO MALO, KELERU... JA SAM ADVOKAT  
LANGAN, I, KAO ŠTO STE PRETPOSTAVILI,  
PREDSTAVLJAM KOMPAJNIJU  
„JEZERSKO KRZNO“.



PREVALIO SAM OVOLIKI PUT  
SAMO ZATO ŠTO KOMPAJNIJA  
ŽELI DA REŠI SPOR NA  
PRIJATELJSKI NAČIN!



VAŠA GRUPA NEZAVISNIH  
LOVACA SPREČAVA NAŠU  
KOMPAJNIJU U NJENOJ  
KONKURENTSKOJ  
POLITICI...



„NEMAMO VREMENA DA ČEKAMO DOK VI SASVIM PROPADNETE, JER ČETE IMATI SVE VIŠE PROBLEMA NA OSTRVU... VREME JE NOVAC, KELERU...



„PA JE ČLANSTVO „JEZERSKOG KRZNA“ ODLUČILO DA PO SVAKU CENU UKLONI SVE SMETNJE. ZATO VAM PREKO MENE VAM NUDI POSLEDNJU PONUDU...



AKO VI I VAŠIH DVADESET DVA PRIJATELJA BUDETE RADILI ZA NAS, I PRESTANETE DA SE INATITE, MI ĆEMO VAM PLATITI IZNOS OD...

NI GOVORA, MISTER!



MOŽETE ODMAH DA SE VRATITE... RECITE SVOM GAZDI DA SLOBODA HARIJA KELERA NEMA CENU!

PAZI SE, BUDALO!



ADVOKAT LANGAN JE REKAO „PO SVAKU CENU“. RAZUMEO SI ŠTA TO ZNAČI?



















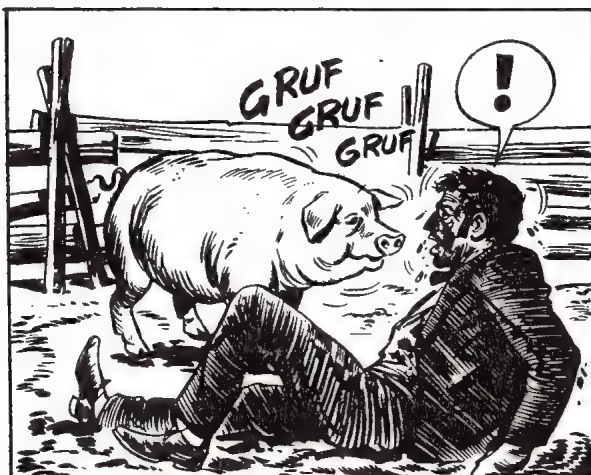


## TEŠKI DANI

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: BIGNOTTI











PUSTITE GA, MOMCI... NE BRINITE SE  
ZBOG OVOGA...



MOGU DA VAM OBEĆAM DA ĆE SE „JE-  
ZERSKO KRZNO“ POBRINUTI DA SE OVI  
LUPEŽI POKAJU ZBOG SVEGA ŠTO SU  
NAM URADILI!



ODLAZIMO, ALI NE BRINITE... VRLO  
BRZO ĆETE DOBITI VESTI OD  
NAŠE KOMPA NIJE!

ODLIČNO... SAMO, BOLJE BI BILO DA IH  
POŠALJETE PISMOM...



...JER, AKO SE NEKO OD VAS  
OPET POJAVI OVDE, LEKCIJA  
ĆE BITI MNOGO TEŽA!



A SADA... BRIŠITE...  
**AAAHYAAK!**



DOK JE ŠUMOM ODZVANJAO PRODORAN KRIK DUHA SA SEKIROM, NAPADAČI SU  
NAPUSTILI KELEROVU KUĆU...



...U KOJOJ ATMOSFERA VIŠE NIJE BILA VESELA!

PLAŠIM SE DA STE PRETERALI, ZAGORE... ONI TIPOVI SU BILI  
POMODRELI OD BESA I SADA ĆE SVE URADITI DA  
BI SE OSVETILI!

HM... TO JE JASNO,  
GOSPODO!



ŠTA JE TREBALO DA URADIM?  
DA DOPUSTIM DA VAS VREDAJU  
I NAPADAJU U VAŠOJ  
RODENOJ KUĆI?



ZAGOR JE U PRAVU, MARTA! PROTIV TIH GADOVA  
MORAŠ DA SE SLUŽIŠ SREDSTVIMA KOJE KORI-  
STE ONI!

ALI... AKO SE  
VRATE U VEĆEM  
BROJU?





PIH... U TOM SLUČAJU, MOJIH DVADESET TRAPERERA  
I JA ČEMO ZNATI KAKO DA IH DOČEKAMO! BUDITE SIGURNI  
DA NA OVOM TERENU, KOJI POZNAJEMO KAO SVOJ DŽEP,  
MOŽEMO DA SAVLADAMO I CELU VOJSKU!

U PRAVU SI,  
KELERU!



U SVAKOM SLUČAJU, NE VERUJEM DA JE  
KOMPANIJA „JEZERSKO KRZNO“ SPREMNA  
DA ANGAŽUJE VELIKI BROJ LJUDI  
PROTIV VAS!



VLASTI MOGU DA ZAŽMURE NA JEDNO OKO KAD  
SU U PITANJU UČENE I NAPADI ZA KOJE I NE  
ZNAJU. ALI AKO OVAJ SUKOB POPRIMI VEĆE  
RAZMERE...



NE... KELERU... NEĆE VAM SE OTVORENO  
SUPROTSTAVITI... MISLIM DA OD NJIH TREBA  
OČEKIVATI NEKI PODMUKLI  
POSTUPAK!

OH, MOJ  
BOŽE!



ŠTA GOD DA URADE, NEĆETE BITI SAMI,  
PRIJATELJI! AKO NEMATE NIŠTA PROTIV, ČIKO  
I JA ČEMO SE ZADRŽATI OVDE NEKOLIKO  
DANA!







ITASKA NEMA NAVIKU DA GA VODI  
DALEKO I OBIČNO SU U OVO DOBA  
DANA VEĆ KOD KUĆE!

NE BRINITE SE, MARTA... TAJ INDIJANAC MI  
DELUJE POUZDANO... VIDEĆETE, SKIP ĆE SE  
BRZO VRATITI!



NARAVNO, DRAGA... MOŽDA IM JE ONA LISICA KOJU SU TRAŽILI  
POBEGLA, PA SU NAŠI LOVCI NASTAVILI  
DA JE TRAŽE!

NADAM SE DA SI U  
PRAVU, HARI!



IPAK, NE MOGU DA SAKRIJEM DA IMAM  
NEKI ČUDAN PREDOSEĆAJ, KAO  
DA... TIŠINA!

ČULI STE? NEKO  
ZOVE U POMOĆ!

NE, MARTA... UČINILO  
TI SE!















IPAK... ČINI MI SE DA TO MOŽE DA BUDE ZNAČAJAN TRAG. NAJBOLJE JE DA ODMAH KRENEMO, USPUT ČEMO SE RASPITIVATI... VALJDA ĆE NEKO ZNATI GDE JE TAJ PROKLETI FAJERHED!



BUDI JAKA, MARTA. MOŽDA ĆU BITI DUGO ODSUTAN, A TI...

NE BRINI SE ZA MENE, HARI!



JA NISAM U OPASNOSTI! UOSTALOM, ITASKA ĆE MI PRAVITI DRUŠTVO... VAŽNO JE SAMO DA MI VRATIŠ SKIPA!



DRAGA, OBEĆAVAM TI DA ĆU GA VRATITI!

PAZITE NA SEBE... NEKA VAM BOG POMOGNE!



POLA SATA KASNIJE NAPUSTILI SU KUĆU I UPUTILI SE U PRAVCU PREMA ITASKINIM UPUTSTVIMA...





TAKO JE POČELO DUGO  
I STRPLJIVO TRAGANJE...



FAJERHED... FAJERHED... PONAVLJALI SU TO IME BEZBROJ PUTA RAZNIM  
LJUDIMA KOJE SU SUSRETAЛИ...



...ALI NIJEDAN ODGOVOR NIJE BIO OHRABRUJUĆI...

NE... U OVOM KRAJU NIJEDNO  
SELO SE NE ZOVE  
TAKO!

FAJERHED?  
NIKAD ČUO!

ŽAO MI JE ŠTO NE  
MOGU DA TI POMOG-  
NEM, ZAGORE!



POGLEDAJ I SAM... NEMA GA  
ČAK NI NA MAPI!



KO ZNA... IDITE PREMA  
ISTOKU... PREMA KANAD-  
SKOJ GRANICI!

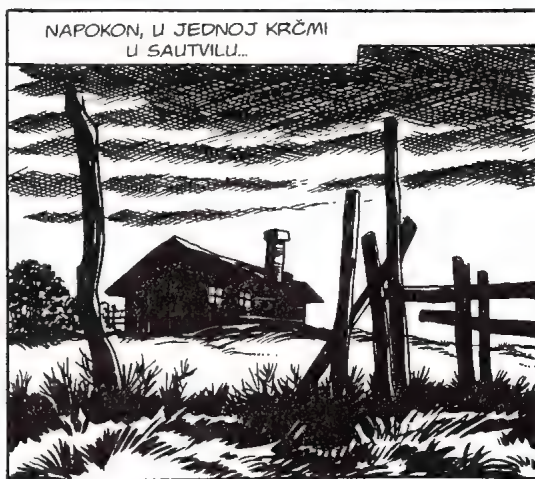
HM... HVALA VAM,  
KAPETANE...



HAJDEMO,  
PRIJATELJI. NASTAV-  
LJAMO NAŠE PUTO-  
VANJE...



NAPOKON, U JEDNOJ KRČMI  
U SAUTVILU...



...DOK SU SE ČETVORICA UMORNIH I VEĆ POMALO OBESHRABRENIH  
PRIJATELJA ODMARALA...

PRESTANI, GNJAVIŠ ME,  
SKITNICE!

















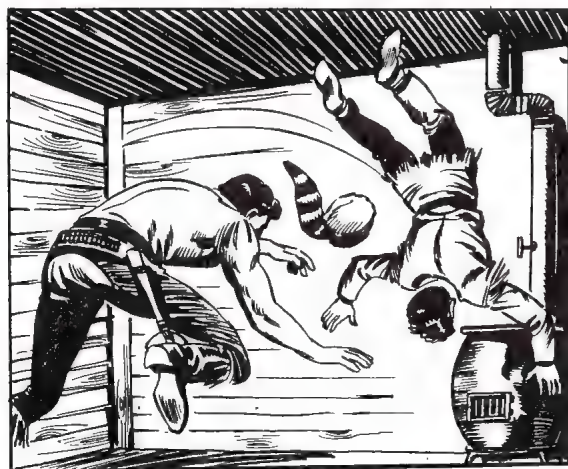
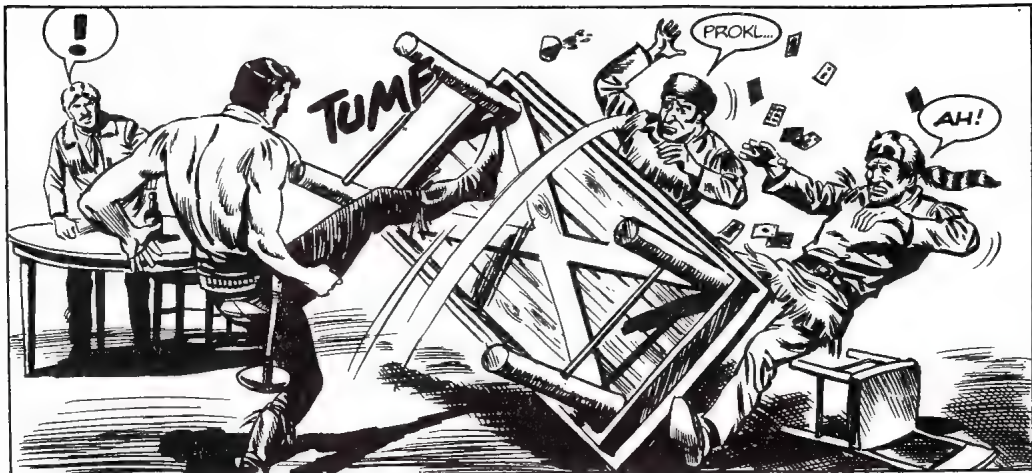
DVA DANA KASNIJE STIGLI SU DO ISTOČNE OBALE  
JEZERA MIČIGEN...















OVO STE DOBRO ODRADILI, DŽORDŽ... A TI, FAJERHEDE,  
SMIRI SVOJE GOSTE AKO NE ŽELIŠ DA TI OVU ŠUPU  
PRETVORIMO U GOMILU DASAKA!



A SAD DA POPRIČAM MALO S OVOM DVOJICOM  
OTMIČARA DECE... JE L' TAKO, PRIJATELJU?



JA... NEMAM  
NIŠTA DA TI  
KAŽEM!

HM... RAZMISLI MALO BOLJE, ČOVEČE...  
SIGURAN SAM DA ĆE TI SE PAMĆENJE  
POVRATITI PRE NEGO ŠTO TE BACIM U  
JEZERO, S KAMENOM OKO VRATA!



BLEFIRAŠ... NE  
BI SE USUDIO DA  
ME UBIJEŠ...  
TI NE...

HA-HA! DA SAM NA  
TVOM MESTU, NE BIH  
BAŠ BIO SIGURAN  
U TO!



DODAJ  
MI KONOPAC,  
ČIKO!

ODMAH,  
ZAGORE!











# ZAGOR ODLAZI U GRAD

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: BIGNOTTI







MOŽEMO DA ZAIGRAMO NA JOŠ JEDNU KARTU,  
ZA KOJU ONI NE ZNAJU... MORAĆEMO TO  
ZAJEDNO DA OBAVIMO...

O ČEMU SE  
RADI?

IZNENADIĆEMO NAŠEG NEPRIJATE-  
LJA TAMO GDE NAS NAJMANJE  
OČEKUJE... NA NJEGOVOJ  
TERITORIJI... U ČIKAGU...



DŽORDŽ ĆE SE VRATITI KUĆI DA  
UTEŠI MOJU JADNU MARTU, A MI  
NASTAVLJAMO U MIČIGEN SITI,  
ODAKLE ĆEMO SE UKRČATI  
NA BROD!

ALI, HARI... JA NIKADA  
NISAM BIO U VELIKOM  
GRADU... TAMO ĆU SE  
OSEĆATI KAO RIBA  
NA SUVOM.

ZNAM, ŽAGORE...  
ALI MORAŠ MI  
POMOĆI!

VIDIŠ, TI MI ULIVAŠ HRABROST...  
VERUJ MI, POTREBAN SI MI,  
PRIJATELJU!



UOSTALOM, U ČIKAGU  
BISMO MOGLI DA SE  
OBRATIMO I POLICIJI.  
MOŽDA BI NAM  
POMOGLI!

PIH... TO ZABORAVI,  
HARI!



ZAKON U ČIKAGU ŠTITI ONE KOJI  
IMAJU NOVAC I UTICAJNE  
PRIJATELJE, TO SE ODNOSSI I  
NA „JEZERSKA  
KRZNA“!



MOJ PRIJATELJ, TRAPER KAO I  
MI, POKUŠAO JE DA TUŽI NEKOG PRE-  
VARANTA, I ZNAŠ ŠTA JE POSTIGAO?



JADNIK JE ZAVRŠIO U ZATVORU  
IAKO JE PRAVDA BILA NA NJEGOVOJ  
STRANI!

DOBRO JE DA TO ZNAMO...  
U TOM SLUČAJU, ZAGOR I  
JA ĆEMO DEJSTVOVATI NA  
SVOJ NAČIN!





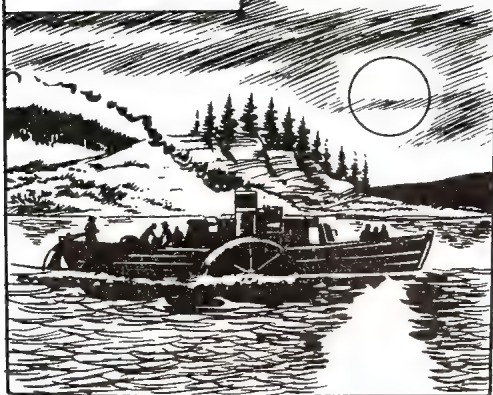
HM... I JA BIH VOLEO DA BUDEM  
TOLIKO SIGURAN, ALI ME BRINE TO  
ŠTO SE JA U VELIKOM GRADU  
TEŠKO SNALAZIM...



GLAVU GORE, ZAGORE... ŠTO SI SE SNUŽDIO...  
UOSTALOM, GRAD JE ISTI KAO I ŠUMA, SAMO ŠTO  
TAMO IMA KUĆA UMETO DRVEĆA. HA-HA!



SLEDEĆE NOĆI NA VELIKOM BRODU KOJI  
PREVOZI NA JUŽNOM DELU  
JEZERA...



...TROJICA PRIJATELJA NEMO I NEPOMIČNO  
POSMATRAJU ŠTA SE OKO NJIH  
DEŠAVA...



...PRIBLIŽAVALI SU SE SVETLIMA VELIKOG GRADA, DOK SU SE U MRAKU OCRTAVALE  
KONTURE VISOKIH ZGRADA...



ZAGOR JE BIO ZAMIŠLJEN I ZABRINUT  
VIŠE NEGO DVOJICA PRIJATELJA...



...HILJADU MISLI MU JE PROŠLO KROZ GLAVU,  
OŽIVELE SU PRIČE KOJE JE U ŠUMI SLUŠAO  
OD RETKIH POSETOCA GRADOVA.



GRAD... ZA MENE NEPOZNAT SVET... SIGURNO JE SVE  
DRUGAČIJE NEGO U DARKVUDU... KUĆE VISOKE POPUT LITICA...  
ULICE ŠIROKE KAO REKE, UVEK PUNE LJUDI... MORA  
DA SU LJUDI U GRADOVIMA MNOGO ČUDNI...



...LJUDI U KRUTIM, ISTIM ODELIMA,  
STALNO NEKUD ŽURE... SVI BLEDI,  
KAO DA NIKAD NISU VIDELI SUNCE,  
JER ŽIVE U SENCI VISOKIH ZGRADA...  
HM... ČUDAN JE NJIHOV  
NAČIN ŽIVOTA...



LEP POGLED,  
ZAR NE?







ZA MENE JE VELIKA ČAST DA UPOZNAM LJUDE KOJI  
RADE TEŠKE POSLOVE I SARADUJU S NAMA U GRADU,  
TE DOPRINOSE OPŠTEM NAPRETKU NACIJE... DOBRO  
DOŠLI U ČIKAGO, SIROVI ŠUMSKI LJUDI!



HA-HA!  
ČUDAN TIP!

JESTE... NE DOPADA  
MI SE TO ŠTO JE  
REKAO!

EVO... OPET SI  
POČEO PO  
STAROM...



SIROV SI, UVEK SI  
SUMNJIČAV KADA RAZGO-  
VARAŠ S UGLAĐENIM  
TIPOVIMA POPUT OVOG!



ZA RAZLIKU OD TEBE, JA SAM PUTOVAO PO  
BELOM SVETU I GARANTUJEM TI DA JE ONAJ  
ČOVEK, OSIM ŠTO JE PLEMITOG POREKLA,  
TIPICAN PROIZVOD PREFINJENE KULTURE I  
EVROPSKOG OBRAZOVANJA... JEDNOM  
REČJU, PRAVI DŽENTLMEN!



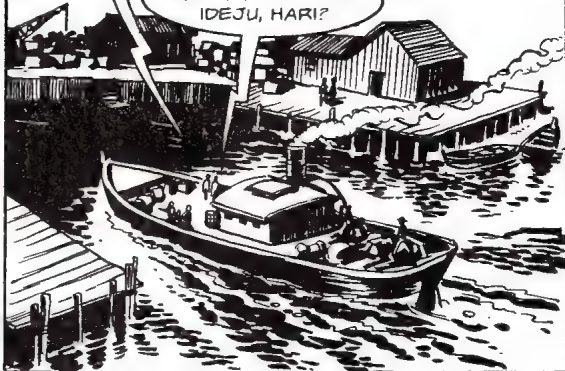


DOBRO, ČIKO, MOŽDA SI U PRAVU... SADA, MEDUTIM, TREBA DA RAZGOVARAMO O VAŽNIJIM STVARIMA!



GLEDAJTE, PRISTAJEMO, A TEK TREBA DA PRIPREMIMO PLAN AKCIJE.

HM... IMAŠ LI NEKU IDEJU, HARI?



NE, NIŠTA POSEBNO... PRE SVEGA, POTREBNO NAM JE ŠTO VIŠE INFORMACIJA O NAŠEM NEPRIJATELJU!



U PRAVU SI... NE ZNAMO NI GDE ŽIVE, NI KOLIKO IH JE, NI KOLIKO SU JAKI!

NAJBITNIJE JE DA PAZIMO...



„DA LJUDI IZ „JEZERSKOG KRZNA“ NE OTKRIJU DA SMO STIGLI U ČIKAGO!

POTPUNO SI U PRAVU, HARI!



U REDU! U NAŠOJ ODEĆI SIGURNO NEĆEMO MOĆI DA IDEMO ULICAMA NEOPAŽENI, PRIJATELJI... SUTRA UJUTRO IDEMO KOD KROJAČA! MORAĆEMO I MI DA POSTANEMO GOSPODA!



NEKOLIKO MINUTA KASNIJE BROD JE UPLOVIO U SLABO OSVETLJENI DEO PRISTANIŠTA, GDE SE OBIČNO ISKRCAVA ROBA...



...MALOBROJNI PUTNICI SU SE BRZO RASULI PO ULIČICAMA GRADA PREMA CENTRU!



NE! STANITE! NE DODIRUJTE ME ILI ČU...



DODIRUJEMO? KO ŽELI DA TE DODIRUJE? MI ĆEMO TE RASKOMADATI!

HILJADU MI SKALPOVA!

HEJ! NEKO ĆE NASTRADATI!





HM... TO JE VEROVATNO UOBIČAJENA  
SVADA IZMEĐU MORNARA I LOKALNIH  
SILEDŽIJA... BOLJE JE DA SE NE MEŠAMO,  
PRIJATELJI. DOSTA NAM JE NAŠIH  
MUKA!



HAJDEMO, ČIKO... TRE-  
BA DA NADEMO ME-  
STO ZA SPAVANJE.

HM... SAČEKAJTE  
SAMO MALO! NIJE  
ONAKO KAKO SI  
REKAO, HARI!!



TIP U OPASNOSTI JE ONAJ LJUBAZNI  
ČOVEK KOJEG SMO UPOZNALI  
NA BRODU... GROF...  
ZABORAVIH MU IME!



GROF OD  
LAPALETA?

E DA, BAŠ ON!  
GLEDAJTE!



HAJDE, POČNI TI,  
PERI!!

S VELIKIM  
ZADOVOLJ-  
STVOM, NIK!

**SMACK**

**JAO!**













ČIKOVA RADOZNALOST BILA JE ODMAH  
ZADOVOLJENA... ZAGOROV PROTIVNIK  
RAZJARENO JE IZVUKAO ŠTAP  
IZ KORICA...



...I ZAPANJENIM POSMATRAČIMA POKAZAO DUGAČ-  
KU ŠILJATU OŠTRICU!



NE SMEMO DA UPADNEMO U NEVOLJU...  
TEK SMO STIGLI... OVOGA ČU JA SREDITI  
I BEZ PROLIVANJA KRV!



HA-HA-HA! GREŠIŠ, DIVLJAČE...  
PROLIĆE SE KRV... I TO TVOJA!















SLEDEĆEG JUTRA KRENULI SU GRADSKIM ULICAMA... NISU PRESTAJALI  
DA DOŽIVLJAVAJU NOVA IZNENAĐENJA...



KARAMBA I KARAMBITA!  
VIŠE IMA LJUDI U OVOJ  
ULICI NEGO U CELOM  
FORT PITU I FORT  
HENRIJU ZAJEDNO!

UH... POGLEDAJ  
ONU KUĆU, ČIKO!



VISOKA JE KOLIKO I LITICA IZNAD  
BELE REKE, A MOŽDA JE I VIŠA...  
NEVEROVATNO  
JE KAKO  
USPEVAJU DA...

PAZI,  
ZAGORE!



HILJADU  
MI SKALP-  
OVA!

DO ĐAVOLA...  
PAZITE KUDA IDETE,  
GLUPANI!



U PO...











DOBRO IH POGLEDAJ, PRIJATELJU MOJ... ZAR JE MOGUĆE DA MOGU  
DA DIŠU I KREĆU SE U TIM KRUTIM ODELIMA... GLEDAJ TE USKE  
JAKNE, GOMILU DUGMA I ČVOROVA!



HA-HA! BOLJE BI TI BILO DA PRESTANEŠ DA SE  
ČUDIŠ... USKORO ĆEMO SE I SAMI PRETVORITI  
U SLIČNE LUTKE!

ŠTA?



NEĆEMO VALJDA  
MORATI DA...

DA... DA PROMENIMO  
ODEĆU, ZAGORE.  
UPRAVO TAKO!



VEĆ SAM REKAO DA ŽELIM DA  
OSTANEMO NEZAPAZENI, A U NAŠOJ  
ODEĆI TO NAM SIGURNO NEĆE BITI  
MOGUĆE!



HARI, VERUJ MI DA TRAIŠ  
OD MENE PREVELIKU  
ŽRTVU, I JA...

ZNAM, ZAGORE...  
ZNAM... MORAMO  
TO DA URADIMO!





IPAK, AKO MISLIŠ DA TRAŽIM  
PREVIŠE OD TEBE, MOŽEŠ  
SLOBODNO DA SE VRATIŠ  
U DARKVUD!



JA... POKUŠAČU DA  
SE SNADEM SAM...  
KO ZNA... MOŽDA  
ČU USPETI...

POBOGU, HARI... IZGLEDAŠ  
KAO DA SU TI SVE LADE  
POTONULE!



REKAO SAM DA ČU TI POMOĆI I,  
NARAVNO, NEĆU ODUSTATI ZBOG TOGA  
ŠTO MORAM DA PROMENIM ODEĆU...  
HAJDEMO KOD TOG  
KROJAČA!



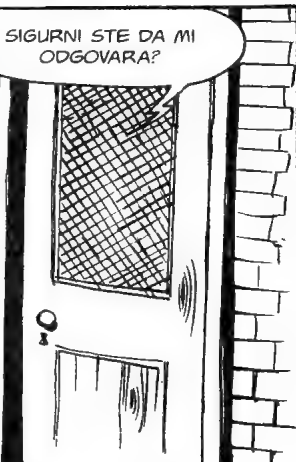
SAMO TE MOLIM DA NA MOJOJ JAKNI BUDE  
MANJE OD STO DUGMADI! HA-HA-HA!



NEŠTO  
KASNIJE...



SIGURNI STE DA MI  
ODGOVARA?







MOGU LI DA PROBAM DA UDAHNEM DUBOKO?

NARAVNO... SAMO  
PROBAJTE!

DA VIDIMO! POČEČU S UMERENIM  
DISANJEM... OVAKO...



REKAO  
SAM VAM DA  
JE USKO!

MI  
BOŽE!



## PROTIV ZAKONA

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: BIGNOTTI

HM... HM... S OBZIROM NA VAŠ JEDINSTVEN  
FIZIČKI IZGLED, MORAĆEMO DA NAPRAVIMO NEŠTO  
PO VAŠOJ MERI!







NEKOLIKO MINUTA KASNIJE...

ŠTA ĆEMO SAD, HARI?  
MOŽE LI SE ZNATI ŠTA  
NAMERAVAŠ?

NI SAM  
NE ZNAM,  
ZAGORE!

PRE NEGO ŠTO NEŠTO PREDUZMEM,  
BOLJE BI BILO DA SE PRVO  
OBRATIM POLICIJI... I TO ŠEFU  
POLICIJE!



POŠTO SU U IGRI VELIKE ZVERKE IZ „JEZERSKOG KRZNA”,  
BOLJE JE DA RAZGOVARAM S NEKOM KRUPNOM RIBOM  
IZ POLICIJE... JESAM LI U PRAVU?

HM... JESI... MISLIM  
DA SI U PRAVU...



URADIĆEMO ONAKO KAKO TI KAŽEŠ,  
HARI, MADA MISLIM DA ĆE IĆI  
MNOGO TEŽE NEGO ŠTO  
TI MISLIŠ!



NAKON POLA SATA TROJICA PRIJATELJA PREŠLA  
SU PRAG STANICE POLICIJE...





























NAKON ŠTO JE BIO PRIMORAN DA  
ISTRPI BAHATOST I NEPRAVDU U  
NJEMU DO TADA NEPOZNATOM  
SVETU, ZAGOR JE ODLUČIO DA  
PREDE U KONTRANAPAD, IAKO  
JE PRINUDEN DA SE BORI...

## SAM PROTIV SVIH



**ZAGOR**



***Sam protiv svih***





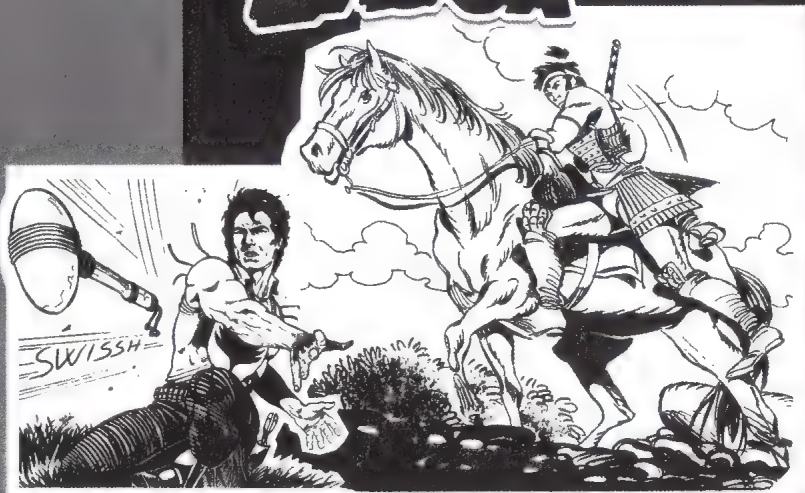


**ZAGOR**

**SAM  
PROTIV  
SVIH**

FERRI 65

# ZAGOR



naslov originala

prvo izdanje

scenario

crtez

naslovna strana













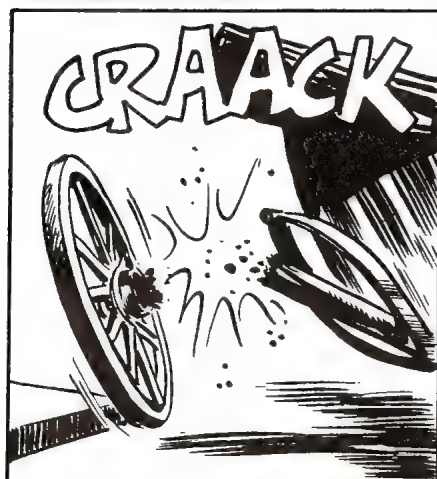




















ISTE VEČERI...

OČAJAN SAM, ZAGORE...  
ZBOG OVOG PRELOMA SVE  
ĆE SE ISKOMPLIKOVATI!

NE SEKIRAJ  
SE, HARI!



TI ĆEŠ OSTATI U OVOJ JAZBINI... OVO  
ĆE BITI NAŠE SKLONIŠTE I, PRE NEGO  
ŠTO KRENEMO U AKCIJU, OVDE ĆEMO  
SE PRETHODNO DOGOVARATI O SVEMU.  
SLAŽEŠ LI SE?



SLAŽEM SE, ZAGORE...  
MORAMO DA BUDEMO  
OPREZNI; SADA IMAMO DVA  
NEPRIJATELJA: „JEZERSKO  
KRZNO“ I POLICIJU!



HM... MOŽDA NE CELU POLICIJU,  
NEGO SAMO NJIHOVOG ŠEFA...  
REKAO BIH DA GA KOMPANIJA  
DRŽI U ŠACI ZBOG NEČEGA I  
DA GA UCENJUJE!



MORA DA JE U PITANJU NEŠTO  
MNOGO VAŽNO, POŠTO JE  
KREBIT POSLUŠAN KAO PAS!

I JA TAKO MISLIM... MORAMO  
DA OTKRIJEMO O ČEMU  
SE RADI!

A ZAŠTO? MI NISMO  
DOŠLI OVDE DA SE BAVI-  
MO PRLJAVIM POSLOVIMA  
VELIKIH ZVERKI,  
ZAR NE?



OČIGLEDNO JE DA NE MOŽEMO DA SE  
BORIMO PROTIV KOMPANIJE I POLICIJE  
ISTOVREMENO. ZATO MORAMO DA  
POKUŠAMO DA RASKRINKAMO  
NJIHOV SAVEZ!



KADA BUDEMO OTKRILI KREBITOVU  
SLABU TAČKU, MOĆI ĆEMO DA GA  
ISKORISTIMO DA NAM POMOGNE, ILI  
BAR DA OSTANE NEUTRALAN!



ČINI MI SE DA JE TO DOBAR PLAN,  
ALI AVAJ: TO JE NEMOGUĆE IZVESTI!  
NE POZNAJEMO NIKOG U OVOM GRA-  
DU, A INFORMACIJE BISMO MOGLI  
DA DOBIJEMO SAMO AKO...



GREŠIŠ,  
HARI!



NEKOG IPAK POZNAJEMO, NEKOG KO SE  
KREĆE PO MESTIMA NA KOJIMA SE ZNA  
U KAKVIM SU ODNOSIMA POLICIJA I  
PRESTUPNICI... TAJ NEKO ZNA  
I NJIHOVE TAJNE.



PRESTUPNICI?  
NE MISLIŠ VALJ-  
DA NA...

DA, HARI...  
MISLIM NA GROFA OD  
LAPALETA!





TOM ČOVEKU SMO SPASLI ŽIVOT. MISLIM  
DA NE GREŠIM AKO SAM GA PROCENIO  
KAO ČOVEKA KOJI VRAĆA SVOJE  
DUGOVE!



HAJDEMO, ČIKO, MORAMO  
ODMAH DA GA PRONAĐEMO...  
KAKO SE ZVAO LOKAL KOJI  
JE POMINJAO?



RESTORAN  
„ROJAL“!



SAČEKAJ MALO,  
ZAGORE!



RESTORAN „ROJAL“ JE JEDAN OD NAJ-  
UGLEDNIJIH LOKALA U OVOM GRADU... I  
JA, KARAMBA I KARAMBITA, ŽELIM DA  
SE POJAVIM TAMO NA  
ISTOM NIVOU!



TRALLALLERO...



TRALLALLA...



TRALLALLA!













# DRAGOCENI SAVEZNIK

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI

















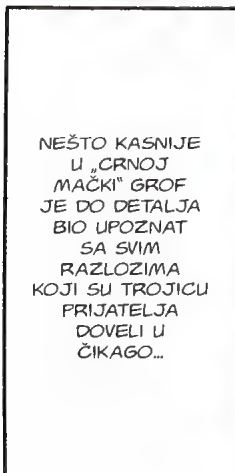














VIDITE, PRIJATELJI... LJUDI IZ PODZEM-  
LJA ZNAJU MNOGE STVARI IZ  
PROŠLOSTI SVOJIH PRIJATELJA I  
NEPRIJATELJA!



VAŠA PRETPOSTAVKA JE TAČNA, ZAGORE... SVI  
U GRADU ZNAJU DA JE KREBIT IGRAČKA  
U RUKAMA VLASNIKA  
„JEZERSKOG KRZNA“!



IZGLEDA DA POSTOJE KOMPRO-  
MITUJUĆI DOKUMENTI KOJIMA  
GENERAL BLOU UCENJUJE  
ŠEFA POLICIJE!



ŠTA LI JE URADIO TAJ KREBIT?



PA... TO NIKO NE ZNA, ALI JE MOGUĆE DA  
JE KREBIT NEŠTO ZABRLJAO DOK JE BIO  
KAPETAN U VOJSCI, PRE MNOGO  
GODINA!



HM... VRLO INTERESANTNA PRETPOSTAVKA...  
VEROVATNO JE BLOU BIO NJEGOV PRET-  
POSTAVLJENI, PA GA JE IZVUKAO IZ NEKE  
NEPRILIKE. ZATO GA SAD  
UCENJUJE!



SAD ME SLUŠAJTE! NAS DVOJICA MORAMO DA POTRAŽIMO TA DOKUMENTA!

KAKO? NE ZNAMO ČAK NI GDE SE NALAZE!

HAJDETE, NAPREGNITE MALO MOZAK... NE ZABORAVITE DA ĆE HILJADU DOLARA ZAVRŠITI U VAŠEM DŽEPU KADA SE OVA OPERACIJA BUDE ZAVRŠILA.

S OBZIROM NA VAŠU DRUGU PROFESIJU, TREBALO BI DA ZNATE ZA NEKA MESTA NA KOJIMA BI LJUDI MOGLI DA SAKRIJU DRAGOCENE STVARI...

HM... DA... NARAVNO... DA VIDIMO... GENERAL NIJE TIP KOJI BI SKRIVAO STVARI ISPOD DUŠEKA... DA SAM JA NA NJEGOVOM MESTU...

...DA SAM JA NA NJEGOVOM MESTU, POVERLJIVA DOKUMENTA BIH DRŽAO U NEKOM SEFU!

DALJE... MISLIM DA SMO NA DOBROM PUTU...

NARAVNO, TAJ SEF NIKAD NE BIH DRŽAO U KUĆI... NE BIH ŽELEO DA MOJA PORODICA BUDE UMEŠANA...

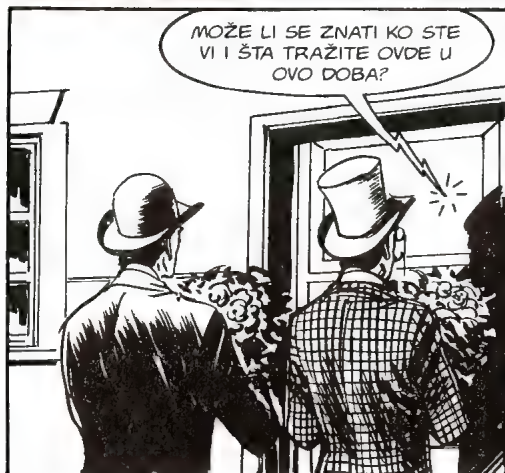




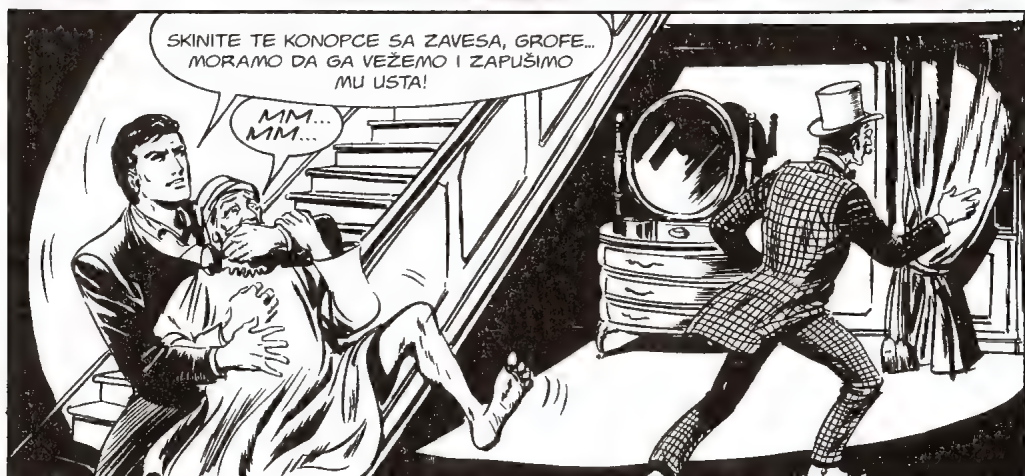












NEKOLIKO MINUTA KASNIJE ZAGOR  
I GROF VEĆ SU BILI NA KROVU...



AKO MISLITE DA STE ANDEO, DAJTE  
I MENI PAR KRILA, JER JA NISAM  
U STANJU DA PRELETIM  
S JEDNOG KROVA  
NA DRUGI!



HM... SMIRITE  
SE... PONELI STE  
KONOPAC?

EVO GA!



DOBRO JE... DOVOLJNO JE DU-  
GAČAK... SAD SE MALO POMERITE,  
SVE ĆU JA DA URADIM!

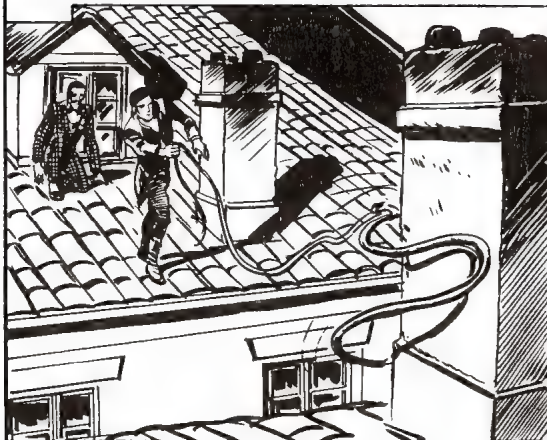


ZAGOR JE OD KONOPCA  
NAPRAVIO LASO...

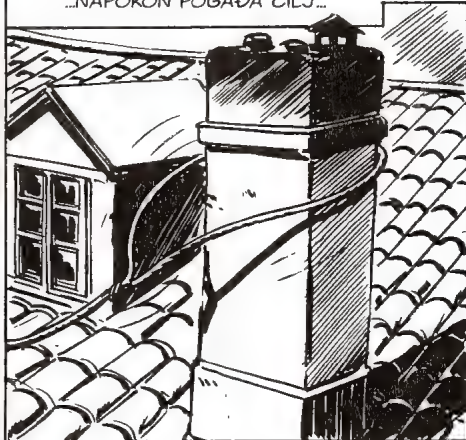




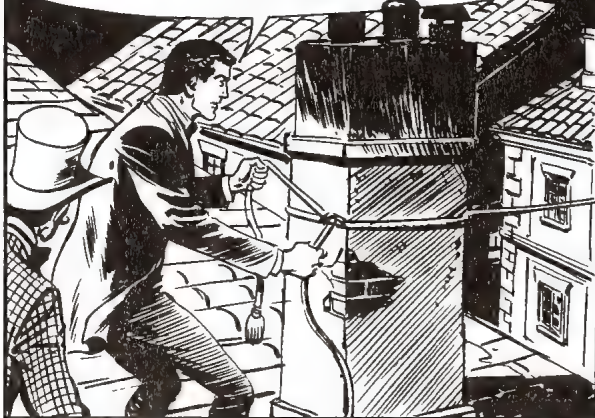
...I POSLE NEKOLIKO BEZUSPEŠNIH POKUŠAJA...



...NAPOKON POGAĐA CILJ...



SAD SAMO DA PRIČVRSTIMO DRUGI KRAJ  
KONOPCA... TAKO...



KAKO VAM OVO IZGLEDA, GROFE?  
IMATE MOST!

ALI... ALI JA  
NEĆU MOĆI... NEĆU  
NIKADA MOĆI...



U REDU... ONDA ĆU VAS JA  
PRENETI NA DRUGU STRANU!



UHVATITE SE ZA MENE I ZATVORITE OČI... ZA OSTALO ĆU  
SE JA POBRINUTI!

OH, JADAN  
JA!



NISAM NI PRETPOSTAVLJAO DA ĆU MORATI OVAKVE STVARI DA RADIM... HILJADU DOLARA NIJE MNOGO AKO TREBA ŽIVOT DA RIZIKUJEM!



RAZUMEM, A DVE HILJADE JE MNOGO VIŠE!

ZNATE ŠTA ĆU, ZAGORE? JOŠ NISAM SREO ČOVEKA KOJI IMA MOĆ UBEĐIVANJA KAO VI!



POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA ZAGOR JE KRENUO, A PRELAŽENJE PREKO KONOPCA UMNOGOME JE OTEŽAVALO GROFOVO PRISUSTVO...



POLAKO, ALI SIGURNO, DUH SA SEKIROM JE NAPREDOVAO...



...NAPOKON SU USPILI DA STIGNU DO KROVA SUSEDNE ZGRADE.













TREĆI KORAK: MINUT KONCENTRACIJE U  
POTPUNOJ TIŠINI... PSSSST...



ODLIČNO... SAD MOGU DA  
POČNEM...



GROFOVI PRSTI KLIZILI SU PO METALNOJ  
POVRŠINI SEFA, DA BI NA KRAJU LAGANO  
OBUHVALILI SISTEM ZA OTVARANJE...



...TADA SE ZAČULO JEDNO TIHO „KLIK“, ŠTO JE  
ZNAČILO DA JE OPERACIJA USPELA.



PIH... NIKAD NISAM VIDEO OVAKO  
SIROMAŠAN SEF!



POGLEDAJTE I SAMI! TA MATORA  
ŠKRTICA U SEFU NEMA NI PREBIJENE  
PARE...

GROFE, OVA DOKUMEN-  
TACIJA JE MNOGO VAŽNIJA  
OD NOVCA!





NA POSAO... OVDE NEGDE SE KRIJE TAJNA KOJA  
ĆE NAM POSLUŽITI DA ZADAMO PRVI UDARAC  
KOMPANIJI „JEZERSKO  
KRZNO“!



POD SVETLOŠĆU LAMPE PAŽLJIVO SU  
PREGLEDALI SVAKI LIST...



...TRAGANJE JE U POČETKU BILO NEUSPEŠNO...

HM... NI OVDE NISAM NAŠAO NIŠTA...  
NA OVOM PAPIRU JE ZAPISAN NEKI  
KOČKARSKI DUG...



A OVO JE NEKA  
POZAJMICA JEDNOM  
POZNATOM ARI-  
STOKRATI...



HM... GENERAL JE VEŠTO ISPLEO  
PAUKOVU MREŽU PO ČITAVOM  
ČIKAGU... SVE VIĐENIJE LJUDE  
DRŽI U ŠACI IZ RAZLIČITIH  
RAZLOGA.



HILJADU MI SKALPOVA... POČINJEM DA VERUJEM  
DA JE OVAJ PROTIVNIK MNOGO  
NEZGODAN TIP!



HEJ!







## NOĆ NASILJA

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI









DVOJICA PRIJATELJA SU SE VRATILA ISTIM  
PUTEM KOJIM SU DOŠLI...



...OPET SU IZVELI RIZIČNO PRELAŽENJE PREKO  
KONOPCA...



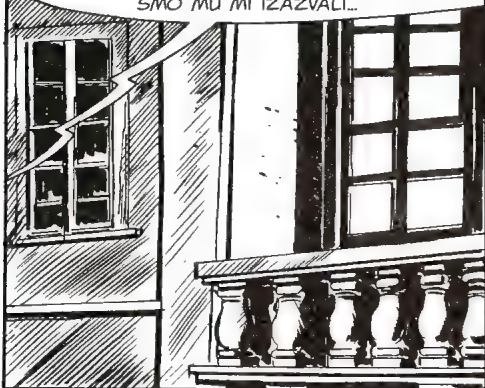
...POSLE NEKOLIKO MINUTA PONOVO SU SE POJAVILI NA ULICI...







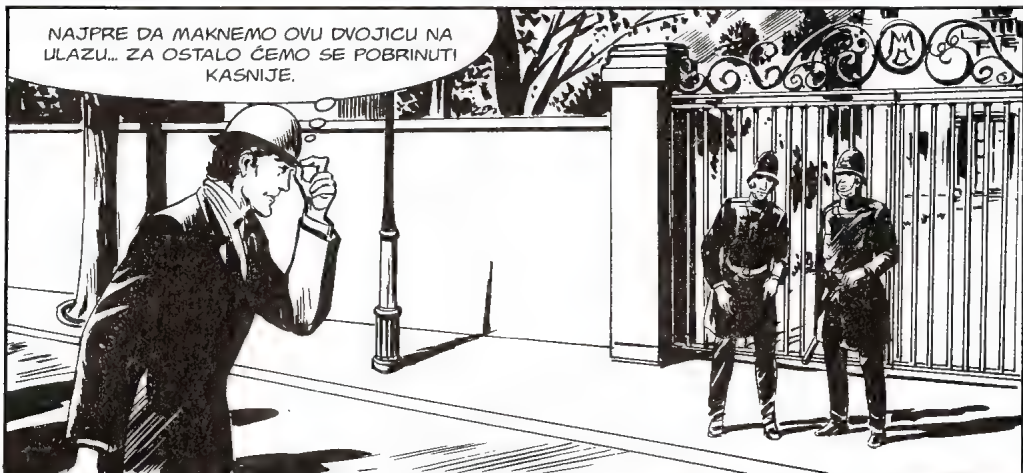
NA PRVOM SPRATU GORI SVETLO U  
JEDNOJ SOBI... MOGU DA SE OPKLADIM  
DA KREBIT FATI OD NESANICE KOJU  
SMO MU MI IZAZVALI...



NEĆE NAM BITI LAKO DA UDEMO UNUTRA,  
ZAGORE... KREBIT ZNA DA IMA PUNO NEPRI-  
JATELJA, SIGURNO JE PREDUZELO  
MNOGE MERE OPREZA.



NAJPRE DA MAKNEMO OVU DVOJICU NA  
ULAZU... ZA OSTALO ĆEMO SE POBRINUTI  
KASNIJE.



HM... IZVINITE, GOSPODO... MOŽETE LI  
MI DATI JEDNU INFORMACIJU? JA  
SAM NOV U GRADU, PLAŠIM SE DA  
SAM SE IZGUBIO!



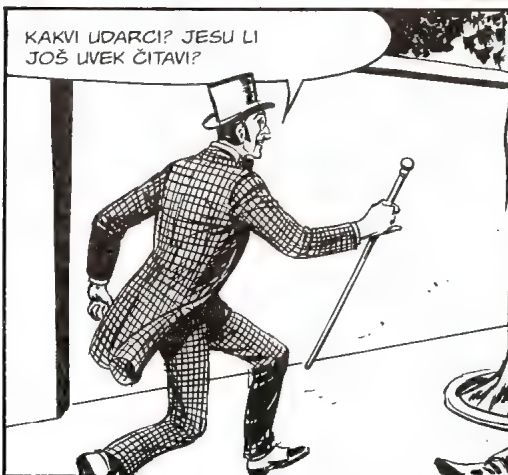
SAMO RE-  
CITE, GO-  
SPODINE!

TRAŽIM ULICU  
KOJA SE  
ZOVE  
BZZZZZ...

KAKO STE  
REKLI?

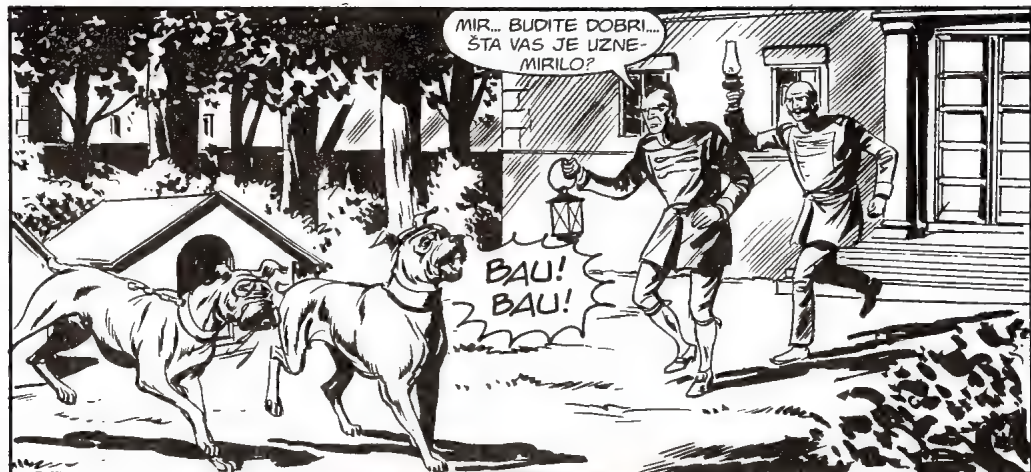
















ZAGOR JE OSTAO SAKRIVEN U ŽBUNJU SVE DOK KUĆA PO-  
NOVO NIJE UTONULA U TIŠINU...

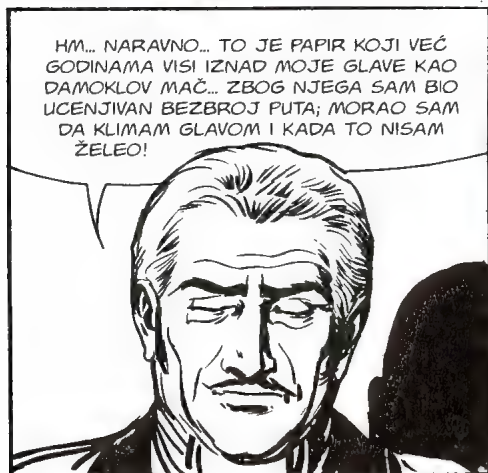


...A ZATIM JE, KREĆUĆI SE NEČUJNO KAO  
SENKA, KRENULO PREMA JEDINOM OSVET-  
LJENOM PROZORU...













U REDU... IONAKO  
NEMAM DRUGOG  
IZBORA...

IMA JOŠ JEDNA SITNICA: IZDAĆETE POSLEDNJE NAREĐENJE  
SVOJIM POTČINJENIMA... DA ME VIŠE NE TRAŽE PO GRADU I  
DA ZANEMARE MOJE PRISUSTVO U ČIKAGU!



I TO ĆU URADITI, ZAGORE... JOŠ ĆU VAM REĆI DA BI MI  
BILO DRAGO DA GENERAL BLOU DOBIJE ONO ŠTO  
ZASLUŽUJE, S OBZIROM NA SVA PONIŽENJA KOJA  
SAM ZBOG NJEGA MORAO DA TRPIM...



IPAK, MORAM DA VAS UPOZORIM  
DA NE SMETE DA SE ZAVARAVATE:  
I BEZ MENE, BLOU JE VEOMA  
MOĆAN ČOVEK... PRE ILI KASNIJE,  
NEKO ĆE VAS NAĆI  
S METKOM U  
LEDIMA.



U SVAKOM SLUČAJU,  
SREĆNO,  
ZAGORE!

SREĆNO I VAMA, KREBITE!  
VERUJEM DA ĆETE  
MOĆI DA SE  
VRATITE NOR-  
MALNOM ŽIVOTU  
KAD SE SVE  
OVO ZAVRŠI!













ŠTA? U MOJOJ KANCELARIJI SU BILI LOPOVI?  
PORED SVIH ONIH POLICAJACA BULDOGA I  
NEUNIŠTIVOG SEFA?

NISU TO BILI LOPOVI,  
GENERALE...



...VEĆ SAMO JEDAN LOPOV.  
VEZANI AGENT REKAO JE DA  
JE TO BIO ZAGOR!



ŠTA?

UPRAVO TAKO... IZGLEDA  
DA JE Taj PROKLETNIK  
SAZNAO NEKE STVARI  
O NAMA!

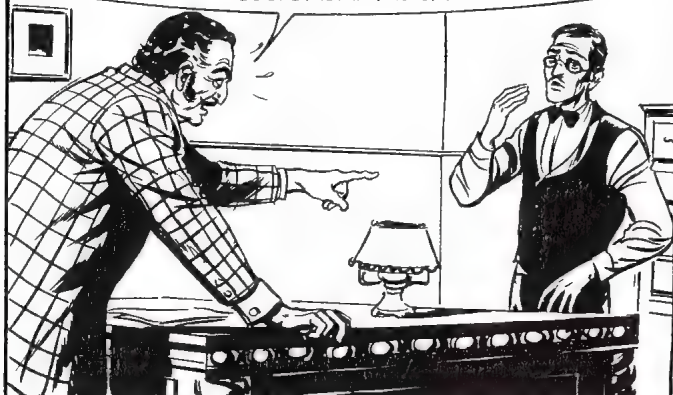


DOKUMENTI IZ SEFA SU MU POSLUŽILI  
DA NAS LIŠI POMOĆI ONIH KOJI SU  
NAM BILI NAKLONJENI ZBOG...  
HM... ZBOG TOGA ŠTO SMO  
IH UCENJIVALI!

DO  
ĐAVOLA!



KAD SE SAMO SETIM, GLUPAVO STVORENJE, KAKO  
STE MI GA OPISALI KAO GOMILU  
BESKORISNIH MIŠIĆA!



PIH... TAJ TIP IMA VIŠE MOZGA  
OD VAS I SVIH MOJIH TRČKA-  
RALA ZAJEDNO!



SLAŽEM SE, GENERALE... ZAŠTO NE BISMO  
VRATILI DEČAKA OCU I TAKO ZAVRŠILI  
S OVIM NEMILIM DOGAĐAJEM  
JEDNOM ZAUVEK!

ŠTA? VI STE LUDI, LANGANE!  
NE, VI STE GORI! VI STE  
BESKIČMENJAK!



KELEROVOM POBEDOM NAŠA KOM-  
PANIJA BI IZGUBILA PRESTIŽ, I  
OSTALI LOVCI  
BI ODMAH  
PRESTALI DA  
RADE S  
„JEZER-  
SKIM  
KRZ-  
NOM“!



NE, ADVOKATU LANGANE, NAPROTIV, SADA JE  
PRAVI TRENUTAK DA SVIMA POKAŽEMO NAŠU  
SNAGU NA JEDNOM UŽASNOM PRIMERU!







DVA DANA  
KASNIJE...

KARAMBA I KARAMBI-  
TA! DA NISI PRETERAO  
OVOG PUTA?



PRVO SI NATERAO MENE I JEDNOG FINOG  
GOSPODINA DA SEDIMO U OVOJ  
ŠTROKAVOJ KRČMI...



ZATIM SU TI SE ONE BEDNE SOBE UČINILE  
PREVIŠE LEPIM, PA SI NAS PREMESTIO  
U PODRUM!



NE KUKAJ, ČIKO! DA NAŠ PRI-  
JATELJ GROF NIJE NAŠAO OVO  
SKROVIŠTE, LUPEŽI IZ „JEZE-  
RSKOG KRZNA“  
BI NAS VEĆ  
BILI PRO-  
NAŠLI!



ZAGOR JE U PRAVU, ČIKO...  
NAMERAVAJU DA PREVRNU  
CEO GRAD DOK NE NAĐU  
NAŠE SKROVIŠTE!



NARAVNO... ALI JA BIH  
SE RADIJE SUKOBIO  
SA SVIM ČIKAŠKIM  
BANDAMA...











TAJ MAGACIN JE DONEDAVNO BIO PRAZAN...  
NE BI ME ČUĐILO DA ČETE, AKO SADA  
UĐETE U NJEGA, TAMO ZATEČI DVADESETAK  
LJUDI KOJE PLAĆA GENERAL!



HM... MOGUĆE JE, GROFE, ALI ČU IPAK RIZIKO-  
VATI... NE SMEM DA DOZVOLIM DA MI PROPADNE  
OVA PRILIKA.



ALI, ZAGORE... JA  
MISLIM DA...

PRESTANI. ČIKO: VEĆ SAM ODLUČIO.  
ZAR NISMO DOŠLI OVAMO DA NAĐEMO  
SKIPA? TAKO ĆE I BITI: NOČAS  
IDEMO PO NJEGA!



PAKLA MU! A JA NE MOGU DA TI POMOGNEM,  
MORAM DA OSTANEM OVDE... NEĆU MOĆI  
DA SE SMIRIM, ZAGORE!

BUDI BEZ BRIGE, HARI...  
SAM ĆU SE SNAĆI!



SAM?  
A, JA?







## SKOK U PRAZNO

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI



HM... RECIMO DA IMAM TAKAV  
PREDOSEĆAJ, GROFE... MOGU DA  
OSETIM OPASNOST, KAO SADA...  
ZNAJTE DA ME DO SADA MOJ  
INSTINKT NIKADA NIJE  
PREVARIO!





ZATO ŠTO ME JE ŽIVOT U ŠUMI  
NAUČIO DA UVEK DODEM NA SA-  
STANAK KADA ME POZOVE SUDBINA...  
ČAK I AKO ZNAM DA ĆU MORATI DA  
SE SUOČIM SA SMRĆU!



ČEKAJTE ME U SKROVIŠTU... AKO  
SE NE VRATIM, MOLIM VAS, POBRI-  
NITE SE ZA MOJE  
PRIJATELJE!

UČINIĆU TO,  
ZAGORE...  
SREĆNO!



ZAGOR JE PROCENIO DA POSTOJI SAMO JEDAN NAČIN DA PRIDE, ZATO JE ODLUČNIM KORAKOM  
KRENIO PREKO MOSTA KOJI JE VODIO PREMA ZGRADI...



...GDE SU STRAŽARI BUDNO MOTRILI NA SVAKI  
NJEVOV KORAK...

DOBRO JE... GORILA SE  
UPECAO!



OBAVESTI OSTALE  
MOMKE: MORAMO SVI  
ZAJEDNO DA GA  
NAPADNEMO!

U REDU... DA LI  
GA GENERAL  
ŽELI ŽIVOG ILI  
MRTVOG?



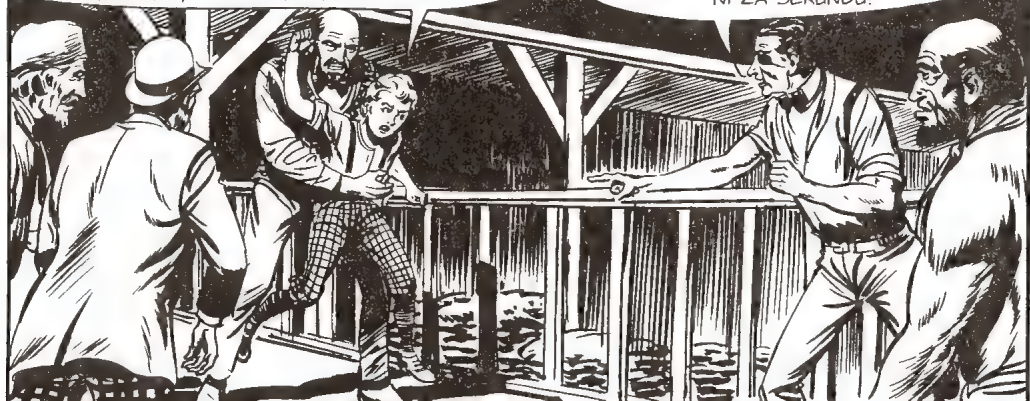
TO JE NEBITNO... VAŽNO JE DA NE KORI-  
STITE VATRENO ORUŽJE, JER OD DANAS  
NE SMEMO DA PRIVLAČIMO PAŽNJU  
POLICIJE!



ZNAM... ZA SVE JE  
KRIV ONAJ IZDAJNIK  
KREBIT!

KUKAVICE! UBICE! NEĆETE USPETI DA GA  
UBIJETE... ZAGOR JE JAČI OD SVIH VAS  
ZAJEDNO, NEĆETE MU MOĆI NIŠTA!

PAKLA MU! UČITKAJ TOG MALOG SLINAV-  
KA... I DA GA NISI IZGUBIO IZ VIDA,  
NI ZA SEKUNDU!



DO ĐAVOLA!

OH!

SCIAF



DOBRO SI TO URADIO, STENE:  
SADA MOŽEMO DA OBAVESTIMO  
GENERALA DA JE ZAMKA  
BILA USPEŠNA!

















DONOVANOVI LJUDI SU POSTAJALI NERVOZNI, ŠETKALI SU SE OD JEDNOG PROZORA DO DRUGOG...



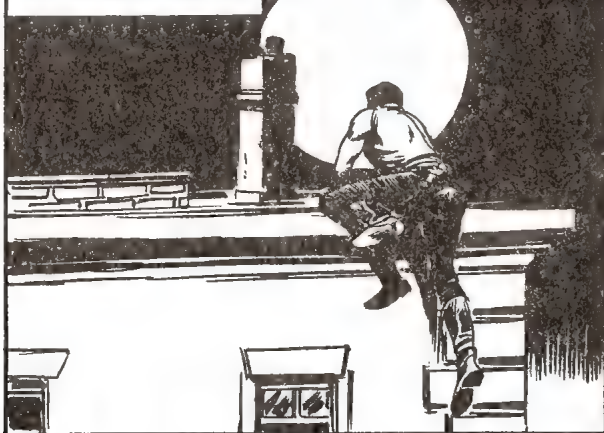
...ZA TO VREME MRAČNA  
FIGURA NEPRIMEĆENO SE PENTRALA  
PO ZIDU...



...PRELAZEĆI S JEDNOG SPRATA  
NA DRUGI...



...SVE DO VRHA ZGRADE!

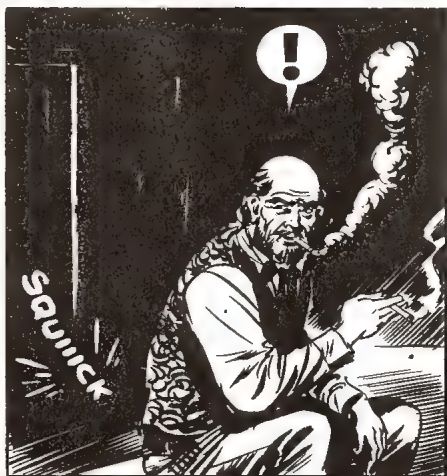




IZNENADNA SVETLOST UPALJENE ŠIBICE POMOGLA TE ZAGORU...













JEDNA ZA DRUGOM, UPALILO SE PET ILI ŠEST LAMPI I OSVETLILO PROSTORIJU...



ODBLESCI SVETLOSTI OBASJAVALI SU  
GALERIJU NA KOJOJ SE ODIGRAVALA  
BORBA...

GLEDAJTE! ENO  
GA TAMO!

DO ĐAVOLA!  
HAJDEMO TAMO,  
ODMAH!

IZDRŽI, STENE! DOLAZIMO!

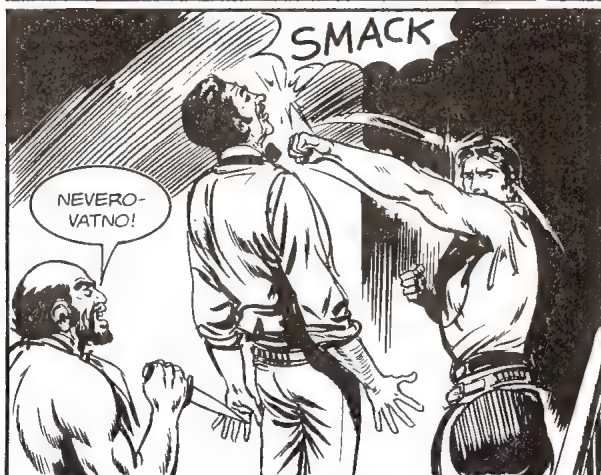
**SOCK**

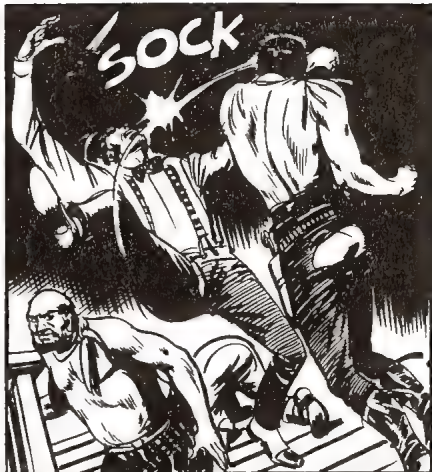
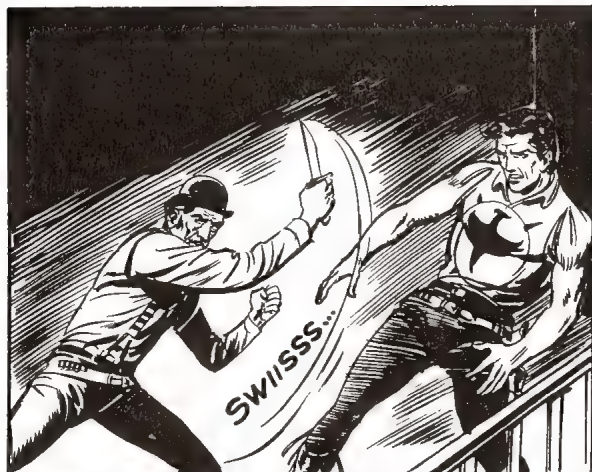
NE! NE!

HEJ!

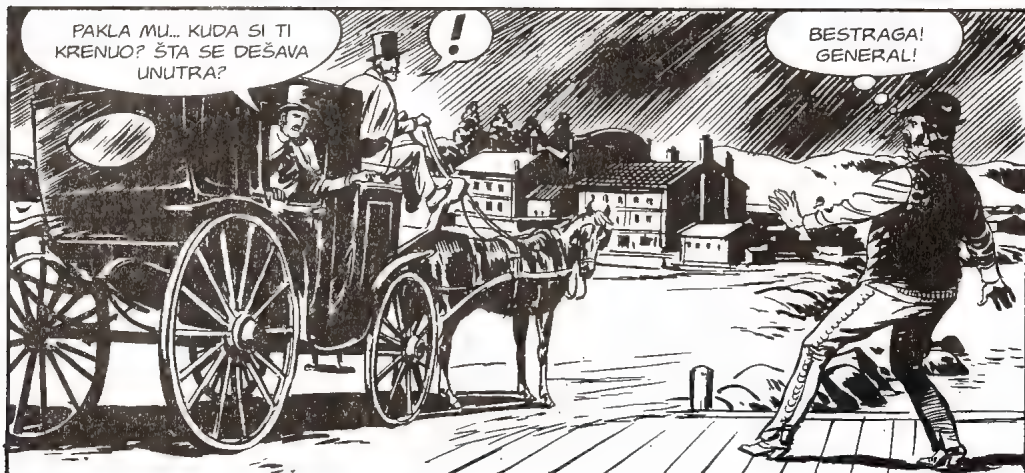
PAZITE!













DO ĐAVOLA! JESI LI ME  
RAZUMEO?

HM... DA, SENJOR GE-  
NERALE, POSLUŠAČU,  
SENJOR GENERALE...



UNUTRA JE PRAVI PAKAO... PRAVI  
PRAVCATI PAKAO!



TREBALO JE DA SREDIMO ONOG  
ZAGORA... UH... TAJ TIP NAS JE SVE  
IZMLATIO, I NA KRAJU ĆE NAM POBEĆI  
AKO NE DOBIJEMO POJAČANJE!



A ŠTA RADI  
DONOVAN?

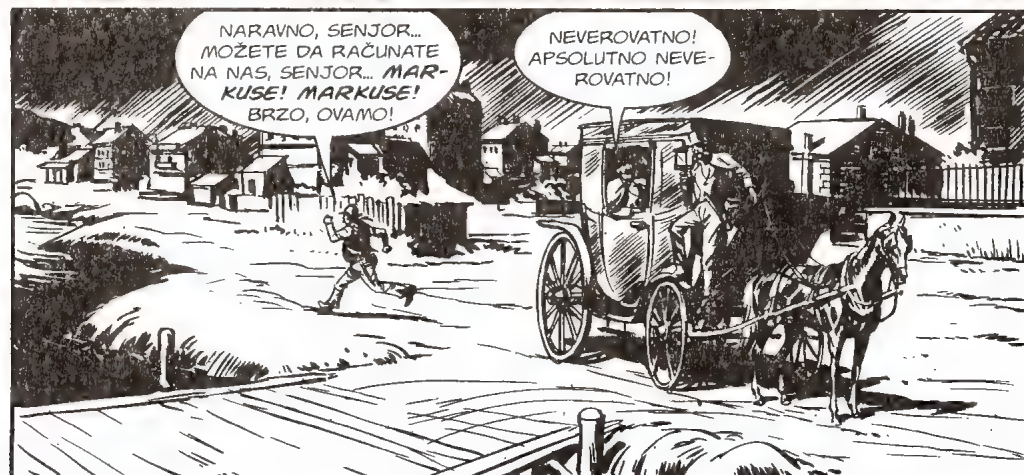
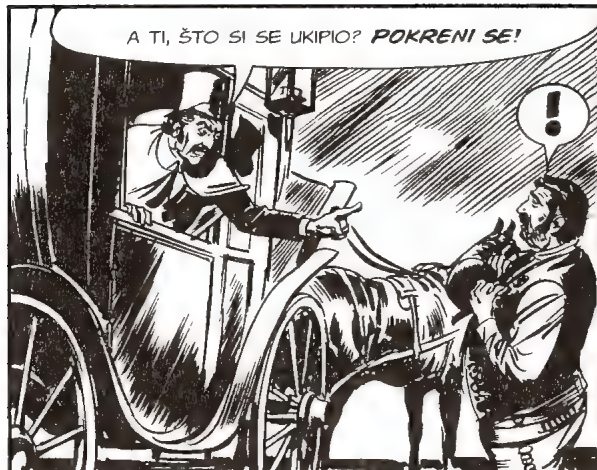
EH, KADA  
SAM GA VIDEO  
POSLEDNJI PUT,  
UPRAVO JE BIO  
DOBIO UDARAC U  
NOS, SENJOR!



NEVEROVATNO... ČUO SI, ARTURE? DESETORO  
LJUDI NE MOŽE DA IZADE NA KRAJ S JEDNIM  
ČOVEKOM! OKUPIO SAM OKO SEBE GOMILU  
IDIOTA... SVI SU PODETINJILI!

DA, GOSPODINE... U PRAVU STE,  
GOSPODINE...



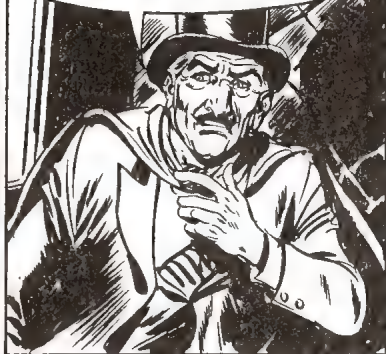


VRAĆAMO SE U  
„ROJAL“, GOSPO-  
DINE?

NI SLUČAJNO, ARTURE! NE  
MRDAMO ODAVDE DOK SE NE ZAVRŠI  
OPERACIJA!



PIH... SAD KAD SAM VIDEO KAKO  
STVARI STOJE, NE MOGU VIŠE DA  
SE POUZDAM NI U KOGA, ZATO  
ŽELIM LIČNO DA PRATIM CELU  
OPERACIJU!



NEKOLIKO MINUTA KASNIJE, U MAGACINU...



OVO ĆE TE  
DOKRAJČITI!



ZAGORE... ZAGORE!  
POGLEDAJ! DOLAZE  
DRUGI!

HILJADU  
MI SKAL-  
POVA!



HM... IMA IH PETNAESTAK...  
TO JE PREVIŠE, ČAK  
I ZA MENE!







ZNAČI... KAŽEŠ DA...

DA MORAMO DA SE POMIRIMO SA  
SUDBINOM, DEČAČE: ZAVRŠIĆEMO U  
NJIHOVIM RUKAMA...



ŽAO MI JE ŠTO SAM TE RAZOČARAO, SKIPE: SADA  
MOGU SAMO DA SE POTRUDIM DA IM SKUPO  
PRODAM SVOJU KOŽU!

TI SI NEPOBEDIV,  
ZAGORE!



NISU TE POBEDILI NEPRIJATELJI,  
POBEDILE SU TE VELIKE KUĆE...  
TI OVDE NE MOŽEŠ DA SE  
BORIŠ KAO KAD SI  
U ŠUMI...



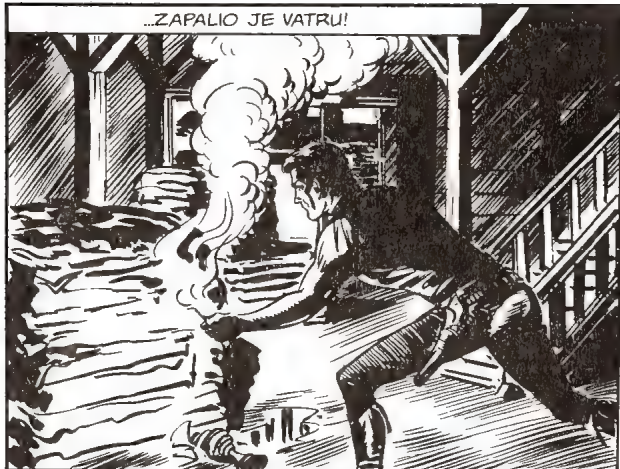
PIH... U ŠUMI, IZMEĐU DRVEĆA, NA TRAVI I  
MEĐU STENAMA, TI BI MOGAO DA  
SAVLADAŠ I STOTINU OVAKVIH LJUDI...  
ZAR NIJE TAKO?

NA NEKI NAČIN SI U  
PRAVU, SKIPE... ALI...  
SAMO MALO...





...ZAPALIO JE VATRU!



U ROKU OD SVEGA NEKOLIKO SEKUNDI  
VATRA JE ZAHVATILA CELO  
SKLADIŠTE...



...KADA SU SE NA FRAGU POJAVILI GENERALOVI LJUDI, POŽAR JE VEĆ BIO POPRIMIO  
ZABRINJAVAJUĆE RAZMERE!











NEBESA! NE MOGU DA VERUJEM... TOLIKI  
POSAO, DUGOGODIŠNJI TRUD... SVE TO ĆE  
UNIŠTITI SAMO JEDAN ČOVEK...



MOGU SAMO DA KAŽEM  
DA NOČAS SKUPO  
PLAĆAM SVOJU  
POBEDU!



GENERALE!  
GENERALE!



POGLEDAJTE  
GORE, GOSPODINE...  
TAMO, NA  
KROVU...

GROMOVI!  
TO SU ONI!



DA...  
ZAGOR  
I MALI  
KELER!



BIĆE TO  
STRAŠNA  
SMRT!

PIH! TO MU  
JE I TREBALO,  
PROKLETNIK  
JEDAN!

SAMO MALO...  
POGLEDAJTE... REKAO  
BIH DA NAMERAVA  
DA SE BACI...









GLEDAJTE!  
SAD ĆE DA  
SKOČE!



DOK GA GONE LJUDI OD ZAKONA,  
OPKOLJEN ZLOČINCIMA GENERALA  
BLOUA, ZAGOR SE SPREMA DA  
SKOČI... TO ĆE BITI...

## POSLEDNI IZAZOV



## Poslednji izazov

PIŠE: NOLITTA  
CARTA: FERRI

ZAGOR PRATI DO ČIKAGA OTMIČARE  
KELEROVOG SINA I POSLE BROJNIH  
PERIPETIJA USPEVA DA OTKRIJE ME-  
STO GDE OTMIČARI KRIJU DEČAKA.  
NAŽALOST, DA BI GA IZBAVIO, ZA-  
GOR MORA DA SE SUOČI S MNOGO  
NADMOĆNIJIM NEPRIJATELJEM...

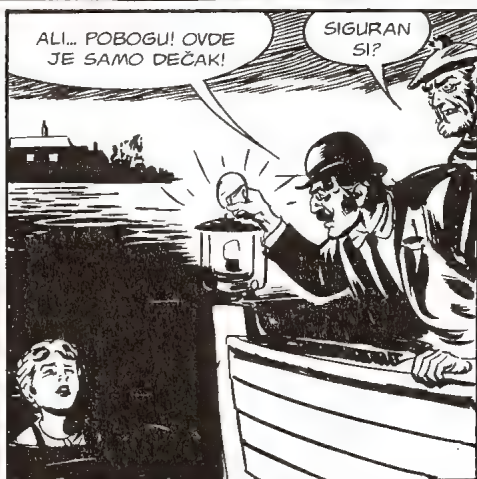
NA MOSTU...  
ZAVRŠIČE NA  
MOSTU...

OVO ĆE BITI KRAJ  
VAŠEG NEPRIJATELJA,  
GENERALE!  
GLEDajte!



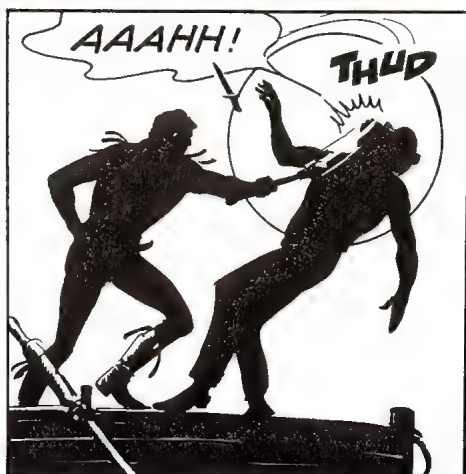
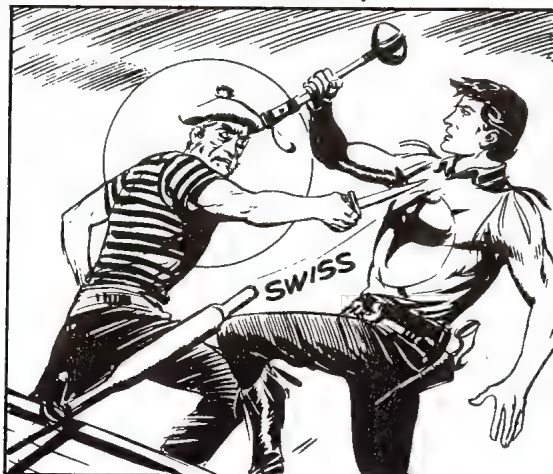




















NAPRED... UPADAJTE U PARK PRE NEGO ŠTO ON SMISLI NEŠTO...  
ZAR JE MOGUĆE DA VAS DESETORICA NE MOŽETE DA  
SAVLADATE JEDNOG ČOVEKA!

HM... DA,  
GENERALE...  
IDEMO  
ODMAH...



A, TI, ARTURE, POTERAJ  
TU RAGU: ŽELIM DA  
BUDEM NA ULAZU U  
PARK KADA MOMCI  
BUDU ZAVRŠILI  
SVOJ POSAO!



POSLE NEKOLIKO MINUTA MEĐU GUSTIM DRVEĆEM  
U PARKU...

KAKO SI, SKIFE? DA LI  
TE JE PROŠAO STRAH  
OD SKOKA?

ALI JA SE  
NISAM UPLAŠIO,  
ZAGORE!



BIO SAM SIGURAN DA ĆEŠ USPETI...  
KADA SAM S TOBOM, NE PLAŠIM SE  
DA SE SUOČIM S BILO KAKVOM  
OPASNOŠĆU!



DRAGO MI JE DA TO ČUJEM, MOMČE, JER, NAŽALOST, JOŠ  
NISMO PROŠLI KROZ SVA ISKUŠENJA KOJA NAS OČEKUJU  
OVE NOĆI...



DOĆI ĆE...  
DOĆI ĆE DA  
NAS TRAZE?

HOĆE... OVOGA PUTA IH SE  
NE PLAŠIM... SAD SAM NA SVOM  
TERENU, IMAM OSEĆAJ  
KAO DA SE NALAZIM U  
DARKVUDSKOJ ŠUMI.



DA, BAŠ JE TAKO... OPET  
SAM ONAJ STARI... JA SAM  
ZAGOR!



BUDI OBAZRIV,  
ZAGORE...  
IMA IH PUNO!

ZNAM, SAMO ŠTO ĆE  
MORATI DA SE RAZDO-  
JE KAKO BI PRE-  
TRAŽILI CEO  
PARK!



HILJADU MI SKALPOVA!  
ČIM SE BUDU RAZDOVOJILI,  
NAPAŠĆU IH POJEDINAČNO,  
NEĆU SE SMIRITI DOK IH  
SVE NE SREDIM!





PRAĆEN ZADIVLJENIM POGLEDOM DEČAKA, ZAGOR JE SKOČIO NA NAJNIŽE GRANE JEDNOG DRVETA...



...HITRO SE OKRENUO I NESTAO U KROŠNJI...



...UBRZO SE ZAUSTAVIO...



...SEDM... OSAM...  
DEVET... DESET... HM...  
DOBRO JE, SAD ĆE  
SE RAZDVOJITI!

FRENKI I DŽORDŽE, IDITE NA  
ONU STRANU... TI ČEŠ, RODE,  
IĆI S BERTILOM...



U REDU... AKO GA PRONAĐEMO.  
ODMAH ĆEMO DIĆI UZBUNU!

NARAVNO, DŽORDŽE! OD-  
MAH ĆEMO GA NAPASTI  
SVI ZAJEDNO... OVOGA  
PUTA NAM NEĆE  
POBEĆI!



















MEKSIKANAC JE TAČNO REKAO:  
NIJEDAN NORMALAN ČOVEK NE BI  
MOGAO DA IZBEGNE SMRT DA JE  
NA NJEGOVOM MESTU!

PIH... DA NAM  
JE GENERAL  
DOZVOLIO DA  
PUCAMO...

PRE NEGO ŠTO DONESETE ZA-  
KLJUČKE, POKUŠAJMO DA NADEMO  
DOBRE IDEJE... GDE SU OSTALA  
DVOJICA? MISLIM NA RODA  
I BERTILA?



UŽASI! EVO ODGOVORA NA TVOJE  
PITANJE... SAD ZNAMO GDE SU  
ROD I BERTIL...



...U PAKLU SU... ALI JA NE NAMERAVAM DA IM SE  
PRIDRUŽIM... NI GENERALU ZA LJUBAV!



BRIŠEM ODAVDE, LJUDI... NE ŽELIM  
DA CRKNEM U OVOM PROKLETOM  
PARKU...

STANI, FRANCISKO,  
SAČEKAJ...

DA SAČEKA... ŠTA DA SAČEKA,  
PIJATOSKI? DA GA POGODI  
ZAGOROVA SEKIRA?



FRANCISKO JE U  
PRAVU... JA ODLAZIM  
S NJIM!

HEJ, ČEKAJTE...  
IDEM I JA!



POMISLITE ŠTA ĆE NAM  
REĆI GENER...



AAHYAKKK...

NEEE... NE  
OSTAVLJAJTE ME  
OVDE SAMOG, PRI-  
JATELJI... EVO GA,  
DOLAZI...





NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE GENERAL BLOU JE IMAO PRILIKU  
DA PRISUSTVUJE NEOČEKIVANOM PRIZORU...



PIJATOSKI... KUDA STE KRENULI?  
GDE SU OSTALI LJUDI?  
ZAŠTO STE IH OSTAVILI?



DO ĐAVOLA... LJUDIMA KOJI  
SU OSTALI JA VIŠE NISAM  
POTREBAN, GENERALE...  
NJIMA JE SADA  
POTREBAN  
ILI LEKAR  
ILI GRO-  
BAR!



KAŽETE DA...



KAŽEM DA IH JE  
VAŠ ZAGOR SVE  
SREDIO I DA JA  
ODLAZIM,  
GENERALE!

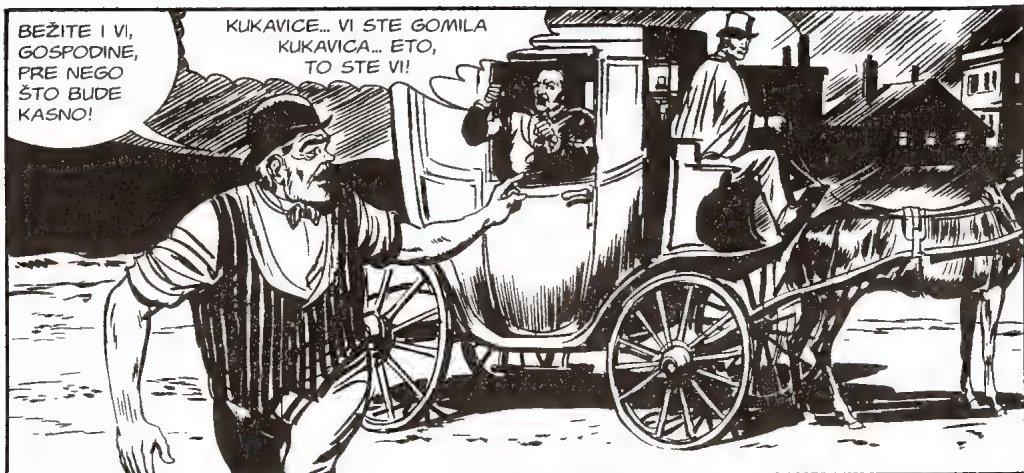


ČEKAJ! AKO BIH TI PO-  
NUDIO HILJADU DOLA-  
RA ZA...



NE BIH  
KROČIO  
U PARK NI ZA  
DESET HILJADA  
DOLARA. U TO  
SAM SIGURAN!









VREME JE DA POKAŽEM  
SVIM ŠAKALIMA OKO SEBE KAKO SE  
BORI STARI VOJNIK!



ZAGORE...  
ZAGORE...  
GDE SI?



ZAGORE... JA SAM GENERAL  
BLOU, NAĆI ČU TE!



ČUJEŠ LI ME, ZAGORE?  
JA SAM, BLOU!



ČUTI, SKIPE! SAKRIJ SE IZA ŽBUNJA  
I NE POMERAJ SE DOK SE JA  
NE VRATIM!



AKO SE NE VRATIM ZA POLA SATA,  
IZADI IZ PARKA I POTRAŽI SVOG  
OCA. JASNO?

ALI, ZAGORE...  
ŠTA NAMERAVAŠ  
DA...

NE PREKIDAJ ME, DEČKO... TVOJ OTAC I  
ČIKO SE NALAZE U KRČMI „CRNA MAČKA“,  
U BLIZINI LUKE! JESI LI  
ZAPAMTIO IME?



DA... NARAVNO... „CRNA  
MAČKA“... ALI TI VIŠE  
NE SMEŠ DA RIZIKUJEŠ  
ŽIVOT, VEĆ SI  
ISCRPLJEN I...

ČUTI...



ZAGORE!  
ZAGORE!  
TO SAM JA!  
BLOU!

ČUJEŠ LI GA? PRUŽILA MI SE PRILIKA  
DA ODRUBIM GLAVU ČUDOVISTU  
KOJE SE ZOVE „JEZERSKO KRZNO“  
I NE NAMERAVAM DA JE  
PROPUSTIM!



URADIĆEŠ ONAKO KA-  
KO SAM TI REKAO?

HOĆU, ZA-  
GORE! NE BRINI  
SE ZA MENE!



VIDIMO  
SE USKORO!

SREĆNO!









HA-HA! RAZGOVARALI BISTE  
SA MNOM, A PIŠTOLJ VAM JE  
NAPUNJEN, GENERALE?



NIJE VAM BILA DOVOLJNA  
LEKCIJA KOJU SAM DAO VA-  
ŠIM LJUDIMA? JOŠ UVEK MI-  
SLITE DA ĆETE ME LAKO  
UHVATITI U KLOPKU?



GREŠIŠ, ZAGORE...  
DOBRO ZNAM DA NE-  
MAM ŠANSE DA TE IZNE-  
NADIM... NAORUŽAN SAM  
SAMO DA BIH MOGAO  
DA SE BRANIM...



...ALI ŽELIM DA TI VERUJEM...  
GLEDAJ, SAD NE MOGU NI  
DA SE BRANIM!

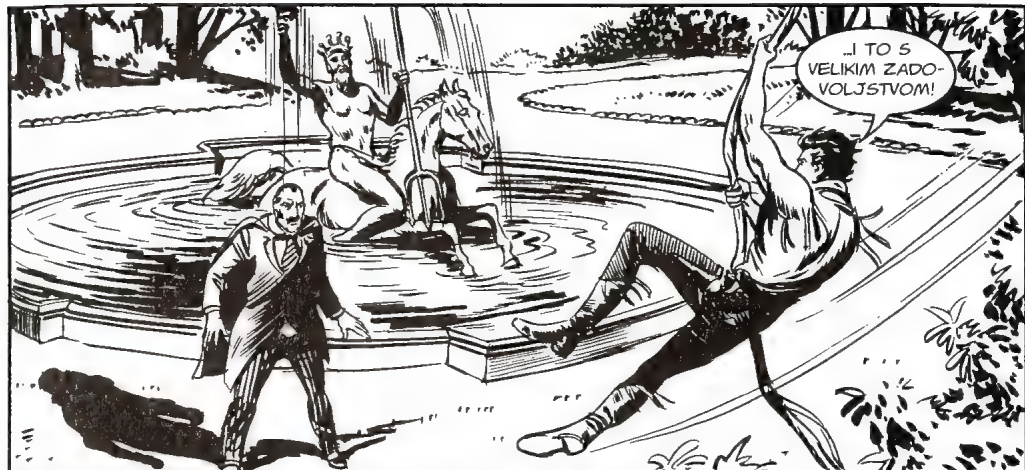


ŠTA SAD KAŽEŠ?

KAŽEM DA DOLAZIM,  
GENERALE...

SPLASH





HA-HA! IMAO BI TI JOŠ PUNO STVARI DA NAUČIŠ, MLADIĆU!  
ŠTETA ŠTO TI NEĆU DATI VREMENA!

HILJADU MI SKALPOVA!  
PRAVA STE ZMIJA,  
BLOU!



IPAK, VI STE TAJ KOJI JE MNOGO  
POGREŠIO... I ZBOG TOGA ČETE PLATITI  
ŽIVOTOM!



TREBALO JE DA SE ODLUČITE ZA DVOCEVKU,  
GENERALE, JER TO ŠTO DRŽITE  
U RUCI NEĆE VAM BITI  
DOVOLJNO!



HAJDETE, SAMO PUCAJTE, ALI ČU VAM IPAK  
PONOVITI: JEDAN METAK NEĆE BITI DOVOLJAN  
DA SAVLADA BES KOJI OSEĆAM U SEBI...



DAJEM VAM REČ DA ČETE SE POKAJATI ŠTO  
STE KROČILI U OVAJ PARK!



DOSTA, ZA-  
GORE! NEĆEŠ  
USPETI DA ME  
UPLAŠIŠ!



PO TONU GENERALOVOG GLASA BILO JE JASNO DA SU GA  
ZAGOROVE PRETEČE REČI UZDRMALE...

ZAŠTO DA  
NE, GENERALE?

STANI!  
NI KORAK  
NAPRED!



AKO VAM SE Približim, lakše  
ćete me imati na nišanu,  
zar ne?

NE... NE...  
STANI!



HILJADU MI SKALPOVA! BLOU,  
VAŠA RUKA PODRHATAVA KAO  
LIST NA GRANI!



HA-HA! PLAŠITE ME SE! A JA SAM ODLUČIO  
DA VAM SE SUPROTSTAVIM NENAORUŽAN...

SAD JE DOSTA,  
PSETO!



NEĆEŠ MI SE VIŠE PODSME-  
VATI IZA LEDA...





NA ZAGOROVOM LICU POJAVILA SE GRIMASA IZAZVANA VELIKIM BOLOM, ALI SE UBRZO PRETVORILA U PODRUGLJIVO SMEJANJE, DA BI NA KRAJU UPERIO ODLUČAN I NEMILOSRDAN POGLLED PREMA ZAPANJENOM BLOU.

## ZBOGOM, ČIKAGO!

PIŠE: NOLITTA  
CRTA: FERRI



ŠTA SAM VAM REKAO, GENERALE?  
TAJ JEDAN METAK NEĆE BITI  
DOVOLJAN... I SADA...



...PLATIĆETE MI I ZA OVO ŠTO  
STE UPRAVO URADILI!







DVOJICA SMRTNIH NEPRIJATELJA SU SE  
SRUČILA NA ZEMLJU...



...GENERAL JE NEOČEKIVANO POKAZAO  
IZUZETNE FIZIČKE SPOSOBNOSTI...





OŠAMUĆEN I ISCRPLJEN ZBOG GUBITKA KRVI, ZAGOR JE OSETIO KAKO MU SE KAO GVOZDENI OBRUČ STEŽU GENERALOVE RUKE OKO VRATA...

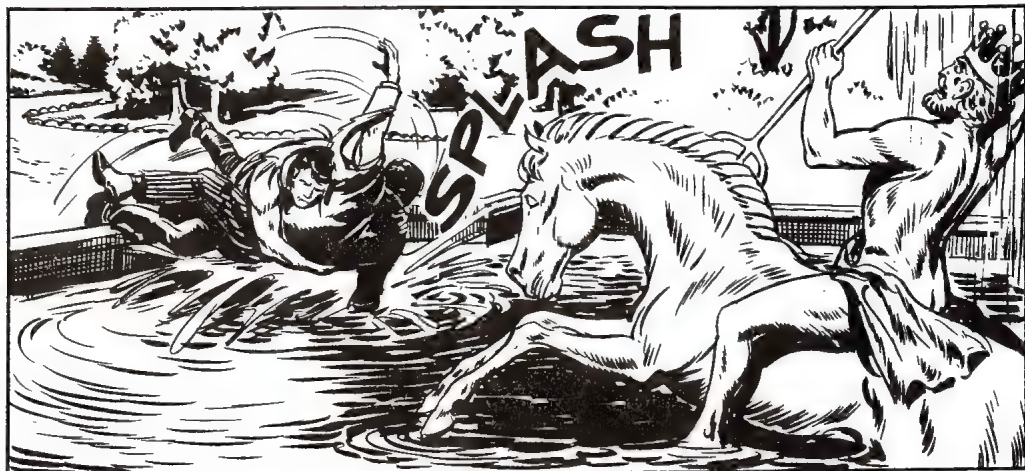


...ALI, KADA MU SE VEĆ POMRAČILO PRED OČIMA...





...ZAGOR USPEVA DA IZ SVOG BESA  
IZVUČE SNAGU I DA IZENENADI  
PROTIVNIKA!



TEŠKO SE ODRŽAVAJUĆI NA NOGAMA NA KLIZAVOJ  
PODLOZI VELIKOG BAZENA...



...DVOJICA LJUDI SU JOŠ JEDNOM POKUŠALA...



...DA SAVLADAJU JEDAN DRUGOG...



IZNENADA, U BLIZINI SE ZAČUO  
POZNATI ZVUK...



...I, DOK SU SE RADOZNALCI OKUPLJALI OKO ZGRADE U PLAMENU,  
ČULI SU SE RAZNI KOMENTARI O ONOME ŠTO SE DOGODILO...





...UBRZO SU STIGLI VATROGASCI...



MESTA, LJUDI,  
MESTA!!!

POMERITE SE...  
NE SMETAJTE  
NAM DOK  
RADIMO!

ŠTA RADITE? TA KUĆA JE VEĆ IZGORELA!  
EVO JE, PADA KAO KULA  
OD KARATA!



UH... JOŠ GORE...  
NA SREĆU, UNUTRA NIKO  
NIJE STANOVAO!



NAZAD...  
POVLAČITE SE  
NAZAD!



GOTOVO JE...  
TREBA OBAVESTITI  
GENERALA BLOUA  
O OVOME!

POBOGU...  
TOG ZADATKA  
SE VEĆ NE BIH  
PRIHVATIO!



ONAJ NADUVENKO ĆE POLUDETI... KLADIM SE  
U MESEČNU PLATU DA ĆE NAS OPTUŽITI  
DA NISMO NIŠTA URADILI DA SPASEMO  
NJEVOJ MAGACIN!



U PRAVU SI! ZNAŠ ŠTA?  
VIŠE BIH VOLEO DA GA  
O OVOME OBAVESTI  
NEKO OD NJEGOVIH  
LJUDI!

SLAŽEM SE...  
UOSTALOM,  
VIDEĆEŠ,  
USKORO ĆE  
ON SAM BANU-  
TI OVDE!



PREDVIĐANJA DVOJICE VATROGASACA NISU SE  
OSTVARILA. GENERAL BLOU SE NEĆE POJAVITI  
NI NA MOLU NI NA BILO KOJEM DRUGOM  
MESTU!



AMBICIOZNI ŠEF „JEZERSKOG KRZNA“  
SKUPO JE PLATIO SVOJE DUGOVE!





HILJADU MI SKALPOVA! NE MISLIŠ VALJDA DA  
ĆE ZAGOR, GOSPODAR DARKVUDA, OSTAVITI  
SVOJE KOSTI NA PRLJAVIM GRADSKIM  
PLOČNICIMA?

NARAVNO  
DA NE MISLIM,  
ZAGORE... HAJ-  
DEMO!

NE BRINI SE! BRZO ĆEŠ OZDRAVITI, PA ĆEMO MOĆI  
SVI ZAJEDNO DA SLAVIMO U NAŠOJ KUĆI, ZAJEDNO  
S MOJOM MAMOM I MOJIM TATOM,  
ZAR NE?

NARAVNO, SINKO... BIĆE TO  
LEPO SLAVLJE... DOĆI ĆE I OSTALI  
LOVCI, A DOĆI ĆE  
I ONI KOJE JE KOMPANIJA  
POKRALA I OŠTETILA...

DOĆI ĆE I ITASKA... I ČIKO... I STARI DŽORDŽ...  
DOĆI ĆE ČAK I...

OHH...

ZAGORE... ZAGORE... ODGOVORI MI...  
ODGOVORI MI, MOLIM TE...  
ZAGORE!





JADAN JA! ONESVESTIO SE, A JA NE ZNAM KAKO DA GA ODNESEM NA SIGURNO MESTO?



NE... NE VREDI...  
NE MOGU SAM...



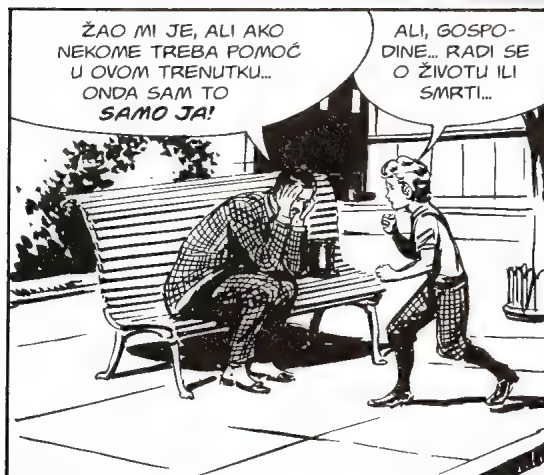
MORAM DA PRONADEM NEKOG KO ČE MI POMOĆI... NEKOG KO NAS NEČE PRIJAVITI POLICIJI I KO NIJE GENERALOV PRIJATELJ....



NEKOG... ALI KOGA? I GDE? U OVOM VELIKOM GRADU NIKOG NE POZNAJEM!



ENO, TAMO JE NEKI ČOVEK...























ZATO SAM USPEO DA PRONAĐEM VLASNIKA JEDNOG BRODA, KOJI JE PRIHVATIO DA VAS PREVEZE. POKUPIĆE VAS NA MESTU NA KOJE POLICIJA JOŠ NIJE USPELA DA DOĐE.

TO JE SJAJNO!

BRAVO, GROFE! VI STE ŠAMPION!

URA!



ISTE NOĆI MALA GRUPA JE USPELA NEPRIMEĆENO DA DOĐE DO MOLA NA KOJEM JE BIO PRICVRŠĆEN JEDAN BRODIĆ...

TO SAM JA...  
HARI... SVE JE  
U REDU?

DA, U NAJBOLJEM REDU... TVOJI  
PRIJATELJI MOGU DA DOĐU!



BRZO, GOSPODO...  
PREPORUČUJEM VAM DA  
OSTANETE U LEŽEĆEM  
POLOŽAJU, DOK NE  
IZAĐEMO IZ LUKE!

SREĆAN PUT, MOMCI!  
BUDITE BEZ BRIGE:  
KAPETAN NAPI JE  
MOJ DOBAR  
PRIJATELJ!



DOŠLO JE VREME DA SE  
OPROSTIMO, GROFE... ZNAM DA  
NIKAD NEĆU ZABORAVITI SVE OVO  
ŠTO STE URADILI ZA NAS.



HM... POSLE  
OVE PUSTO-  
LOVINE MNO-  
GO ĆETE MI  
NEDOSTAJATI,  
ZAGORE!

EVO VAM DVE HILJADE DOLARA,  
KOJE SMO VAM OBEČALI...  
POSLUŽIĆE VAM SADA KAD STE  
OSTALI BEZ POSLA!



HM...  
HVALA VAM  
OD SVEG  
SRCA!

KREĆEMO, KAPETANE!



ČUO SI,  
DŽIME?  
KREĆEMO!

HEJ... SAMO MALO... OVDE NEMA DVE  
HILJADE DOLARA... VEĆ TRI HILJADE!



DO ĐAVOLA! OVDE IMA TRI  
HILJADE, ZAGORE!  
TRI HILJADE!











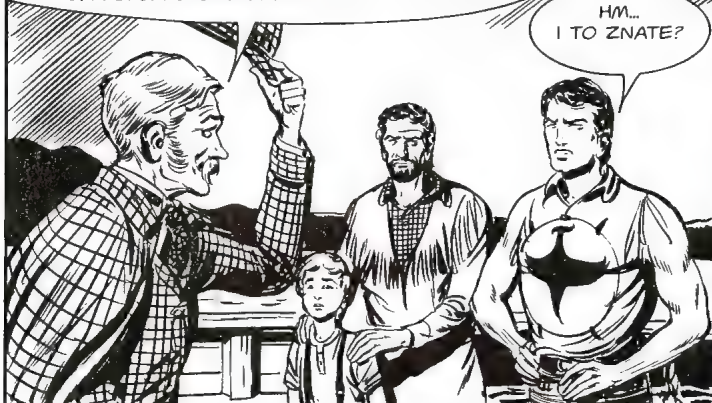
MOLIM VAS, GOSPODO, NE BUDITE  
TAKO MALODUŠNI I NE OKRIVLJUJTE  
BESPOTREBNO VAŠEG PRIJATELJA BRZIH  
RUKU!



STVARI SU SE PROMENILE, ČIKAŠKA POLICIJA JE  
MNOGO EFIKASNJA NEGO ŠTO MOŽETE  
DA PRETPOSTAVITE NA OSNOVU  
PRETHODNIH ISKUSTAVA.



DOZVOLITE DA VAM SE PREDSTAVIM: ZOVEM SE SIMP-  
SON, NASLEDNIK ONOG KREBITA KOJEG STE NATERALI  
DA POKUPI SVOJE PRNJE I ODE IZ POLICIJE.



HM...  
I TO ZNATE?

NARAVNO... I TO I MNOGO  
TOGA JOŠ, ZAGORE... VEĆ  
DUGO PRATIM SVE ŠTA SE  
DEŠAVA, IAKO NISAM MOGAO  
DA INTERVENIŠEM RANIJE!



UTOLIKO BOLJE! ONDA ZNATE I DA SAM JA JEDINI ODGOVORAN ZA  
HAOS U PARKU OD PRE NEKOLIKO NOĆI. MOJIM PRIJATELJIMA MOŽETE  
DA DOPUSTITE DA NASTAVE PUTOVANJE!



HAOS? O KAKVOM  
HAOSU PRIČATE?

DETALJNIM ISTRAŽIVANJEM SAM UTVRADIO DA SE TU RADILO O NUŽNOJ SAMO-  
ODBRANI JEDNOG ČOVEKA. ON IMA PRAVO NA TO, JER JE PO SVAKU CENU NA-  
STOJAO DA ODBRANI SVOJ ŽIVOT!



IAKO ZVANIČNO NE MOGU DA ODOBRIM  
NAČIN NA KOJI SE TA OSOBA BRANILA,  
MOGU DA KAŽEM SAMO DA SAM VIŠE NE-  
GO ZADOVOLJAN POSTIGNUTIM REZULTA-  
TOM U KORIST NAŠEG GRADA!



HILJADU MI SKALPOVA! DAKLE,  
AKO SAM DOBRO RAZUMEO...  
VI ME NEĆETE UHAPSITI?

NE PADA MI NA  
PAMET, ZAGORE!



PRATIO SAM VAS SAMO ZATO ŠTO SAM  
HTEO LIČNO DA UPOZNAM ČOVEKA KOJI JE  
SAM USPEO DA SRUŠI IMPERIJU  
„JEZERSKOG KRZNA“!



ČESTITAM, ZA-  
GORE, VI STE IZU-  
ZETAN ČOVEK!

HVALA, SIMPSONE!







POSLE NEKOLIKO DANA KELEROVI SU SAZNALI ZA PORAZ KOMPANIJE. PORODICE LOVACA  
SJATILE SU SE SA SVIH STRANA DA PROSLAVE OVAJ IZUZETAN PODUHVAAT...







NE... HTELA SAM SAMO DA VAM KAŽEM  
DA VI NISTE JEDINI IZVOR PRIČA  
O ČIKAŠKIM PUSTOLOVINAMA!



IZA OVOG ŽBUNJA JOŠ NEKO  
PREPRIČAVA SVE DETALJE, IAKO BI SE  
MOGLO REĆI DA JE TO NJEGOVO  
LIČNO VIDENJE...



HAJDE,  
SKIFE, NA-  
STAVI!

DA... ŠTA SE DO-  
GODILO KAD STE  
SHVATILI DA ČETE  
MORATI DA SKOČITE  
S VISINE OD DVADE-  
SET METARA?



ISKRENO, BILO JE VIŠE OD DVADESET  
METARA... MOŽDA DVADESET PET... NE...  
TRIDESET... MA, ŠTA PRIČAM? BILO JE VIŠE  
OD TRIDESET PET METARA!



MAJKO  
MILA!

OVAKO... U TOM TRENTUKU  
ZAGOR JE POGLEDAO DOLE I  
ISTOG TRENTUKA JE POČEO  
DA SE TRESE KAO  
PRUT...



DO ĐAVO-  
LA, KO BI RE-  
KAO DA SE ZA-  
GOR UPLA-  
ŠIO?



ZAGOR  
JE DRHTAO?  
NEMOGUĆE!

ON JE  
NAJHRABRIJI  
ČOVEK  
AMERIKE!

I JA SAM BIO  
IZNENADEN...



NISMO IMALI VREMENA  
ZA GUBLJENJE, PA MU  
REKOH: „ZAGORE, MORAS  
ODMAH DA SKAČEŠ,  
INAČE ĆU JA SKOČITI  
SAM“!



POGLEDAO ME JE S NEVERICOM... ODMAH JE  
SHVATIO DA SE NE ŠALIM... TADA  
JE NAPOKON ODLUČIO...



BIO SI  
NEUSTRASIIV,  
SKIPE!

JESAM, MORAM TO DA  
PRIZNAM BEZ LAŽNE  
SKROMNOSTI... I JOŠ NE-  
ŠTO ĆU VAM REĆI...



...DA NIJE BILLO MENE, ZAGOR BI JOŠ  
UVEK BIO NA TOM KROVU!

HA-  
HA!

HA-HA-  
HA!

K  
R  
A  
J





## POGOVOR

*Piše: Moreno Burattini*

Pustolovine Duha Sa Sekirom, sakupljene u ovom, dvanaestom izdanju Biblioteke Zagor, predstavljaju klasiku, kamen temeljac za prekretnicu unutar sage. Nakon nekoliko godina zajedničkog rada Nolita i Feri, autori teksta i crteža, rade u potpunom skladu, i toga su, sada, već potpuno svesni. Svaka epizoda je remek-delo za sebe, svaka priča je dostigla potpunu zrelost i sasvim se uklapa u već definisane elemente stila cele serije. Čak se i pozorištanice sporednih likova dovoljno napunilo, pa je sasvim normalno očekivati i povratak nekih od njih, kao u slučaju Bata Batertona, koji će se pojaviti u priči "Kuća užasa", nakon što smo ga sreli u priči "Obožavaoci Sunca", smeštenoj u ambijent starog Egipta i ispričanoj u osmoj knjizi Biblioteke. Mikrosvetu zvezda drugog reda pripada i Džimi Gitara, simpatični pokvarenjak s pištoljem sakrivenim u gitari, koji će se vratiti nakon bekstva na kraju priče "Lovci na ljude", u prošlom izdanju Biblioteke. U prethodnom slučaju jasno je da je razlog njegovog pojavljivanja bio tehničke prirode jer je trebalo popuniti prostor i ispoštovati formu kaiševa, u kojoj su u to vreme bile štampane sve Zagorove pustolovine. I drugo pojavljivanje ovog zabavnog gitariste svedeno je na minimum - u veseloj i smešnoj pričici "Šumski šakali", koja još uvek pripada seriji kratkih priča, kao i ostale, s kojima smo se ranije susretali (kao, na primer, priča o miroljubivom Smajling Džou). To će biti poslednja epizoda tog tipa; već od sledeće, koja će se pojaviti pod nazivom "Ucenjivači" (priča o Zagoru koji odlazi u grad da bi se borio po ulicama grada Čikaga), pustolovine Duha Sa Sekirom biće mnogo duže i imaće veću težinu. Iako lagana i neobavezujuća, priča "Šumski šakali" predstavlja definitivni ulazak Džimija Gitare u galeriju uvek aktuelnih likova, za koje su se Zagorovi čitaoci vezali i zavoleli ih. U prethodnim komentarima ovog izdanja više puta sam istakao da je Nolita imao običaj da inspiraciju crpi iz filmova i stripova, koji su pothranjivali maštu mladog Serđa Bonelija, velikog ljubitelja filmova i stripova. Ovaj scenarista je umetnik u obradi kinematografskog materijala i stripova jer ih vešto transformiše u nešto drugo, novo i njemu svojstveno. Za lik Džimija Gitare kao inspiracija poslužio mu je protagonista iz filma *Džoni Gitara*. To je vestern iz



1954. godine u režiji Nikolasa Reja: u filmu se pojavljuje gitarista, bivši revolveraš, Džoni Logan, čiji je lik tumačio Sterling Hajden. Naravno, Nolitina i Ferijev Džimi Gitara nije Džoni Gitara; on je nešto drugo, on je nova interpretacija, nov model pretvoren u nešto sasvim drugačije u odnosu na original. I u priči "Kuća užasa" imamo sličnu situaciju - puno citata i odjeka. Mračni kućepazitelj David iz kuće Stanfordovih neodoljivo podseća na majordoma, uvodničara horor priča štampanih u časopisu *Kripi* (Creepy). Na isti način Prisila Stanford podseća na Mortišu iz serije i stripa "Porodica Adams" (čak i morbidna vila u kojoj se radnja odigrava podseća na kuću iz pomenute serije). Ta epizoda predstavlja aluziju na najpoznatije priče o duhovima u filmovima B produkcije, uključujući i parodije, kao što su Abotovi i Kostelovi komični filmovi ili avanture Stanlija i Olija (ovde ih zamenjuju Čiko i Baterton). Kao scenarista, i ja sam se silno zabavio dok sam pisao svoje parodije, kao što je, recimo, "Čiko detektiv". Uprkos vrlo preciznim asocijacijama na tradicionalne elemente, ova pustolovina je čisto zagorovska: to je ta Nolitina i Ferijeva čarolija! I u osnovi priče "Ucenjivači" postoje jasne aluzije. Kada Zagor oblači jaknu i stavlja šešir da ne bi privukao pažnju dok se kreće po gradu, neodoljivo podseća na scene filma *Tarzanove avanture u Njujorku*. To je film iz 1942. sa Džonijem Vajsmilerom u glavnoj ulozi, u kojem Tarzan odlazi na Menhetn. Takođe, treba skrenuti pažnju na prvo pojavljivanje grofa od Lapaleta, još jednog predstavnika likova iz pozorištanceta, kojem pripadaju i njegove "kolege" Bat Baterton i Džimi Gitara. Nakon čitanja ovih epizoda nema sumnje da će svaki ljubitelj Zagorovih avantura imati neodoljivu želju da što pre pročita i one sledeće.

# COLLANA LAMPO - SERIJA IV

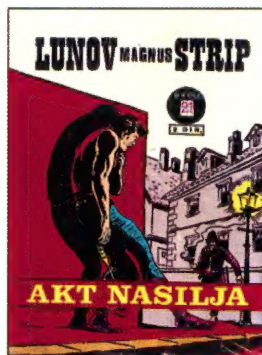
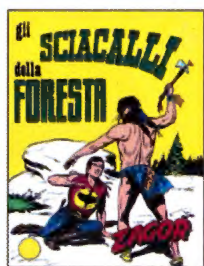


**ZAGOR**

PRİÇE IZ OVE KNJIGE  
SU RANIJE OBJAVLJENE  
I REPRINTOVANE

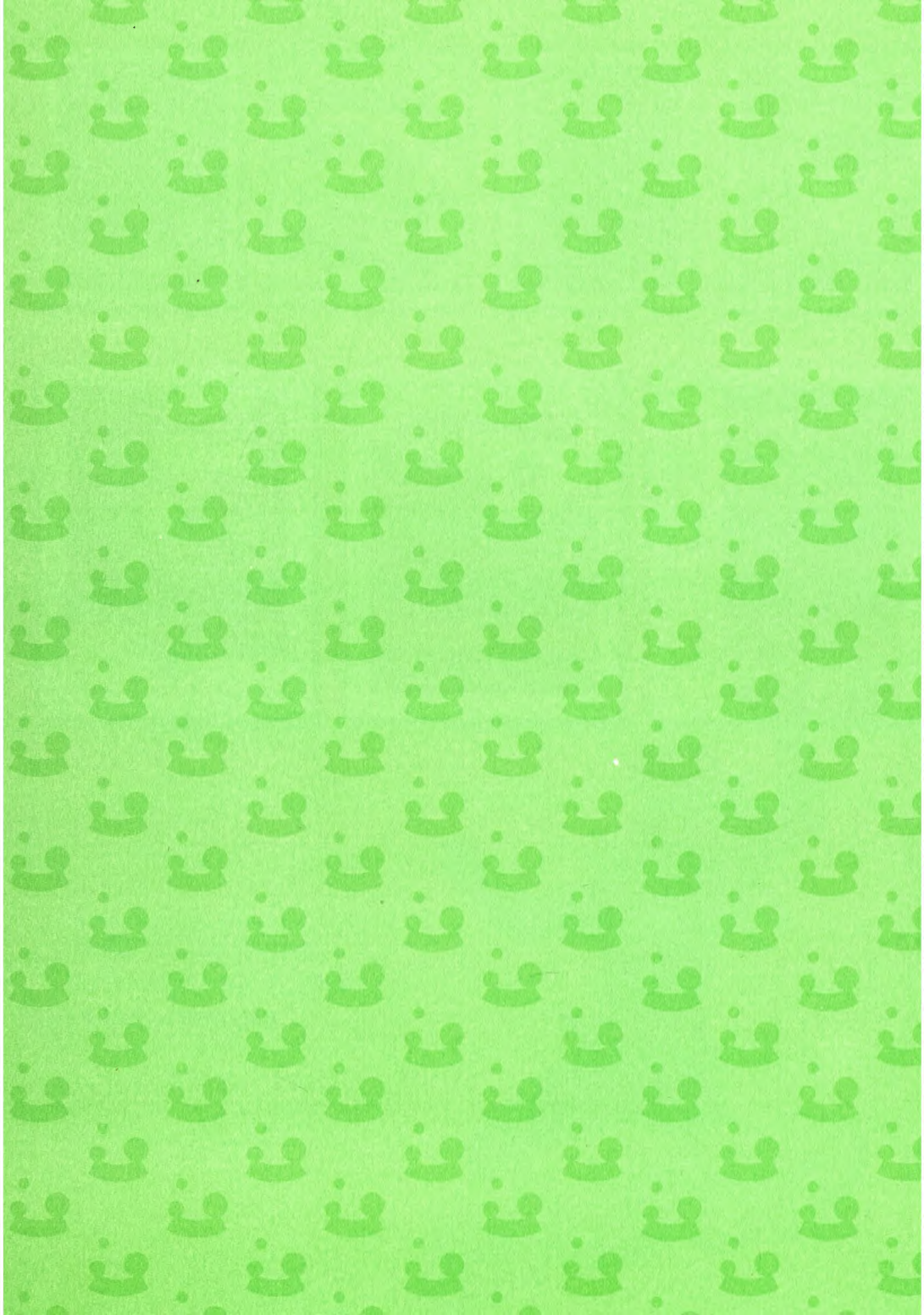
veseli  
četvrtak





**PRICHE IZ OVE KNJIGE  
SU RANIJE OBJAVLJENE  
I REPRINTOVANE**













9 788687 609372